工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國內政部登記證內警台誌字第…號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部…… 採訪部…… 營業部…… 廣告部…… 社長室…… 總編輯室…… 經理室…… 秘書室…… 中區辦事處……
電報掛號二〇七五五 郵箱六二號
出紙兩大張售價壹毫 第一九一七四號

「門委」吳叔同溜了！

得雨近兩吋

圖片說明：連日豪雨，得水將近兩吋，圖爲大潭水塘今晨雨水滾滾流入水塘。

【本報訊】風姐法蘭帶來雨水截至今晨九時爲一點七八吋。其中一點三五吋係昨日上午九時至今晨九時獲得。

天文台發言人今晨謂：今晨九時，各塘共存水五十三億七千七百萬加侖，昨晨九時則爲五十三億五千萬加侖。預料今日仍有驟雨。熱帶風暴法蘭，今晨六時到達北緯二十二度一，與東經線一百一十度九之間，即本港之西約一百八十哩，向北移動中，時速六海浬，預測吹清新疾勁南風，日間漸轉和緩，密雲，有驟雨。氣溫料將逾三十二度攝氏。

親共的「中華書局」總經理 吳叔同怕得要死！ 攜眷赴日轉往澳洲 十數箱行李古董字畫月前運走

【本報訊】香港、日本、澳洲，這是本港有身家的左仔「門委」逃亡路線。日昨一名「門委」吳叔同已於前日走上這一條道路。

吳叔同是本港親共的「中華書局」總經理，他已於前日下午二時攜眷離港，首程的目的地是東京，然後再轉赴澳洲。

據可靠消息透露：吳叔同已準備全家長居澳洲，他的十數箱大行李和平日心愛的古董字畫等，早已於一個月前托運往澳洲。

據接近吳叔同的人士透露：吳平日之態度甚爲親共，但爲人並不激烈，此次左仔在香港搞事，成立所謂「門委會」，他也列名「門委」之一。此次他舉家逃往澳洲，其本人「門委」之職，只能遜領。

左派暴徒卑鄙無恥 紅紙包中裝滿大便 掛在九龍充當炸彈

【本報訊】左派暴徒竟然無聊到如此田地！故意用代表共黨的紅紙包着糞便，懸掛在荔枝角道近大世界戲院的對開馬路中間，並有煽動性標語，途人以爲又是左仔的「炸彈」，立即報警。

事情發生於今晨八時，途人赫然發覺在上述的馬路中間的鐵欄掛着一個包裹得整整齊齊的紅色包，因此疑爲共黨暴徒擺下的「炸彈」，爲安全計乃即報警，警方立即派出大批警員到現場維持秩序，並由軍火專家將之解除。結果發現是一包人糞。當時圍觀者極衆，對左派暴徒如此無聊，如此擾亂社會安寧，極表憤慨。

此外左仔今晨又在西營盤郵局製造「炸彈疑雲」，其後勞動英軍軍火專家到場移去，證實又是「流野」。

據悉：事發於今晨八時許，薄扶林道口西營盤郵局正門鐵閘上，發現爲搗亂分字懸掛一白布包裹之物品，並附有白紙黑字之罵街式打油詩，疑爲爆炸品，警方聞報，立即派出一隊警員到場戒備，至九時卅分左右，軍部軍火專家抵達，經驗視後証實爲爛鐵罐與紙屑廢物。

罵街式打油詩是：「白豬黃狗瘋癲狂，同胞太兒狼，今日講你吃菠蘿，明天叫你見閻王。」

又是假彈

圖片說明 圖爲西營盤郵局鐵閘上發現之假炸彈，另一位則在閱讀附於其上的罵街文章。軍火專家正在現場檢視。

武漢局勢仍極惡劣 周恩來曾兩度前往 毛澤東擴大政治局會議對付劉派

【東京三日路透社電】一位日本特派員今日說：「紅衛兵」於昨天在北平標貼的一張大字報，透露中共「總理」周恩來曾兩度前往發生叛變的華中工業重鎮及鐵路交通樞紐武漢。

「產經新聞」駐北平特派員引述大字報的話說：中共黨「中央委員會」於七月二十六日召開一次會議，來攻擊武漢的叛變，指摘「武漢軍區司令」陳再道在周恩來第二次訪問武漢時，企圖綁架他而未遂。

該特派員說：陳再道現已被毛澤東下命令召到北平。

據該特派員說：「中委會」會議指摘陳再道擁護周恩來，以向「中委會」施壓力，指陳再道並不遵守「中委會」於四月六日所頒佈的十點指示，指他曾攻擊毛妻江青，以及與前「中南局第一書記」王任重勾結，來發動武漢叛變。

該特派員說：出席這次「中委會」會議的，有「中央文化革命小組顧問」康生、「總理」周恩來、「副總理」兼「公安部長」謝富治，以及「文革小組」的「委員」和各「軍區司令」。

該特派員又說：陳再道又被指主謀禁錮和毆打謝富治和「文革小組委員」王力。按：謝、王兩人曾前往武漢企圖鎮壓當地的反毛運動，兩人經於七月二十二日返抵北平。

【東京三日美聯社電】今日日本「讀賣新聞」今天說：毛澤東可能正在舉行一次中共中央政治局的一次擴大會議。

該報引述一則來自香港的電訊說：該次會議也可能是中共中央軍事委員會的擴大會議。

香港的觀察家相信：如果是在舉行政治局會議，則會議的中心將是對毛澤東的頭號敵人和親劉派的「處理」。

皇仁書院前面 一顆炸彈被毀 並未有人受傷

在此同時，銅鑼灣皇仁中學對開的電車站亦發現一個四吋乘四吋大的小木匣，並寫有一些「港英必死，走狗必喪，同胞勿近」等字樣。警方聞訊即派出大批軍警到場封鎖，並由軍火專家到場將之剖驗，移開予以爆毀，故未有人受傷。

據悉事發於今晨九時廿分左右，銅鑼灣皇仁書院對開電車月台上的一個電車候車亭發現一大約高六吋長四吋闊的小木箱，箱外用紅漆寫上煽動性標語，疑爲爆炸品。警方聞報後，立即派出警員到場戒備，至十時許，軍部軍火專家到場將該炸彈拉倒，但闇然一聲，火光熾烈，銅烟飛發，該炸彈聲音雖響，爆破力却弱，炸毀電車燈的玻璃，燈柱完全未有損傷。

軍方軍火專家使用一條長十數丈的小麻繩，將該小型炸彈縛住，然後將繩子延至皇仁書院小園子的石壁後面。

使用小鉗子將木箱拆開，發現箱內有一狀類尼龍繩狀之鐵罐，罐外並有麻繩網綁紮，極似手榴彈。

警方爲安全計，將該處的交通封鎖，整條英皇道由十一時廿分開始完全斷絕，行人亦不許通過。

對香港當前局勢 日記者歪曲報導 使遊客不敢來港

日本駐香港總領事扮傻 竟謂日政府對此不負責

【本報訊】香港希爾頓酒店最近曾協助促進本港旅遊業，特派營業主任巴爾巴氏前往日本，作爲期兩週之考察。巴氏經已返港，據稱：不少原擬來港旅遊之日本遊客，最近已因本港騷亂受驚，裹足不敢來，據當地若干日本旅行社告知，他們對勸導日本遊客來港，甚感困難。

據巴氏稱：「日本有等旅行社近接香港左派機構寄去宣傳品，將本港騷亂情況加以誇大渲染，謂香港十分混亂，港英對一大部份羣衆則實施迫害。復查多家日本報紙駐港通訊員所拍發之報導，竟多採取親共路線，日本觀察家還指出，該等報導當已引致日本政府對有意來港之遊客提出警告，謂香港現已成爲危險地區。

現悉爲明瞭本港目前之實際情形，日本若干日經常安排大批遊客來港之大間旅行社，近已遭派其觀察家趕來港作實地調查，以便分別向其前途呈報。

【又訊】日本駐港總領事遠藤又男昨稱：如果有報告警告日本遊客，謂香港乃一遊覽之危險地方，日本政府對此不負責。

日總領你被問及是否日本遊客發出此項警告時，渠笑謂：「不確，不確」。尤爲重要者，日本報一本記者之報告，似係追隨「親共路線」。此種報紙所刊載之許多香港日一被早時，香港希爾頓酒店業務經理巴爾巴稱：日本擬來港之遊客被嚇走。巴氏剛結束爲期兩週之東京訪問，渠謂：許多日本旅行社曾告渠，彼等頗難招引遊客赴港，因受此發出之騷亂報導所影響。

巴氏稱，渠指出嚇阻日本人之特別活動，係各旅行社收到此間左派組織寄去之宣傳品，而此宣傳將本港情況過份誇張。驚人之報告，東京若干觀察家目爲已影響日本政府對準備赴港之遊客發出警告，謂香港爲極危險之地方。此項警告曾向申請護照或簽證者發出。

香港旅遊協會亦證實共黨有宣傳品寄日本，中傷香港。旅遊協會已採取步驟反擊此種不利宣傳。該會已安排邀請日本記者及攝影記者前來親睹眞相。

香港左仔 繼續搗亂 新華社消息

【香港三日路透社電】中共力謂：不管英政府當局的「殘暴迫害」，香港愛國華人正在繼續他們反迫害的鬥爭。

「新華社」昨天說：若干隊青年，在街頭演劇，俾宣傳毛澤東思想和讚許「英勇的反英鬥爭」。

十五名暴徒 今被判入獄 刑期由十五個月至三年

【本報訊】十五名男子因暴動等罪今晨在北九龍裁判署被控六項罪名，被告均不認罪，但裁定罪名成立，卒被判入獄十五個月至三年。被告共有十五人，被控暴動、非法集會、組成恐嚇性集會、阻塞、藏有武器、與藏有武器者爲伍等罪。

八歲女童 墮海溺斃

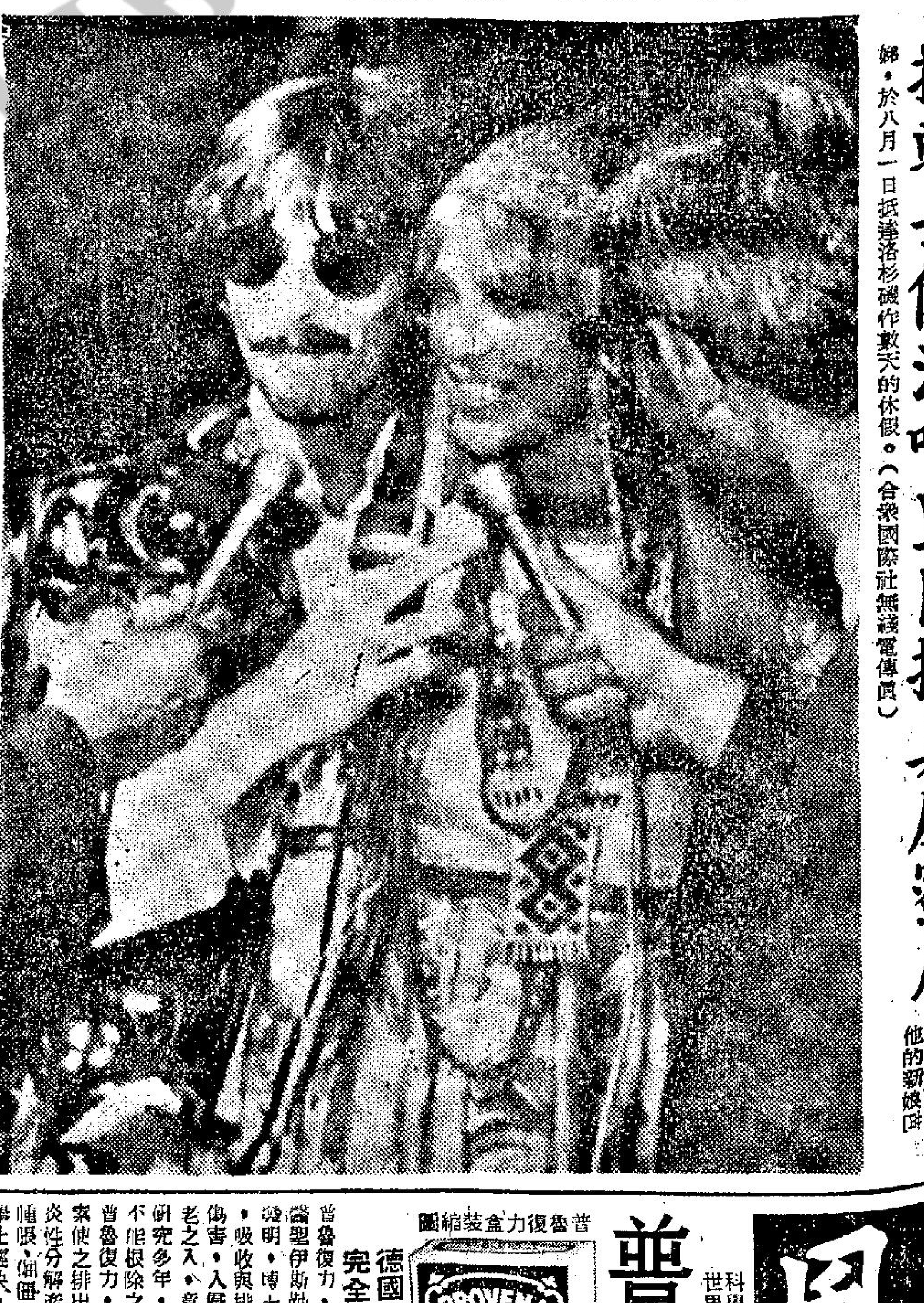
【本報訊】一名八歲大的女童，今晨在大角咀櫻桃街對開處墮海溺斃。事發在今晨十時半左右，該女童墮海後被人發覺報警，消防員聞訊到場將她撈起，送往伊利沙伯醫院，但證實已斃命，死者女童名黃淑嫻。

小評 左報的嚴重精神病

書空咄咄，喃喃自語，饔殖不繼，書餅充饑，這是人生莫大的苦事，俗語所說「窮心未盡，色心又來」的傢伙，多數有此精神病態。患有這種病態的人，雖非狂癲，亦已接近白痴，除了送入精神病院長期治療，如不自殺，亦必自毀。照鄧拓的「燕山夜話」所說，醫治「健忘症」有兩種辦法，一是把一盤狗血從病人頭上淋下，讓他腦筋清醒，這是中國式「古方」；一是拼一根棍子向病人當頭一擊，讓他昏了一陣，再施治療，這是現代的「西法」。那些患有書空咄咄，喃喃自語病態的人，由於神經已不正常，當可適用上述「古今混合」的治療方法。

目前香港就有不少此類精神病者，特別以幾家左報的人員爲甚。他們在這兩三個月，一直喃喃自語的說：「解放軍來呀！解放軍快來了吧？解放軍爲甚麼還不來呢？」痴痴迷迷，已經完全陷入「精神崩潰的狀態。本月一日，據說北平有一個「建軍節」酒會，「代總參謀長」楊成武說了幾句甚麼「解放台灣、支援香港左派反英鬥爭」等廢話，那些左報便把它看作救命水草，稱爲「份量之重，不言可喩」。其實「解放軍」目前已四分五裂，不要說楊成武說話沒有「份量」，就是林彪說話也沒有「份量」，他們神思昏亂，一至於此，這還不是需要狗血淋頭或大棍扑頭麼？

披頭士佐治哈里臣抵美度蜜月



披頭士佐治哈里臣和他的新娘啡，於八月一日抵達洛杉磯作數天的休假。（合衆國際社無綫電傳眞）

印度對泰國 香港對南越
八月十三日（怡保） 香港對馬來西亞
八月廿一日（休息）
八月廿二日準決賽（吉隆坡）
八月廿三日準決賽（吉隆坡）
八月廿六日決賽（吉隆坡）

一本哄動中外神秘的著作
人類的呼聲
陸印陶著 精裝十元 平裝六元
著者陸印陶因此書而下獄，至今仍在大陸獄中，原稿偷漏到海外出版。是一種最勇敢的向極權主義抗議的呼聲。是一種最有血有淚痛定思痛反省出來的心聲。是一本想知道在大陸的知識份子所思所想的必讀的書。欲了解大陸實情，不可不看此書。此時此地，更不可不看此書。

南天書業公司發行港九報攤有售
南天書業公司門市部開業二週年紀念
中外圖書由八月一日起大減價兩星期
地址香港莊士敦道二〇一號二樓電話七三七三九七

國際私家偵探社
曾服務香港警界現任世界私家偵探亞洲總監陳維新主辦
偵探實學・辦案迅速・信譽昭著・歡迎咨詢・保證守秘
業務：抓姦拼居偵查。秘密錄音攝影。失物失蹤偵查。搜集姦情證據。追收債項貨款。婚前偵查。生意合股糾紛。代辦疑難問題。
旺角彌敦道六五四號12樓（金菊園側）電八五四四二零

劉冠雄藥廠有限公司 總經銷之
純中藥劑「泰樂夢」除豚丸，由于具有能根治和剷服睡降之特有效果，深得廣大用者稱讚，除照常供應海外各地代理商行外，特於本廠九龍辦事處增設專櫃發售以便用者採購。
劉冠雄藥廠有限公司九龍辦事處
彌敦道三一一號五樓A專用電話：八五〇一三三

風濕 劇烈性 急迫性 嚴重性 骨痛 筋肉 關節 腫痛
科學最新成就 世界獨一無二 除根特效專藥
普魯復力
德國醫聖伊斯勒博士空前新發明 完全無害人身眞正除根特效專藥
經世界各大醫院實驗，治癒達千萬人，百份之九十九均獲速癒除根。內服安全，直達血液病巢根治與放痛一時之止痛完全不同，及無害藥物，不醉
普魯復力裝盒縮圖 PROVENA
普魯復力，爲世界馳名風濕專家，德國醫聖伊斯勒博士 PROF. DR. W. EICHLER 發明。博士以風濕痛苦，多由體內部份機能退化，吸收與排泄作用低減，引起過度尿酸及毒素之傷害，入侵血液，遺患心臟，妨礙肢節，致有未老之人，竟現彎腰曲背及半癱之狀，爰傾專助手研究多年，卒成功發明本藥。千百年來認爲風濕不能根除之說，從此打破，爲人類放一異彩。
普魯復力，不特能加速尿酸排泄，及溶解體內毒素使之排出，且將積年頑積體內之毒性廢料及發炎性分解產物完全消除之。故服後迅速使疼痛停止，經絡舒暢，肢體靈活，使人有回復年輕多年之感。
主治 風濕骨痛，腰痠背痛，筋肉脹痛，關節炎，坐骨神經痛，四肢走痛，足臂及肩膊痠痛，指腕及膝鞋關節痛，屈伸艱難，手足無力，此外一切新久急慢風濕及劇烈風濕各症。
內有中西文詳細仿單 各大藥房藥行先施公司均有代售

獻貢譽榮 太平
椰汁 架力克
營養豐富・美味可口！
各士多辦館均售
太平 品出司公限有果糖乾餅
香港筲箕灣愛秩序街四十三號 電話：706281—3

捷克駐北平特派員報導
武漢局勢嚴重 老毛寢食不安
武漢百萬雄師 內有武裝民兵 主要反毛部隊 包括警察軍隊

【維也納三日合衆國際社電】「捷克通訊社」駐北平特派員於星期三日，在一篇通訊內說：武漢的局勢現時仍然十分危險，並且引起了中共官方的憂慮。

該社的消息說：「儘管中共官方的報章，保証武漢的革命已獲得大勝，但該地的局勢卻仍然嚴重，而且這種局勢對整個中共區的影响，現正使到中共官方人物夜不安寢。中共的報紙不斷提及武漢事件這事，顯示這次事件，仍然是一件極端嚴重的事。」

「人民日報」星期三日的頭條新聞，公開表示「武漢現正發生一件嚴重的政治事件」，這是「全國（中共區）革命羣衆的有效的階級教訓。」

該社說：「人民日報」提及由中共黨「中央委員會」、「國務院」、「中委會軍事委員會」和「中委會文化革命小組」向「武漢的革命羣衆和本市的指戰員」，聯名發出的函件，這封函件分析武漢「文化革命」刻下的狀態。

這封函件表示：全面支持「武漢冶金廠的革命組織，並讚賞所謂百萬雄師的領導人物」。

「捷克通訊社」說：中共陸軍機關報「解放軍報」自承「武漢軍區」的指揮官和士兵與「革命力量」之間，確有「破裂和誤會」存在。

不過，該報說：這不能歸咎於指揮官和士兵們，因爲他們也是好像羣衆那樣被隊蔽的。

從武漢事件的被重視，可以看到一些新的細節，現時經已知道被指爲反動的「百萬雄師」組織，事實上是包括武漢數百間工廠的民兵在內的，這便是這個組織，有良好武裝的原因了。

「捷克通訊社」說：在軍隊之中，對毛澤東和「中委會」的最大的公開反對，是來自原由保安部隊若干個單位所組成的「獨立師」的。

【巴黎二日法新社電】「解放軍報」今日証實武漢區內某些軍事司令員與親毛派之間，曾有過一段時間之意見分歧。

這消息是在該報一篇社論中透露的，並由北平電台今日廣播。這社論說：「由於中國克洛契夫（即是劉少奇）及其特務之欺騙，中傷和散播謠言，武漢的軍方和黨方之內，駐武漢的一些軍隊單位司令員不明事實眞相，而且不能辨別敵友，是以他們和親毛的革命分子之間，曾有過一段時間的意見分歧。可是這些受到蒙騙的將領不應負責的，他們仍是良好的戰士，而我們亦仍然信任他們。」這社論又說，一項「支持軍隊及尊愛人民」運動正在武漢進行。它呼籲毛派革命分子與軍隊團結一致來擊敗當前的「大敵」。

北平震駭武漢反毛勢大 提出緊急妥協辦法 但求停手不究既往

【北平二日法新社電】七月卅一日由武漢地區無產階級革命領袖所發出和今天由「人民日報」所刊載的一項「緊急通告」，似乎向武漢「反動份子」提議一項妥協辦法。

那項通告說：「所有詆毀羣衆組織領袖們要做的事情，就是放棄他們作爲武漢軍區在軍中和黨中資本主義代表的角色，承認他們的錯誤和回返無產階級道路。」

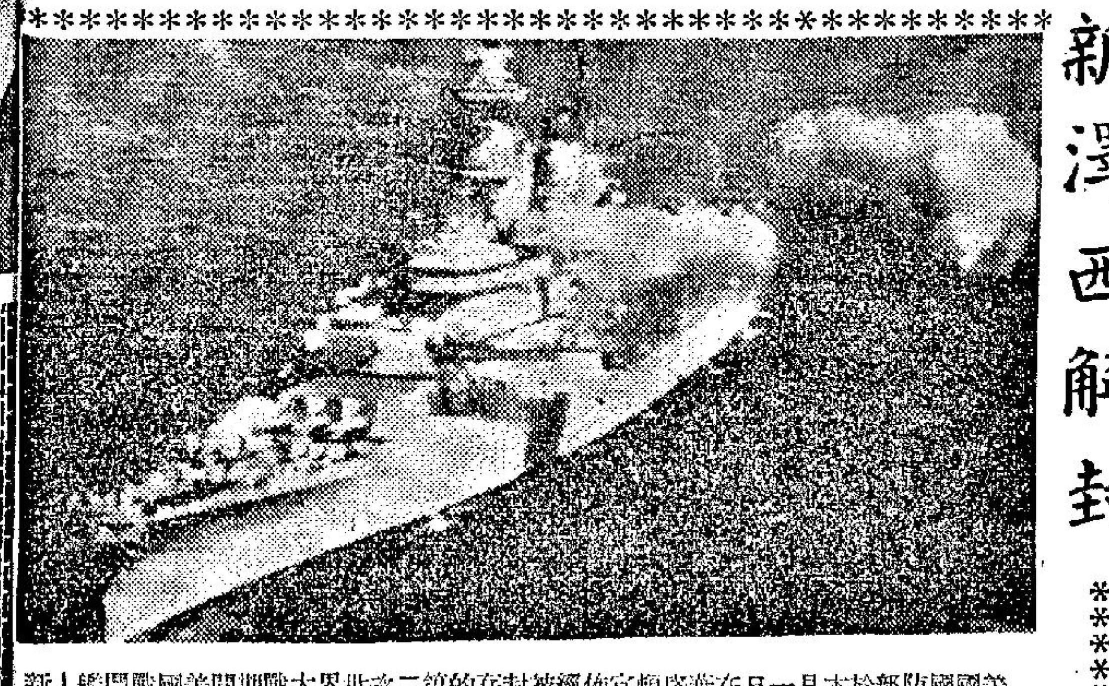
那通告並說：「我們可與他們爲敵，亦可與之爲友。如果那些領袖們堅要反對人民，則我們將使用鐵拳和暴力，並帶助軍隊懲罰他們。」「關於對付「被這些壞領袖們所欺騙的羣衆」」，那些無產階級革命份子說，明「那些被欺騙的人，都是我們的階級兄弟，切不可能對他們進行報復，更不可拘捕他們。」

那通告說：「一定要對他們所使用的一切武器，就是思想武器，把他們帶回毛澤東前線，停因而達成百分之九十五的革命大聯合。」

【巴黎二日法新社電】中共黨「主席」毛澤東的「中央」已向武漢的「革命分子」發出了五項指示，指導他們在權力鬥爭中如何反毛派作戰。

北平電台今晚引述今日「人民日報」社論的話說：中共黨「中央委員會」、「國務院」、「中委會軍事委員會」和「中委會文化革命小組」在內的兩件函件。這篇題目爲「響應毛主席的支持來實現他的期望」的社論說：這封函件不下於由毛所發出的「戰鬥信號」。

該報的社論說：「這封函件分析武漢的局勢，並指出未來鬥爭的方針和任務來作爲武漢革命分子的指南。」這篇社論闡釋說：「武漢的嚴重政治事件，經已成爲全國階級鬥爭中的重要一課，在這次事件中毛的龐大政治攻勢粉碎了一小撮頑強敵人所發動的一個猛烈攻擊。」該報的社論說：這次事件將動員全國的「革命羣衆」精神，刺激「革命」運動中一群投身於「大批判」的羣衆，藉此來徹底消除及拒絕一小撮走資本主義道路的當權派。



美國國防部於本月一日在華盛頓宣佈經被封存的第二次世界大戰期間美國戰艦「新澤西」號（本圖顯示該艦正在發射十六吋大砲）將重新參加服役，俾轟擊越共各項目標。五角大廈說他們將動用二千七百萬美元和十個月的時間，以便重新裝配該艦，在美國第七艦隊服役。（合衆國際社無線電傳眞）

新澤西解封

從阿國返平紅兵 受到擁毛派歡迎

【香港三日路透社電】北平電台今天消息：中共一個紅衛兵代表團，昨日在阿爾巴尼亞訪問後回返北平，他們受到一萬名革命份子和其他紅衛兵的歡迎。在北平人民宮一次集會，歡迎那些紅衛兵回國的中共政府高級官員當中，有中共總理周恩來。那個代表團團長姚文元告知那次集會說：中共的文化革命，經已鼓勵世界革命份子起而反叛世界反動份子。那電台幷引述姚氏的談話說：紅衛兵均效忠毛澤東主席和他的革命路線。

那北平官方通訊社在同一廣播中幷說：周恩來於七月三十日曾在該人民宮向中共科學院的革命份子發表演說：要求好的和較有利益力的研究毛澤東的著作和當權派。他說：黨內資產階級當權派，經已失去信任。

香港因目前形勢 難阻輪船開北越

【華盛頓三日合衆國際社電】國務院於星期三顯示香港對中共的微妙關係，正妨碍美國關於減少自由世界對北越航運所作的努力。助理國務卿威廉馬康伯說：實際上所有那些懸掛英國旗的，幷租與中共或北韓和在香港註冊的貿易，均由在香港註冊的船所進行。他說：相信那些輪船均由中共人士所控制。

馬康伯說：在一九六七年最初六個月內，有懸掛自由世界國旗的輪船廿九艘開抵北越各港口。這是比一九六六年的同一期間少過十五艘，但比較一九六六年最後六個月所紀錄的，多出十九艘。馬康伯又說：該等輪船約有百分之八十是在香港註冊的。其餘則是懸掛塞浦路斯、馬爾他或義大利的國旗。他幷說：由英國本土開出的所有船隻，經已不開往北越。

西貢大選期間停炸北越說 華府評爲無稽之談 但表示幷未放棄和平努力

【華盛頓二日法新社電】美國務院發言人麥克羅斯基說：一種對美國正計劃在越南進行「大規模的和平行動」的估計，是「沒有根據的」。按哥倫比亞廣播公司曾報導：詹森將於九月份南越大選期間，發動大規模的和平攻勢。該攻勢將包括停止空襲北越。

麥克羅斯基說：華盛頓「尋覓東南亞和平之事，從未停止。」他說：但是，河內的態度，仍與胡志明於二月十五日答覆詹森的函件中所表示的一樣，那是一種對解決越南問題的否定的態度。

麥氏說：相反的，華盛頓的立場，是美國仍然「準備進行無條件的談判」，來獲致一項和平解決。他說：美國仍然準備[illegible]聯合國秘書長宇丹所提的建議，所提出的解決辦法。麥氏說：「所獲致的，祇是河內對

直搗蛇穴　陳弓作

美「原委會」預料 中共較早有火箭

【華盛頓三日合衆國際社電】美國參議院原子能委員會今天報導說：中共可能於「一九七〇年代初期」，有能力使用核子火箭進攻。該會預料：「至一九七〇年左右」，中共將會有核子彈頭，其威力約等於一百萬噸烈性炸藥。在「一九七二年前」中共將會有洲際導彈。

該會對中共核子潛力的時間表，較美國政府的估計，提早了三年至五年。

劉第三次自白書 仍然未全盤認錯 毛派揚言要將他公審

【東京三日合衆國際社電】駐北平一個日本通訊員今天說：受到恥辱的中共國家主席劉少奇，經於星期三發表他第三次的自我批判。

那個「每日新聞」通訊員報導說：那項自我批判，是在北平紅衛兵的大字報所透露出來。並用以答覆中共中央委員會文化革命小組一個組員所提的批評的。

在官方的出版物中，劉氏被稱爲「中國的克魯契夫」或「走資本主義道路的高級當權派」。

通訊員說：一如在其他兩次自我批判中，劉氏承認對他所提出的一些指摘，但他拒絕作一次全盤的承認。在較早的自我批判中劉氏派遣工作隊，前往中國大陸各地，以對抗毛澤東的文化革命。

「每日新聞」消息說：劉氏在去年十月一次黨的工作會議中，曾作他第一次自我批判。第二次自我批判，是於去月在致送與北平建築學院紅衛兵的一封信內所提出的。但毛澤東之妻江青，認爲第一次自我批判書，紅衛兵則認爲那第二次自我批判書，都令人不能滿意。

另一項日本消息說：北平紅衛兵經已確定星期六午夜，爲劉氏自首的最後期限，否則要面臨一大公審。

【東京二日法新社電】日本產經新聞之北平記者今日報導：紅衛兵已要求主席劉少奇於八月五日午夜之前，離開他的私邸，並接受民衆的審訊。數以千計的紅衛兵已在中南海周圍搭起帳幕，並在毛派中組成各種隊伍，迫令劉氏接受審訊。自紅衛兵於七月九日強行迫使劉氏自我批判以來，「拖出並審訊劉氏」的運動已日益得勢。同時，北平昨日的大字報透露，劉氏總紅衛兵的要求，已提出一份第三次之自我批判書。在這一份自我批判書中，他不認爲他於一九五六年在一個黨方集會說過社會主義與共產主義之鬥爭已在中國大陸結束的一句話，實屬犯上錯誤。

紅衛兵指劉少奇 自白書實圖反撲

【布拉格二日路透社電】捷克通訊社今天說：被紅衛兵抨擊的中共「國家元首」劉少奇，正在對修正主義的指摘，爲自己辯護。

該社引述北平的報導說：劉少奇曾致函親毛派的「南海陸軍造反派」，答覆對他的一些指摘。該社說：紅衛兵的聲明，稱劉少奇的函件，是對毛澤東的一種有系統的反撲。

基里福與泰勒一行 訪問漢城討論越局

【漢城三日合衆國際社電】美國總統特使基里福和泰勒，已於昨晚到達漢城，與朴正熙總統和其他的南韓政府領袖，討論越戰。

基里福在機場的一項簡短的記者招待會上說：他們訪問美國盟國的目的，「是將越戰的最新發展告訴盟國領袖」，傳達詹森總統對越戰的觀點，並且聽取盟國領袖的意見和建議。

基氏說：他們的訪問，「並不是要獲致任何種類的任何協定，而祇是進行討論越戰的各個方面。」

在被問及他們的訪問，是否與外傳的美國將於南越大選期間進行和平運動之事有關時，基里福說：「這種報導是錯誤的。」他說：他們從未與盟國討論過任何種類的和平建議，而祇是有關戰事本身的進展。

美國女孩子新玩意一畫皮

圖中的三位女郎並不是非洲的土女，而是在嬌軀上繫了花紋的美國少女。這種「嬌軀綵花」玩意，現時正在美國大行其道，其中有一些是花嬌人更嬌的，但有一些却不敢恭維了。（合衆國際社無線電傳眞）

約以在捷里祖區 又發生連串射擊 三名以色列軍受傷

【特拉維二日法新社電】約但與以色列部隊於今日在捷里祖區，發生一連串射擊事件，有三名以色列軍受傷。

雙方部隊曾在捷里祖附近的達美亞橋區，隔着約但河交火三次。

第一次交火事件，於昨天在上述地區發生。以色列陸軍發言人把這些事件的發生，歸咎於約但軍。

他說：約但部隊於正午，用輕武器向一支以色列斥堠隊開火。以軍還火，於是便發生歷時一小時之久的槍戰。

槍戰於下午三再度發生，歷時十五分鐘之久，有三名以色列軍受傷。

該發言人說：下午六時四十五分，戰火重燃，當時約但軍在約但河對岸，用重機關槍開火。約但是該區的停火線。

該發言人又說：在今晚的槍戰中，以軍並無死傷。今晚的槍戰歷時二十二五分鐘之久。

埃及官方的「中東通訊社」，於較早時報導今日三次槍戰的第一次的消息時，引述一份約但陸軍公報的話說：一隊四輛以色列裝甲車和八輛吉普車，於上午十一時五十五分用機關槍開火。據該公報說：約但軍在這次事件中，並無死傷。

馬表示決不躊躇 封煽動左派學校

【吉隆坡二日法新社電】馬來西亞教育部長佐哈里今日說，有跡象顯示，左傾勞動黨正圖滲透中等學校及高等學府。他警告說，政府決不躊躇於封閉任何捲入政治活動或顚覆活動的學校。

教育部長佐哈里今日在此間宣佈，警方已拘禁三名涉嫌企圖挑撥學生的華籍青年。不過，他未指出此三人之活動詳情。相信他們是左翼勞動黨的黨員。

左翼勞動黨最近曾在吉隆坡、檳榔嶼及馬來西亞其他地方，策動一連串反政府暴動。

越共進攻 兩貢美軍儲油地區

【西貢三日美聯社電】越共於今天上午，進攻在西貢東南十九公里的一個美國巨型海軍基地和附近的一個燃料儲存地區，有廿一名美國人受傷，損失頗大。

惠刊廣告請撥 七三零七零八

衛星新聞
威爾遜談千日首相

誠如你所知道，我們所有的人——議院、政府、報紙與及諸如此類的機構人士——都是在西敏斯特區溫室中生活。而我感覺得必使我精神振奮，和心情愉快的是，當我能離開城市，去到郊區，跟眞正做着生活，生產東西，創造東西和思索着與此有關事物的人談話。

問：你給予我的印象，永遠是一個平易近人的首相；過去了的許多任首相，表現出來的，是十分地高高在上的人物。

答：如果你個人被證明了是跟英國的人民，他們的熱望和意見，成爲萬衆一心，打成一片，那麼，你才可以做一個現代的大不列顚首相。

問：有一種暗示，你的政府，幾乎是個加冕禮大街的政府——極普通的人都可以接近。

答：在我們的建築屋宇政策中，要拆除加冕禮大街。但是，在英國這一點也是在進行中的一件很大的社會改革。我從來就不相信在這個層岩中，所有的人，均是彼此不和。相反的所有人士，對於他們自己的將來，均有一種見解，不論是有關他們的兒女前途，與及他們生於斯長於斯的國家的前途，都有其獨特的意見。首相的工作，就是要將這些意見，形成一體，並且要使他的工作，能做到使人民看見他們的意見，已被施行出來。成爲眞正的實體。我以爲那是我們應該要辦理的事情。當然這很可能是一項長期性的工作。

我們所以要廢除加冕禮大街，是想使社會和屋宇環境，有個新印象。但是你要知道，那些居住在加冕禮街的人，——例如，在我自己的選民區裡——却是繼續用電子計算器來測量社會的進度。

廣大的嶄新的地平線，已向他們公開展示，我們應該見到他們對於未來的希望，已能付之實施。而我們的工作，即在將他們未來的希望，與一個新的現代的，進步的技術的——如果你喜歡的話，更可以說是一個電子計算器化的英國。

但是，一個英國，更應該是富有人性，和能夠照顧她的人民。——全文完——

·微之·

百樂門 麗斯 東方

今天四場 11點四 兩點半 五點半 八點八
福士十項金像七彩鉅片 上幕中文
仙樂飄飄處處聞
茱莉安德絲 代表作
故事歌唱美妙傳神

今第14天五場
五場放映時間 12點正 兩點半 五點正 七點半 九點九
聯美公司武俠巨片
獨行俠·江湖伏霸
特麗七彩片上中文
奇連伊士活 又驚人一傑作
氣氛緊奇 槍戰犀利 故事出奇

連滿八天 第八天最後映 今天四場
武俠巨星 安東尼史提芬 主演
遊俠神槍伏霸

金都 麗倫 麗華 仙樂 倫敦 金陵 國
倫敦五場·請速訂座
今天獻映
青春夢
張揚 雷震 江虹 主演

樂聲 新聲 國華
今天獻映
三天預售
桃李滿門
TO SIR WITH LOVE
金像影帝 薛尼波特 領銜主演

早場

娛樂 荷李活 新金都 明聲 金門
參加亞洲影展 本片代表中華民國
瓊瑤名著 改編搬上銀幕
紫貝殼
既已相逢何忍分離 願年年歲歲永相依 愛情似水佳期如夢 願朝朝暮暮心相携
昨天滿座
明加映十二點半
邵氏出品七彩哀艷巨片
放映時間 兩點半 五點四 七點半 九點八
THE PURPLE SHELL
凌雲 江楓 領銜主演
葛 歐 文 雷 丁 白
威 玲 鳴 佩 琳 蕾 主演
導演 潘壘
監製 邵逸夫
SHAW SCOPE

九龍 啓德遊樂場 新蒲崗
即日開幕
珍奇物品大展覽
集生物奇觀開歷史見聞

國寶
本院最新裝設冷氣 保証觀衆舒適享受
新蒲崗遊樂場側
今天獻映
環球公司西部槍戰犀利刺激巨片
虎俠
馬龍白蘭度 瑪納顏珍 主演
新藝綜合體電影 瑰麗七彩 片上中文

請注意尚有戲院廣告刊登第三頁

華納公司最新出品間諜門智緊張刺激大名片
特藝七彩 片上中文
動作爆 火戰 槍犀利
DOUBLE MAN
電影皇帝 尤伯連納 白烈愛倫
諜戰千面龍
東城 快樂
明天 盛大獻映

白宮的準嬌客 佐治咸美頓

好萊塢風情畫

三角．暗門明爭

由於仙黛拉蒂與鮑比達林的婚變，已經使得仙黛拉、佐治咸美頓與詹森總統千金琳達之間感情糾紛的流言，更是甚囂塵上。

影城甚至謠傳：他們之間的「三角戰」，已經從「暗門」晉級到「明爭」了。

佐治咸美頓，這位國際影壇著名的「花花公子」——正如影城大家所說：「佐治真有辦法，他所結交的女朋友，幾乎都是很有名氣的，如果大家交女朋友都像他學習，豈不是很精彩？」

「這樣也比較容易收到宣傳效果些！」也有人這麼說。

但是，佐治的朋友並不認為這樣的說法很公平，他們認為佐治「是一個純潔的好青年，他祇是喜歡有趣的女孩子而已。」

佐治的代理人也說：「假如佐治對那些有名氣的女性，天生就有吸引力的話，他自己也沒有辦法不吸引她們呀！」

佐治．瀟洒英俊

當然，英俊、高大、大眼、棕髮、身體結實，而迄今猶未結婚的佐治咸美頓，任何人都不能否認他對女孩子的吸引力，同時，任何要選擇妻子的男人，誰又不希望找一位美麗的閨秀作太太呢？

因此，儘管佐治咸美頓先後跟伊維明媚絲、依來雅王妃、蘇珊高納、葛麗史璜牛、珍妃夢露等名女星知名女性都熱烈地交往一陣子而後分手，但是他依舊還是在跟「有名氣」的女孩子交往。

仙黛．結識在先

對琳達嘉森與仙黛拉蒂來說，佐治和仙黛拉顯然結識在先，而且他倆無論是在公在私，都經常在一起，不過，當時仙黛拉蒂還是有夫之婦，他們之間就使有「愛情」，也必定是都藏在心底的，至少在仙黛拉蒂與鮑比達林感情破裂之前，佐治和仙黛拉都是清白的。

琳達．後來居上

琳達嘉森與佐治咸美頓雖然認識得比較遲，但是他倆感情的進展顯然很快，早先的消息說佐治除了喜愛當電影明星之外，最喜愛的就是琳達，這等於說他們的結合，祇是時間問題，然而目前由於仙黛拉蒂的加入競爭，將來到底如何發展，就不得而知了。

佐治常說：「我一向喜歡歡樂美，也一向認為我適於當明星。」

在佐治咸美頓竄紅之前，他就被認為是一個「花花公子」，是一個濶少，而事實上那時他並不濶。當他十八歲到好萊塢工作的時候，他就把所有的收入和積蓄，都拿去買講究的衣服，流線型的汽車，以供他交遊之用，一般來說，他就是喜歡這個「調調兒」。

佐治．樂隊領班

佐治的父親是一個樂隊領班，他的母親也是南方一位小家碧玉，而且早在他到影城之前，父親便去世了，他的母親帶着佐治和他兩哥哥，雖是幾度改嫁，卻始終含辛茹苦，一意撫養他們兄弟成人。

希望．奉養媽媽

因此，佐治一向都渴望能使他媽媽成為社交名流，所以當他在影壇上站住了腳跟的時候，第一件事便是買一大棟房子，把一家人都接來享福，而且當時也正籌備與高珊蘇納的婚事，可是後來一想，他到底無法獨立支撐這麼大一個局面，便又打消了結婚的念頭。

結果．請你猜罷

現在佐治的經濟情況又不同了，他是可以支撐更大一點的局面，是可以養活更多的人，但是，他是否打算結婚？而且打算跟那一位小姐步上聖壇？誰也無法逆料，還是讓大家從佐治的性格、生活、思想等因素，來作一次猜測罷！

娛樂圈

燈下談藝

國泰無意參加本屆亞展

本屆「亞展」，邵氏真的唱獨腳戲，國泰不會參加了。所以臨陣退出，並不是國泰恐防落選，而是我日前所指出一般，當日「亞展」原定在香港舉行，作為主人家的邵氏，如果僅是一人上陣，面子多少有點影響，邀人參加，則一些規模小的獨立製片公司，根本沒有這資格。唯一的，便係有國泰，因此，在人情難却下，作陪襯式的，參加上陣。

如今，「亞展」在日本舉行，邵氏反主為賓，不用再那般費籌謀，這當然不用再邀國泰，自己虛埋心水，一心一意的為自己之片、之星動腦筋。

撇開邵氏不談，值得一說的是國泰。稍為關心者都知道，國泰當日宣佈參加的影片，最使人重視的，便是陳曼玲，原因嗎！陳曼玲所主演之片——「水上人家」，便給提名參展的。據所知，當時國泰對陳曼玲，對這套「水上人家」，非常重視。

為了使這套片，能夠依期參展，動用到兩套片的人員，兩套片的費用。先在廠搭好了廠景，然後，全體有關人員拍外景，外景能夠順利完成，廠景使全部不用，假如外景因天氣影響，或其他問題，便立刻在廠拍攝，這種方法，寫來簡單，做來不易，據說，這套片完成後，超出費用，達二十萬元。

二十萬元，雖然拍不到一大規模不俗的國語片，但這超出的預算，可以說，是從來影片中罕見。（並不是沒有。）國泰當時所以那般不惜功本，希望這套片「參展」，爭一口氣，固然是因素之一；其次，便是希望真的能夠將陳曼玲捧出來。

現在，不參加影展，表面看來，這是前功盡廢，但詳細的分析，國泰事實也志不在此，能夠拍到一套好片，將來各方面的反映好，總比得甚麼獎好得多。（事實無可否認，國泰年來之影片，儘管是投資不輕，但使人滿意的，鳳毛麟角。）

不參加「亞展」，心情有最大影響的，當然是陳曼玲了。原因當日盛傳，她是競選「影后」，雖然並不是大熱門人馬，但能夠競選，並且，拍出來之片，又不同凡響，心情當然有說不出的快活，何況，該片之外，當時也宣佈，所拍的那套「蒙妮姐日記」，是由她主演。

如今，影片沒有參展，心情已經影響。更影響的是，那套「蒙妮姐日記」，國泰日前又宣佈，在可能的範圍下，遂任玲參加演出。兩件事，陳曼玲都認為不如意，難怪最近病起來了。

江紫楓

諜戰千面龍

·連圖故事·

㊀東德情報機構正進行一項冒險及龐大的「偷天換日」計劃，準備將一名貌似美國中央情報局副局長尤伯連納特務人員卡馬，經矯正手術及經高度訓練後，伺機潛入中央情報局替換副局長的職位。

維多利奧加斯曼 係羅蘭新搭檔

首次携手合作演新片

蘇菲亞羅蘭今年初小產後主演的一部新片，是「牽不勒斯最好的房子」。這一部喜劇，正在意大利好幾處地方拍攝中。大多數工作人員以前都和蘇菲亞羅蘭合作過，他們都說她演得不能再好了。

值得特別一提的，是這部影片的男主角由維多利奧加斯曼担任，他成為蘇菲亞的新搭檔。不管蘇菲亞的老朋友和老搭檔馬斯杜安尼如何，加斯曼仍是意大利的紅星。蘇菲亞的一個朋友說：「蘇菲亞演過不少片子，她過去從未和維多利奧搭檔過，簡直使人不信。而現在，他們終於在一起演出了，因他為一位傑出的好演員，他們兩人一起成為一對優秀的新搭檔。」

「牽不勒斯最好的房子」是根據菲利伯所寫的一齣成功的意大利舞台劇改編拍成電影，導演卡斯特尼費了兩年功夫修改劇本，儘量保持原劇的精神。他說：「我希望這部影片給予對婚姻有冷淡和倦怠感的夫婦一線光明的啟示。這部影片可說是「七年之痒」的意大利版，不同的是這次感到「痒」的是太太而不是丈夫。」

當然，蘇菲亞飾演這位漂亮太太瑪麗亞，加斯曼扮她的丈夫，飾情人的是有「德國馬龍白蘭度」之稱的德籍性格男星奧阿道夫。

這部影片的主要外景地點，包括羅馬和拿不勒斯等地，外景隊的拍攝工作後，結束內國還要開到英國去拍一些片中傳說鬧鬼的古堡鏡頭。

擔製這部影片的主要人員，都是意大利頂兒尖兒的人物：演員蘇菲亞羅蘭和維多利奧加斯曼，加上德國的馬里奧阿道夫，導演卡斯特來尼，和製片人卡洛龐帝。因此有理由相信：「這可能將為今後較長時期內最好的一部義大利影片，並且也將是最有趣的一部！」

銀幕透視

港青年赴台演話劇 香港話劇團陷低潮

康清

數月的籌備及排練，一切停當，並定本月七日啟行，首途台灣，預算在台北的「國立戲劇藝術學院」登台演出，與台灣戲劇界交流演出經驗，演出之後，隨即在台旅行各地名勝，兩月後才返港，再南征星馬各地，一邊演出，一邊旅行。

該團的主要成員，為上專學院的學生，及愛好戲劇藝術的青年們，其中有黃文慧、史秀清、黃成、稽華安、金秀信等，都是曾經在港從事戲劇及舞蹈工作者，共有十六名之衆，道具及服裝等，已乘輪先返台灣，他們演出的主要項目為民間歌舞及民謠小調，如「天仙配」、「梁祝恨史」、「娶新娘」等，多是黃梅調或江南小調，留台兩月，半為演出，半為旅行。征星馬之期，就在台灣回港之後，約在十一月左右出發，在星馬只逗留一個月便班師回港。

「香港話劇團」自公演過「七十二家房客」及「人間地獄」兩劇之後，擬於近期公演新戲「夜香港」，奈何劇本遲遲未見完成，蓋這是業餘性演出，一切工作者純為興趣工作，一直沒有認真地去把劇本完成，此項工作，看來無限期延後。便胎死腹中，沒有劇本，就是不能如期公演，因此，該團在大會堂租好之台期，只好作無限期的延長。如此一來，該團陷低潮，有面臨解體之說矣。

「香港話劇團」由一批喜愛話劇的電影演員所組成，姜中平身為團長。最近，這個團長已向無綫電視樓報到上班，負責幕後的配音工作及編排節目，月薪高達二千八百港元，由於收入驟增，而吃力不討好的話劇工作，當不會像從前一樣熱愛和重視，實行鈔票掛帥耳。

姜中平本為左派的新聯公司基本演員，為了前途，他月來取消罷放樂態度，不再返回公司，這「怠工」的情形，已引起公司當局的注意，從此變一例證，許多口頭說得如何漂亮的左派演員，骨子裡又是怎麼一回事了。

昨據麥濤告康清「波嫂」顧文娟於今（三日）乘馬航班機趕返本港，顧文娟為了「梁家軍」赴星演出事，曾隻身先行飛星，今匆匆返港，為的就是主持她製片的「第一號女探員之死亡通行證」的上映事宜，該片內定九日上映。

至於梁醒波，在十月廿日前一定得趕回來，蓋波叔已和無綫電視公司簽署了為期一年的賓主合約，他得要回來與無綫電視觀衆見面也。

最新消息：任劍輝白雪仙夫婦遨遊美的日期，已確定九月一日，屆時，鄭中楓之千金亦相偕行云。

英影壇 幸運兒 基斯汀羅拔斯

不過是剛從皇家戲劇學院畢業出來不到兩個星期，這個個子高高，皮膚黑黑的英俊青年人就踏到電影攝機的鏡頭前面來了。

羅拔斯今年才不過二十二歲，在中學時他就是學校足球和拳擊隊隊長。那時，他在校中也偶然演演戲，也想過將來可以去當演員，但他中學畢業之後竟然都忘了。他加入了父親的牛奶生意。

替父親的牛奶公司開貨車，後來大概因為把牛奶瓶打碎得太多了，不好意思，再做下去，才跑去讀戲劇。

「桃李滿門」是基斯汀羅拔斯第一次演出，在電影裡邊，他飾演一個在倫敦東區一間學校中的阿飛學生，他在學校一天到晚和師長作對，上體育課時，竟然向老師薛尼波特挑戰拳擊。他雖然是初出茅廬，但演出却相當精彩。

七先生

肉彈與炸彈

龍公作

清彈淺唱

丹鳳

日本影迷不愛凸出

喜歡袒胸露背的「風騷人物」于倩，於三日前往泰國拍片，這位曾穿高過膝八吋短裙的明星，到天氣比香港更熱得多的泰國後，也許兩條男人的領帶，就可以作為她的新裝了。

×

日本選出柯德莉夏萍為「最受歡迎的外國女星」。如果以三圍做選美標準，柯德莉夏萍，僅得一個「平」字，她之當選可能因為日本所有女星，大凸出了。

×

婆康城電影節「最佳影片」之「男歡女愛」上映了。這片的新頴處，和成就處，是在鏡頭運用之妙，與音樂節奏的配合得宜。至於故事，雖然很平庸，但却整個發展得有條不紊，觀衆易於接受。

×

不過，如果「好此道者」，要追尋男的怎樣去歡女的怎樣去愛的鏡頭，那是會令他們失望的。

本屆亞展下月舉行 港區四片提名參加

「紫貝殼」代表我國參加

【本報訊】香港製片人協會，昨午宣佈港製四部彩色片：「船」、「獨臂刀」、「垂死天鵝」、「珊珊」正式被提名參加本屆亞洲電影節。

「船」——根據瓊瑤名著的文藝愛情故事片，由何琍琍、林嘉、金漢、金峯、楊帆、井淼、關山、張燕主演，羅臻執導。

「獨臂刀」——新型武俠片，由王羽、焦姣、潘迎紫主演，張徹導演。

「垂死天鵝」——文藝愛情大悲劇，由秦……莉等主演，陶秦導演。

「珊珊」——一部家庭倫理愛情巨片，由影后李菁、張仲文、關山、張燕等主演，何夢華導演。

影城動態

羅金

中東間諜風雲 暴露西方內幕

中東事，仍使人關心着，對於中東國家，彼此間，除了準備大戰外，當然也派出間諜在活動。

這些事，最近便給一歐洲國家，編成一套間諜片，便是那套我日前所報導的「中東間諜風雲」。

這套片，是歐洲紅星羅渣布朗、費冰黛妮、馬邱姆沙里度、露莎芭莉妮等主演。

顧名思義，這套片，和一些普通的間諜片，題材大有分別，其中一些情節，是非常真實，更且，新奇的武器，更是銀幕上罕見。

內容是描寫一種新發明的具有高度輻射性的金屬，「經機素」，在利物浦的化學工廠中被盜，盜竊這金屬物體的賊人把它藏在一具攝影機鏡頭內，企圖偷運往蘇聯，藏有這秘密的攝影機，混在一批照相材料中，首先運往開羅，然後轉運。

可是由於運輸時的錯誤，當這具藏有寶貴金屬的攝影機到達開羅後，在一家售賣眼鏡和照相材料的商店中被當作普通攝影機賣給一位不知名的遊客。

英國情報部為了尋回這種寶貴的金屬，派出了幹練的特務，第七號情報員史提芬追查。由此，便引出一連串緊張，跑遍了整個中東外，更有的是，倫敦、法國等地方，為此，這套片的外景，跑遍不少地方拍攝。

這套緊張間諜片——「中東間諜風雲」，間諜的鬥智，彼此的勾心鬥角，使人看了，不能不佩服間諜的機智。

現在，終於決定，八月十七日，在東樂、東方兩大戲院，聯合公映。

這套片，是邵氏代理的，邵氏代理的西片，短期內，已經會上映多套，所上映之戲院，便是香港之外，樂宮、娛樂，便有利舞台等。將在娛樂上映的，便有一套老幼咸宜的「王子流浪記」。

怪人愛女人 怪獸吐火舌

「原子怪人大戰地底怪獸」，是一部日美合作的科學幻想小說「科學怪人」改編的。「科學怪人」是英國一位作家的小說，暢銷全球，電影也已拍了好幾集了。「科學怪人」講的是一位怪醫法蘭根斯坦醫生的故事。法蘭根斯坦醫生常幻想有一日他能將人改造移殖，如果甲不喜歡現在的身體，可以移殖到乙的身上，再把乙的軀體移殖過來。這的確是史無前例的偉舉，但，法蘭根斯坦並不成功，他的一位甘願作試驗的助手，就成了犧牲品——半人半妖的科學怪人！這部「原子怪人大戰地底怪獸」，可以說，是科學怪人的續集，因為，它是以怪人之子復活，受了原子彈的影響而變為身高體重的原子怪人的。

至於片中的怪獸，則是上古史所稱的冰河期的恐龍後裔，與原子怪人同時出現，最大決鬥，結果兩敗俱傷，影片也跟着結束。

怪人愛女人，這是片子的一個主題，這個女人，就是水野久美，由於她對他特別好感，怪人也表錯情，像正常的人類一樣，愛起女人來！

本片故事緊張，奇峯迭起，懸疑鏡頭比比皆是，是近年來最受歡迎的影片之一。（朱里）

「奪命神槍活命錢」七彩巨片一幕，神槍手遭人暗算，活命錢死裡逃生。

「紫貝殼」故事 連圖

⑤珮青心情苦悶，無法排遣，百無聊賴之餘，獨到街頭散步，巧遇夢軒經過，兩人情意互通，同到菜館吃飯，情投意合，流連忘返，直至深夜才依依分手。

青春夢 故事

㊃美華約家良出遊，家良因趕繪建築圖樣，未曾允諾，美華傷心之餘，適逢家良留美時女同學蓓蒂（林鳳飾）來訪，邀其參加婚禮，家良只得一同前往。出門時美華在一旁看到，以為家良之女友，內心如焚。

以事論事

張徹可以開拍獨臂戰陽剛論

電影圈，不論對人對事，例必跟紅頂白，演員走紅，製片家日求夜求，片酬再高，也在所不計，影片收得，必定四両又四両的斬落去。

例如，目前張徹那套「獨臂刀」，頗為賣座，更且，各方反映不俗，認為這是他執導以來，最威水之一套，於是，老細攷慮之餘，據講，提議張徹再斬四両，食住條水的開拍一套下集。

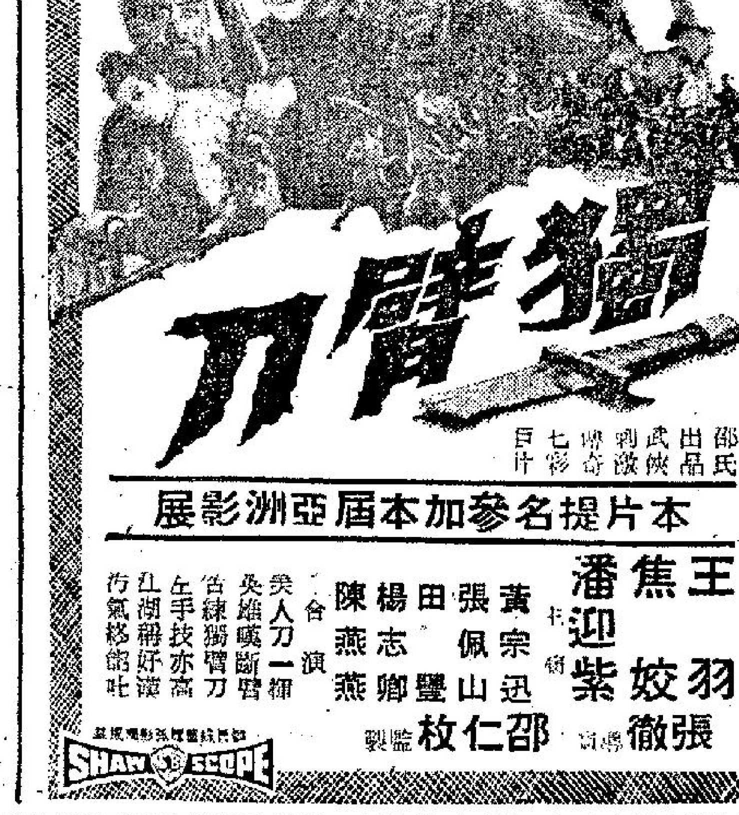
然而，再斬四両，張徹固然傷腦筋，片中主角王羽，也人前人後，大吐苦水，認為綁住一隻手做戲，相當辛苦也，當然做戲辛苦，還是其次問題，最傷腦筋的，怎樣再找理想題材也。

也許有人會說，你方哥同張徹定，同張徹編劇的，最低限度，有一個倪匡，在導演方面，也不愁沒有人帮助。話雖如此，如果一盤不如一盤，吃力不討好之外，可能會弄巧反拙矣！

如此，方哥無條件，為張徹度出一新「橋」，這新「橋」。「獨臂戰陽剛」可也。獨臂者，當然是王羽，對於陽剛，列位皆知，是張徹最賞識，而又最喜歡，如何戰法？這要張徹憑自己經驗，可以編寫得相當精采也。

·方哥·

尚有戲院刊第二頁

民樂·黃金·京華·樂都·亞洲
每日加映12點半
放映時間：兩點半 五點四 七點半 九點八
亞洲新裝冷氣開放
第二週映
ONE-ARMED SWORDSMAN
明天加入真光

邵氏出品 武俠刺激傳奇七彩巨片
獨臂刀
本片提名參加本屆亞洲影展
王羽 焦姣 潘迎紫 主演
黃宗迅 張佩山 田豐 楊志卿 陳燕燕 合演
邵仁枚 監製 張徹 導演
SHAWSCOPE

紐約·大世界·麗宮
今天請早·全部七彩
紐約大世界五場 加早場12點半

馳譽國際影壇 日本大紅星
石原裕次郎·蘆川 合演
賭精
全部日語對白
日活公司繼「賭王」「賭城爭霸戰」後又一暴露賭場黑暗巨片！
老千王遇賭精，被迫低頭！小老千鬥賭王，班門弄斧！

新華·豪華 東城·快樂 利舞臺·樂宮
今天獻映 聯美巨片
浪漫色情性感奇情故事
安諾愛美·尚路易特倫
A MAN AND A WOMAN
男歡女愛 特藝七彩
情愛性慾大胆暴露！密約偷歡刻劃入微
明早 兩院 戰地鐘聲 英雄烈愛·加利谷巴

欲罷不能 展映一天
兩院今天三場 兩點半·六點·九點正
巴黎戰火
明天獻映華納七彩間諜鬥智巨片
諜戰千面龍 尤伯連納主演
明早 東城 七金剛 快樂 諜戰千面龍

連日爆場 請早購票
美高梅七彩香艷浪漫趣情喜劇
艷侶迷春
東尼寇蒂斯 歌莉妮卡汀 莎朗黛 三大巨星主演
鸞鳳換巢·寧負良宵
明早 利舞台 童話世界 樂宮 學生王子

港九首輪影院聯合廣告

東樂·麗華·麗都·倫敦·仙樂·皇后·麗聲·皇都·樂聲·新聲·國華

今天最後四場
歐洲武俠巨星 東史安尼提芬 主演
遊俠 神鎗 伏霸
下期獻映 黑星橫掃七洋
今晚十點一九 黑天鵝 七彩巨片
明早十二點半 田園心聲

今天盛大獻映
國泰機構狂歌熱舞愛情巨片
張揚·雷震·江虹 主演
七彩瀾幕
青春夢
充滿青春狂熱！

係人都讚！的確利害！
麗聲皇后五場 加開早場 皇都今天四場
奪命 神鎗 活命 錢
一槍在手鬼神愁！

今天獻映 比亞倫七彩巨片
金像帝影 薛尼波特 領銜主演 祭蒂姬遜·奇斯汀羅拔 合演
桃李滿門
最富教育性！最有人情味！
明早 樂聲 飛虎奪寶山 新聲 平與戰爭 國華 花街神女

請注意尚有戲院廣告刊登第三頁

橫渡太平洋機票 將獲減價

目前僅減百分一，預料將繼續分次削減。

【本報訊】國際空運協會決定減低橫渡太平洋機票，許多有班機來港之國際航空公司，大表歡迎。但更多公司所惋惜者，係減價之數目太少。

由本港至美國西岸之經濟位單程票，十月一日起，由二千六百八十元減為二千六百五十元。僅減收百分一。預料十一月一日起，另外實行小減，明年六七月再小減。

本港旅遊當局對於減價如此之少，表示失望，但歡迎以後繼續削減。

香港旅遊協會發言人指出，減價形式係步大西洋方面後塵，初時只略減，其後則作相當份量之削減。

又香港旅遊協會報告，如酒店不增加，香港有損失旅遊生意之危險。另一潛在之危險，還為啟德機場旅客通行之受阻延。

該會報告，鑒于旅客來港比率及旅遊業之擴展，香港在可見將來有不夠酒店之危險。另一方面，報告指出，遊客年來遞增，但遊客之開支，平均每人由二千二百元減為一千四百五十元；另一方面，遊客在港逗留之時日則較長。

對自由職工會四項要求 中巴當局表示 已達完善程度

【本報訊】中華巴士公司當局，對該公司自由職工會所提出四項在暴亂期間行車安全的要求，據說：「已達完善程度。」

該公司並表示：職工會主席黎仕衡，於去月十一日向中巴交通主任高文口頭提出四項要求後，公司於去月十四日即決定：

（一）司機座位左右兩旁及背後，即裝設鐵絲網，惟前面應否裝設鐵絲網，則曾徵詢若干司機意見，僉認為前面網影閃射，眼力易感疲倦，在長時間駕駛工作上，不無影响。反之，如遇暴徒迎面襲擊，則閃避衝過，先行見之，司機必可操主動預防，故公司即決進行先將各車司機位左右兩旁及背後，馬上裝設鐵絲網，截至七月底，裝妥者已有一百八十輛，其餘仍在裝設中。

（二）關於開放總公司六樓為臨時宿舍，以備工友在宵禁或因事收車太夜無法返家歇宿問題。該公司說，中巴在琴行街有四千方呎的員工宿舍禮堂，歷年遇大風工友收工不能返家時，均在該禮堂臨時歇宿，而公司有毛毡甚至蚊香設備，當可開放供應，無需再將六樓為臨時宿舍。

（三）公司已於去月份將全體職員證更換，以資甄別在職與停職工友，至更換制服，則裁製需時，而各工友對現行之肩章號碼，且多不願配戴，以避明顯識別，是則臂章標章，似無必要。

（四）關於購買工友意外保險一節，公司依據勞工賠償法例，凡工友如遇意外傷殘或身亡，一向均有保險，依據勞工法賠償最高額為一萬八千元，此外又另有勞資協議在服務期內，如遇殘廢或死亡，公司將給其本人或家屬，以該員在公司服務期內所得之工資總額百份之五，或應得退休金之全數，並給以恩恤金一千元，合計總不下二萬元或以上。

該公司稱：上述各點，曾由交通主任高文及人事主任曾消安在寫字樓當多位職員前向職工會主席黎仕衡當面解釋，公司對工友安全問題，並不如外間所傳「不聞不問」。

該公司發言人強調指出，自暴亂事件發生後，工友返工，不論絕早或深夜，東至柴灣，西至堅尼地城、香港仔，亦俱由防暴警車沿途保護。

深水灣淺水灣 今晨懸出紅旗

【本報訊】由於風浪影响，有關當局今晨於深水灣及淺水灣懸出紅旗，表示游泳有危險。

銀行折息 一再上揚

已升至六厘七五

【本報訊】本港銀行同業拆息，已由前週之六厘一二五升上六厘七五。

拆息之一再上揚，據報，主因係此間之歐美及日本銀行均需要現金以支持對海外市場之輸出。

消息來源謂，香港運往英國及歐洲各港口之冬天貨物，由於蘇彝士運河封閉，航運時間較長，故今年提早付船。

金融界人士解釋，銀行同業拆息上升，非因銀根緊短，亦非因缺乏信心，而係因銀行家小心經營與及海外貸款利率亦提高。

金融界又謂，中共控制之銀行，以前貸出欵[illegible]

「我不犯左仔，左仔犯我！」

夏灣月先生：我們是蘇屋村的居民，一向經營小生意，不過問政治，十月一日不掛五星旗，雙十節不掛青天白日滿地紅旗，以為在商言商，包有擋板了，直至左仔在香港大搗亂，仍提出口號：「人不犯我，我不犯人。」我們做幾個錢小生意，自問並無犯左仔，但最近，左仔竟然一再犯我。

前兩天，牡丹樓附近，出現一個紙盒，放在牆邊，上寫標語：「同胞勿近」，顯然是炸彈了，累到我們拖男帶女，走夾唔抖，後來軍火專家來到，將那包裹拆開，原來是磚頭。

左仔用假炸彈戲弄警方，其實是害了我們居民，無端端白忙一場，小孩子沒有上學。

至於我的小生意，因為附近發現一個炸彈，警員來到，暫時斷絕交通，隣近店舖，紛紛閂門，我亦迫得上舖，是日也，做少幾十元生意。

先生：這就是「我不犯左仔，左仔犯我」，越想越恨，以前我對左仔的印象也不是十分痛恨，現在，我恨得咬牙切齒，假如有一天，街上有人大叫「打左仔」之時，我一定打埋一份，幾大唔執輸，我想將他們肢皮拆骨。

老夏抄一封讀者信俾各位睇吓之用意，係使各位讀者知道，你不犯左仔，左仔亦要犯你，其實落個「犯」字已經過晒時，應該話，「你不殺左仔，左仔亦要殺你。」

點解咁講法？有事實為証。

前日，跑馬地黃泥涌道唔係有個炸彈，炸傷清潔工人梁南乎！假如當日，閣下去跑馬地散步，碰着呢個炸彈，則被炸傷者不是梁南，而係你閣下矣。此乃「你不殺左仔，左仔亦要殺你」之証據。

在黃泥涌道之炸彈，係左仔放落去，左仔亦承認，其實左仔不祇放炸彈在黃泥涌道，市區內亦頻頻發現炸彈，雖然有真有假，如遇着一個真炸彈時，則分分鐘有被謀殺可能，所以，今日居住於香港之人，應該人人與左仔為敵，因為左仔之炸彈，並冇指定殺邊個，總之佢所要殺者係中國人，既然左仔凡中國同胞都要殺，則人人都應該與左仔勢不兩立。

左仔不滅，香港之和平安定秩序不易回復，如何能滅左仔？如何能將佢地全部「打瓜」？則要全香港四百萬市民，齊心合力，對付左仔，你府上有冇左仔，如果有，叭實佢可也，起佢字寮，有冇去通宵開會？有冇門埋門寫標語，有就去報警，如果人人都與警方合作，左仔都吓就有警員到，佢到……

駛往上海洋船 均被阻延甚久

中共租用船亦不例外

【本報訊】最近駛往上海之洋船，包括中共租用的，均被阻延甚久，始能離滬啟行。

據可靠消息稱，一艘中共租用的八千噸貨船，在上海停留凡四十日之久，方能載貨前往歐洲，另一艘中共租用載貨來往遠東各海港之三千噸貨船在滬亦耽擱五十天之久。消息來源未能提出解釋。據稱，無人確知真相，可能為許多因素結合所促成，諸如人民更多時間參加示威遊行與開會等。至於起卸貨因何阻延，雖然華北各港口之情況好壞不定，但當地人士如願意時，彼等工作之表現則甚佳。

警務人員精神食糧 「警察雜誌」出版

內容輕鬆嚴肅兼而有之

【本報訊】一本報導香港警察生活，具有輕鬆及嚴肅的中英文香港警察雜誌，新一期已經出版，這是警務人員最好的精神食糧。

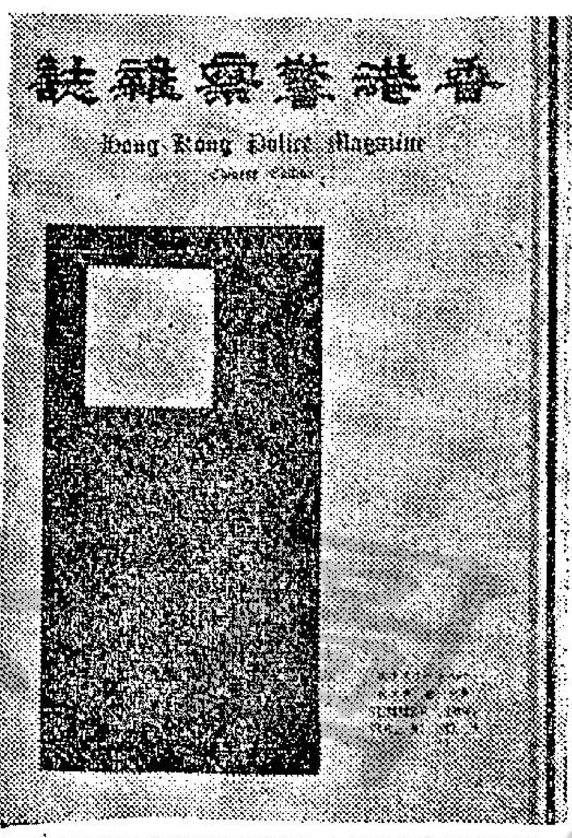
本港警察應付最近發生的事態，十分成功，贏得市民一致讚揚，他們有這種成就殊非幸致。實是由於本港警察具有許多優良品質，包括高度的幽默感，始能對各種挑戰應付裕如。最近出版的一期「香港警察雜誌」，便有頗多的描述。

在這份用中英文刊印的雜誌裏面，不論是英文版或中文版，都有十分豐富惹笑的材料。譬如中文版的一組卡通，就能夠用輕鬆的筆觸，刻劃出一個可能是一名警務人員最近遇到一項很嚴重的問題。由於職務關身，警察人員與家人可以說得是聚少離多。漫畫描出一位滿面笑容的警員有機會返家小息，但他的太太却說：「成日唔見人，就嚟唔認得你啦！」於是這名警員在離家時，便把一枝羽毛球拍套在太太頭上，球拍柄上掛着自己的照片。說，「咁就認得啦！」

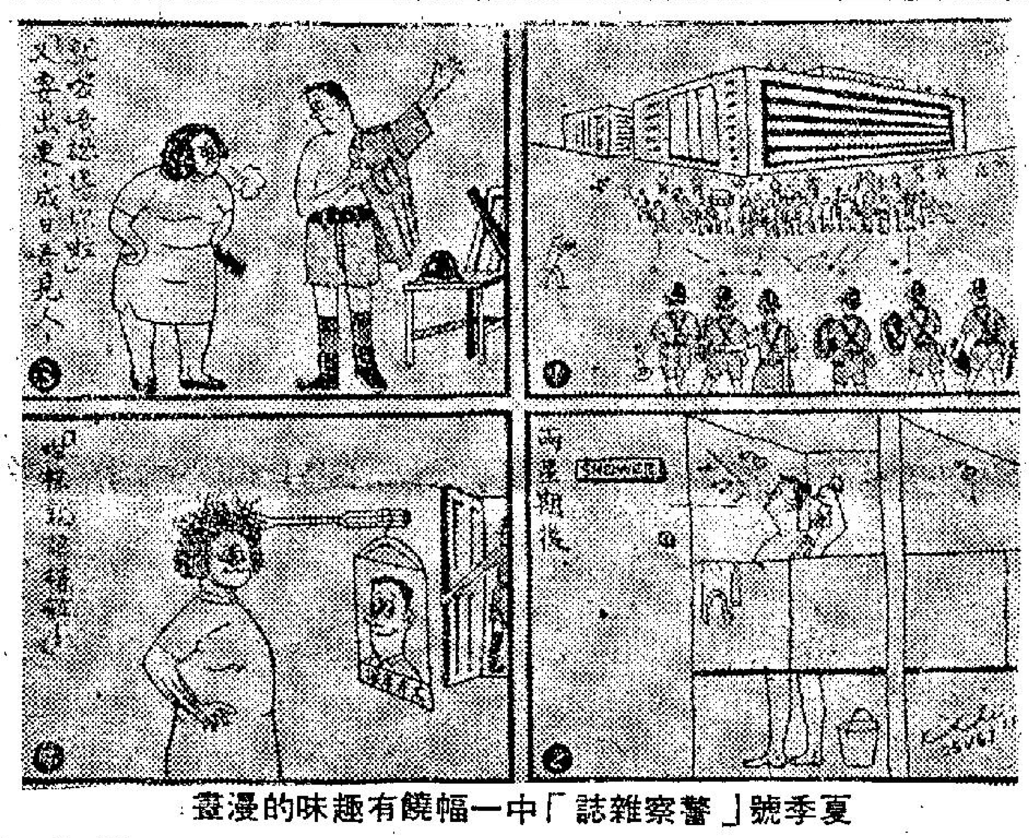
在英文版也有類似的漫畫，把警察無綫電台不時會遇到的爲難處境諷刺一番。一位巡邏隊的指揮官報告說：「我的巡邏車壞了，不能前進，請派拖車來！」但電台的覆電說：「來訊不清楚，請移動位置再報告！」

除了輕鬆一面之外，該雜誌也有嚴肅的文章，譬如中文版就刊載了警察聯會的另一屆徵文比賽的入選文章，題目是「如何促進警察與市民關係」。這也顯出警察的另一樂觀品質，衷心聽取別人的建議。

這期雜誌意外地並沒有許多關於最近事態的稿件，祇有中文版刊出隨警記者的一篇報導，「勇者不懼」。作者說：「最近的辛勞工作『使』我們大家都堅持不懈，各人都一心一意決力支持香港政府，去担任保護人民生命財產的職責。」



一九六七年夏季號「警察雜誌」的封面。



夏季號「警察雜誌」中一幅饒有趣味的漫畫

港人在暴亂中表現高度堅忍

署理輔政司何禮文表稱譽

動亂反保証本港繼續繁榮

【本報訊】署理輔政司何禮文昨下午在立法局會議中，對鄧律敦治議員所提的意見，表示感謝，並盛讚本港居民對於食水短缺，巴士罷工，以及因路上放有炸彈而引致的交通脫節等等困難，均能毅然忍受，毫無怨言。

何禮文說，他的意見和鄧律敦治議員一樣，即目前的動亂已經引起重大的問題，同時他也認為可以確實的說：本港現時所有的一種團結意識，是比我們很多時間以來所感覺到的為多。因食水缺乏，因道路有炸彈而交通脫節，因巴士工人罷工等等而發生的困難，人們均能忍受，毫無怨言。這並不是容易做到的事。最近的非法暴行，使到平日已捉襟見肘的普通人民苦上加苦，人們的反應令人大感興奮，他深信這種反應將始終如一。

他說：鄧律敦治議員促請我們重新觀察我們所面對的許多問題。他現在可以說，總督在返英休假之前，曾經訓令各機關首長重行估定他們的工作的優先次序，以確保各機關的工作，對於當前局勢加以適當的顧及，並且在重行研究他們的責任時，首先注意與一般的民衆接觸。這種工作已經推動。何氏相信將因此而獲得新的建議，來處理鄧議員心目中所想及的一類問題。

立法局首席非官守議員鄧律敦治昨日說：最近數星期的事件，反而成為人們所能期望本港繁榮繼續不斷的最佳保証。

鄧氏說：本港的人民正在體驗到重大的不便和微小的困難，但是他們對這個社會有決心和力量去忍受這些不便，直至需要為止，極有信心。

他說：不要認為政府沒有談及它正在做些甚麼事，便以為政府甚麼事都沒有做。有很多時最好不要說話，因為正在採取中的措施，如果沒有人談及的話，往往會有更好的成效。他又說到政府的決定，對在最近數星期執行合法任務時喪生或受傷害者的家庭，予以補助。

鄧律敦治議員昨在立法局會議席上動議休會時致詞，並引述署任總督司徒拔爵士在一九二五年所說的話，來表示本港是習慣於動亂的。

他說：「我們有能力處理動亂，並且確然能夠加以克服。一九二五年我們克服了它。其後，我們也克服了它，我們現時也必然可以克服它。和法律與秩序對抗的人，也是對抗本港絕大部份人士的意志。

這些為亂者，無政府主義者，已經不顧死活，他們在失敗之前，也許會使用更卑污的手段。」

鄧氏說：但是結果是很明顯的，最後使會明白最近幾星期來的事件，反而成為人們所期望的本港將繼續不斷繁榮的最佳保証。

在我們絕大多數的居民中，確然發生一種空前的團結，使他們有屬於香港和「香港人」的感覺。

三鳥貨多市平穩 副食價格變化微

【本報訊】總的呼聲金色飛台今晨九時十五分報導，中央市場上各物價格，變化甚微，淡水魚微微波起，瓜菜平穩，三鳥類貨多，市況平穩。茲將各物價格列後。（每斤計）

品名	價格
瘦肉	五元二角
腿肉	四元
上肉	四元
腩肉	二元
豬肝	五元六角
豬膶	三元二角
豬心	三元六
豬手	一元二角
豬腳	五元
豬脷	八角
肉排	四元四角
赤排	五元二角
羊肉	四元
新界上雞	四元二角
新界中雞	三元六角
劏雞	三元六
肥鵝	二元四角
黑中鵝	三元四角
吹米鴨	三元二角
穀鴨	二元四角
牛肉	四元六角
坑腩	二元六角
牛柳	五元四角
牛腰	二元
牛心	二元
大紅石斑	十四元
石斑肉	六元四
大筍殼魚	八元
大白鱠	三元二角
小白鱠	二元八
鮮黃花	四元五角
小黃鱠	三元二
小火點	四元八角
鯽魚	四元八角
大塘虱	四元八角
大魚	二元八角
鯇魚	三元六角
鯪魚	二元四角
山瑞	八元
門鱔	一元二角
生魚	十四元
水魚	三元六角
上鯧	二元八角
龍蝦	八元
大蝦	九元
中蝦	四元八角
蝦仔	三元二
大田雞	四元八角
膏蟹	四元五角
花蟹	二元八角
肉蟹	三元六角
白果	二元
莧菜	五角
芥蘭	一元
菜心	一元
西洋菜	二元四
絲菜	一元二角
青蘿蔔	一元二角
紅蘿蔔	八角
韮黃	五角
西芹	三元八角
白菜	七角
大豆芽	五角
蓮藕	六角
洋葱	五角
青瓜	五角
茄瓜	六角
節瓜	四角
涼瓜	六角
番茄	一元
薯仔	四角
冬瓜	三角
絲瓜	七角
椰菜	六角
蕹菜	六角
芫荽	一元
荷豆	三元二角
大蒜	一元
玉葱	七角
韮菜	八角
生菜	一元二角
鮮菇	四元八角
青豆角	九角
白豆角	七角

街市巡禮

怎樣消減左仔？

這位讀者有建議

不想受害就要團結起來

讀者來函

編輯先生：

這次香港的騷動事件，不經不覺地妨害了我們兩個多月了，給我們香港居民帶來不少不便和傷害，在學業、工業和商業上都有損失，這真是我們一個不幸的遭遇。

學業上的損失——正在求學的同學，尤其是快要畢業的，他們因為社會上的騷動和宵禁的影响，在他們求學的心情受到極大打擊，而至影响他們學業的進展，這就是學業的損失。

工業的損失——工友罷工，公共交通工具受到影响而至服務減低，要工作的正義工友受到精神上威脅（左仔的恐嚇），負担加重（交通不便，米價上升）。因為這些原因以至生產效力減低，收入減少，此為工業損失。

商業的損失——各商場因宵禁和騷動而使每天營業時間縮短，自不然每天的利潤也減少了。

以上三者並不是全部份的損失，因除了這幾點外，我們時刻都受左派暴徒的傷害，如巴士、車輛被焚燒，家人或親人被殺害，正義工友警員被殺害等。

至於毛澤東對國外僑胞又如何呢？殘酷到極點，他殘酷的手段可以編為一部無理錄，這本無理錄在中國大陸鄰近的國家中，實殺害了我們不少的同胞，最近還煽動了不少我們在香港的同胞發生騷動，傷殺了不少正義工友和警員，其主要目的，是要刼成一個龍市的死城，不給我們食水，在騷動時，若然這種龍市鳳氣實現了，我們一日兩餐從何處覓取？他們在騷動時，更燒掉貝夫人醫務所，那醫務所是個貧民醫治的診所，沒有了這地方，貧民求醫便成問題，死亡率也就升高，原來毛澤東這獨夫，殘酷，和充滿野心的人，想我們全港人餓死，你想想餓死的滋味如何，我不願試，也不想試，若然我們個個都不想的話，那末趕快團結起來，把這禍充滿狼毒的左仔驅離香港吧！

若然要除去左仔的話，我們便要：

㈠和警方合作：（甲）遠離騷動事件發生場地。（乙）發現有左仔集會之所，立即通知警方（丙）停止存欵在左派銀行，以免如月前被左仔利用它來做騷動基金。

㈡不再到大陸國貨公司買物件，這樣便能減少他們的外滙，即減低他們殺人的力量。現在各國均有食物和日用品運來給我們。

㈢各家長不要再讓你們的子弟在左派學校求學，用他們只會教你們的子弟不要爹媽，只愛毛賊。

㈣在假期裏各家長更不要讓你們的子弟隨便到街上……

紀念倓虛圓寂 佛教祈禱和平

同向偈乞佛滅災難

【本報訊】香港佛教人士本大乘度己度人精神，近曾對時局作明顯表示，備受各界重視。適日，四衆於紀念倓虛大師圓寂四週年之際，以蒼生沉溺，苦海興波，特虔求諸佛菩薩，拯拔沉迷，脫苦得樂。

倓虛大師當年宰衆南來，對佛法得以流播海外，貢獻良多，雖年前坐化荃灣，但其宏法濟世之德行，仍感召門下。故週來四衆舉行紀念大師圓寂儀式時，相率以念佛禮懺與德，同向世界和平，以發揚大師遺訓。

佛教人士目前仍多分別虔誠之祈禱世界和平，同向偈如下：「天覆地載，空風水火，生滅無常，緣因報果，業輪隨轉，苦本乃惑。賴族門爭，彼土我國，鼠食鯨吞，鼠牙蝸角，貪瞋慢疑，邪見痴魔，各造武器，各逞陰謀，爾詐我虞，縱聯橫合，世界大戰，二次經過，叱咤風雲，彈指霎那，星火燎原，蟻力穿梆，鶴唳風聲，杯弓蛇索，貪人賭馬，臨深履薄，孤注而擲，不值一博，鋼刀易損，流水難割，戰危兵凶，勝負頃俄，冥冥之中，自有定奪，白骨如山，碧血成河，鋼山東崩，豐鍾西洛，擁戴梟鄙，荊棘銅駝，寡翁安在，希魔沒落，不破不特，鑄成大錯，一息不存，取個甚麼，孰是孰非，孰寧孰惡，稱霸稱雄，為時幾何，生靈塗炭，慘不忍說，歷史分明，豈容反覆，今向當權，至誠呼籲，元首國王，輔臣總閣，參贊軍機，將帥錙畧，殷鑒非遠，宜速醒覺，我執其政，我司其鑰，我念一轉，即弭戰禍，回頭是岸，天空海闊，化敵為友，萬邦協和，王道坦坦，永無貪詐，諸殺妄想，焉敢計度，弟捩稽首，求我佛陀，觀音勢至，伽藍韋馱，舉世大病，竟至沉疴，羣生沉溺，苦海興波，無處土淨，周徧網羅，乞大慈悲，與方便能，重轉法輪，廣施妙藥，尋聲救護，拯濟飢渴，息滅災難，消除折磨，枉死冤魂，同得超脫，暴戾忿惟，同離娑婆，恒沙衆生，同生極樂，普皆回向，阿彌陀佛。」

市政議員黃夢花謂 應從外地聘醫生 中大宜增設醫科

【本報訊】市政局議員黃夢花稱，香港應從附近亞洲國家聘醫生，以補不足。

黃氏指出馬來西亞之缺乏醫生，但已用向鄰近聘人辦法應付，渠謂香港缺乏醫生之主因，係香港大學畢業多喜自行執業。目前政府中之醫生，多係非聯邦大學畢業及未能正式註冊者。

渠除建議向鄰國聘人外，並主張中文大學應增設醫科，香港大學醫科亦應擴充，該校三年後每年造就一百三十名醫生，但實際需要三百。

鋼琴家黎如雪 本月十一演奏

【本報訊】青年鋼琴家黎如雪小姐，定於本月十一日（星期五）晚八時卅分，在大會堂音樂廳舉行獨奏會。

黎如雪小姐早年就讀於拔萃女校，師事名鋼琴教師陳朱麗雲及許曹露潤女士習琴。黎小姐才華出衆，幼年時與其姊黎如冰屢次在音樂比賽贏得多項優異獎狀。

黎如雪小姐中學畢業後，考取英國皇家音樂院獎學金，赴倫敦專攻鋼琴演奏。在英倫負笈期間，黎如雪小姐屢試均列前茅，並先後獲得「舒曼鋼琴比賽」及「拉維爾鋼琴比賽」大獎。黎小姐於一九六四年學成返港，首次在大會堂公開演奏，成績極佳。黎小姐返港後，除從事鋼琴教學工作外，不時於電台及電視演奏。

黎如雪小姐在此次演奏會，將演奏貝多芬之「熱情奏鳴曲」，蕭邦圓舞三首等，其演奏門票分三、五、七及十元四種，現尚餘部份門票分在港九通利琴行預售。（圖為鋼琴家黎如雪）

電影明星張仲文 與夫婿返德度假

【本報訊】捷成洋行入口部經理賽法特偕夫人電影明星張仲文，於昨日乘德航班機返德國度假。到機場送行者有：捷成洋行入口部副經理杜德陰、許淇鏞、營業經理鄭金華、洋酒部梁惠林、入口部唐文禹、及所屬各職員，暨美豐公司總經理張子良及親友等多人。

賽法特偕夫人張仲文返德國度假在機場與送行者合影。

1967年新馬典

董平

（四十八）

精神爽利（BEST HEALTH）烙印：V81

六歲，棗色，雄性，高十五掌三，練馬師：史秀和。馬主：甘祥星。

本年度出賽三次，場次：113一哩落第；147一哩殿軍；172六化郎四十碼落第。暑假後暫編B班。

操練過程

日期	試跑分段時間				記時間	騎者
1/1	37	30	31・2		六（1・38・3）	助
6/1	39・1	34・2	35・1	30	哩（2・18・4）	助
10/1	29・4	29			半（・58・4）	助
13/1	31	30・1	29・2		六（1・30・3）	助
19/1	37・3	34・2	32	30	哩（2・14）	華
22/1	41	35	35	31	哩（2・21）	華
26/1	39・4	34・2	32・4	29・4	哩（2・16・4）	華
29/1	36・4	34・1	30・1		六（1・41・1）	華
3/2	36・3	34	30・2		六（1・41）	華
8/2	35	34・1	32・2	29・1	哩（2・10・4）	華
11/2	33・1	32・4	29・1		六（1・35・1）	華
14/2	37	33	31・4	30	哩（2・11・4）	華
17/2	29	28			半（・57）	華
18/2	（出賽一哩落第）					
28/2	37	34			半（1・11）	華
5/3	36	36・2	30・4	38	哩（2・21・1）	華
8/3	33	32	29		六（1・34）	華
10/3	38・2	34	33・3	29	哩（2・15）	華
14/3	31	31・2	29		六（1・31・2）	華
17/3	32・2	28・1			半（1・00・3）	華
18/3	（出賽一哩獲殿軍）					
28/3	34	32・2	28・3		六（1・35）	華
31/3	33・3	34・4	28・3		六（1・37）	華
4/4	31・2	31	28		六（1・30・2）	華
7/4	28・3	28・2			半（・57）	華
8/4	（出賽六化郎四十碼落第）					

出賽情形

日期	場次	路程	負磅	場地	騎師	排位	（勝負）
18/2	113	1M	147	好	何華	9	負良吉黃、鳳雪令、菲洲佳麗。
						1—9—9—9	7—M
時間：1・43						（25・1　25・4　25・3　26・2）	
18/3	147	1M	147	好	何華	3	負金勝、新園、寶樹花。
						5—1—4—4	4—M
時間：1・45・1						（26・3　26・1　25・4　26・3）	
8/4	172	6F	147	好	何華	10	負再勝、龍意、帝王谷、滿意。
						6—5—6	6—M
時間：1・19・4						（3・4　23・4　24・4　27・2）	

評語

身長脚長，步幅頗濶，翻步姿勢較緩。頗有勁力，且留則後勁不弱，應宜長途。從外形，步法推算應值第六班至第五班之馬。

操練已足，且下季已六歲，年長已屆成熟，編在B班已屬有力可爭份子，雖非高材，但要爭取上名，已隨時有機會。如未上名即編班，則以編入第六班，較易有機會。操練基礎已足，下季出賽，應即留意。

美國股票市走勢平均指數

（紐約二日美聯社電）杜鐘斯美國股市二日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	九一八・一七	九三一・二九	九一三・五五	九二二・二七	升九・三〇
二十種鐵路股	二七三・九五	二七六・二四	二七二・四八	二七四・〇五	升〇・〇二
十五種公用事業	一三四・三六	一三五・三二	一三三・四四	一三四・五九	升〇・五五
六十五種普通股	三三六・〇八	三三九・八六	三三四・二六	三三六・九七	升一・九六

倫敦瑞士金跌 K金見新低價

倫敦轉讓錶及告老士，均因各告回漲。倫敦及瑞士金價，均分別回跌。

美電五・七九五，通天單五・七八，加單五・三六（跌）。普旗五・七七五，大鈔五・七九，日元一五二・六二五，宋紙一・三〇五（跌）。

K金頭盤開二六九・五（昨收市價乙式），隨跌二六九・一二五（六月六日後新低價），一般走勢似稍疲弱（硬新低價）。鎊紙與電鈔價，仍告脫節。

工商晚報金鈔報價

民國五十六年八月三日（星期四）

項目	價格
K金價	269・125
易水	18・00
普旗	5・775
大旗	5・79
美電	5・795
通匯	5・78
加單	5・36
日元（每萬計）	152・625
宋紙（每披索計）	1・305
大叻	1・862
細叻	1・855
正單（每百元）	58・00
[illegible]幣	・98
正鎊	16・08
澳洲元	6・40
泰幣（每百元）	27・50
台幣（每千元）	142・50
菲紙（每千元）	37・50
瑞士金價（每安）	35・1925美元（跌）
倫敦轉讓錶	2・7857美元（漲）
告老士	2・7856美元（漲）
倫敦金價（每安）	252司令7便士（跌）
歐洲金價（每安）	35・18－35・20美元（乙式）

（早十時一刻報價）

本港股市行情

八月三日　上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一三三		五四〇
九龍倉	一一・六		一〇〇
大酒店	一四・二		五〇〇
置地公司	二九・六	二九・五	五〇〇
電車公司	九・九	九・八五	二、五〇〇
九龍巴士	一六		一〇〇
油蔴地小輪	三一・二五		二〇〇
香港電燈	一八・三	一八・二	二、五九二
電話公司	一八・六	一八・五	二、二〇〇
煤氣公司	一〇・二		二、五〇〇
和記企業	七		七、五〇〇
恰和	九・九		一、七〇〇
屈臣氏	三五・七五		一、八〇〇
生力啤酒	二三・四		一〇〇
聯豐投資	一・一五		一〇〇
遠東企業	九・八		一、〇〇〇
亞洲航業	一・九二		五〇五

上午成交總額：三四〇、〇〇〇元

牙齒……保健……細節　英

倘若你不知道怎樣保護它，那是很不智的，它一旦生病，就會損害整體的健康。依照專家的看法，在大都市裏面過活的人，最容易患的一種病就是牙病。它的範圍很廣，並非僅是表皮，然而，可惜最硬的地方……牙那麼簡單，在這裡，我試把牙病怎樣發生以及如何補救的辦法寫下來，獻給你們參考。

生活

逢星期二、四日出版

男性支氣管炎預防與治療

·蒙姐·

吃早餐的時候，比利氣喘得頗厲害，可是，他仍然堅持跑到園子去，培植明年的菊花床。這天早晨，霧很濃，濃得令人愁悶。

他跑回屋內，已是午餐時份，他的面色非常疲頓，我知道，剛才讓他出外，是不智的了。下午時，他已疲倦連出去走走的心情也沒有，還是躲在家裡看電視。

睡覺的時候，我覺得他的支氣管炎又再次發作，十年來，每逢多天，他便受一個時期的苦。而我仍記得上次馬力迪醫生的指導，當他發作時，就要立即把他關進一個溫室去。我爲他量體溫，他已高至九十九度，所以，我慌忙護他吃了顆黃色的抗生素藥片。這些藥片，也是醫生給他預備，若支氣管發炎，就應吞服一顆。

第二天剛起床，我就打了電話給馬醫生，他吩咐我不要讓比利起來，他立即到我家來。他又令我把所有的窗門關起，只開放大門，讓室內仍有空氣流通。

馬醫生到達時，已近中午，他小心翼翼地替比利檢驗胸部和心臟，同時，亦開更多的抗生素藥物。

他告訴比利說：「以後，你要經常於每十日服一次，亦開了些鎮痙攣的藥片給你，醫治你的咳嗽，氣喘甚烈。我希望你能作蒸氣呼吸。」

隨着，他解釋蒸氣呼吸法，那就是先將兩茶匙的簽油溶解在一瓶沸水內，然後，比利將一條熱毛巾放在頭部，再作五分鐘的深呼吸，把瓶子內的蒸氣吸進肺部。他每天必須作幾次這樣的呼吸。

我對醫生說：「讓你勸告他不要在這樣濃霧的天氣跑到室外去，他是不會聽取我的勸告的。同時，我心中害怕有一天他的支氣管炎，會更加劇烈的。」

醫生笑着對比利說：「你知道，你妻子的話是說得很對的。雖然，你們沒有燃有煙的燃料，這裏的空氣亦非常清潔，但是，如果你在這天氣下跑出去，差不多是瘋狂的行爲。因爲，你的病，可能發展爲肺炎的，或者，像其他數以千計的人一樣，因支氣管炎，而死得太快。」

馬醫生亦不許比利，在三個星期內，跑回工作崗位，亦經常來我家，檢驗比利的病況。

在比利返回辦事處之前，馬醫生堅持要爲他的胸部作一次X光檢驗，雖然，它的結果與去年的無異。

馬醫生再提出警告說：「如果有咳嗽或氣喘，則不要在惡劣的天氣下出外，若不是天氣已經轉晴，你可能要在家再睡三個星期呢！」

「照你的胸部情況，你不宜在低氣壓的天氣下進入戲院及其他的公衆場所，因爲，你很易感染別人的感冒及流行性病症的。如果你要坐公共車，則不要在人擠時乘坐。這些險是不值得去冒的。當天氣晴朗的時候，你應在室外，作柔軟體操。」

醫生又再次要求比利放棄吸香煙，如果要吸，就吸煙斗好了。比利對於居家太久，覺得非常煩惱，而辦公室裏的文件堆積如山。因此，他的心急，使我不能確定他的痛症，何時始能痊癒。

因此，我對醫生說：「比利是可以要求公司，把他調到近海的分公司的，我認爲這對他有好處，對嗎？」醫生點頭稱是，他並說：「同時，要確定你們的居所，不在烏煙瘴氣的工業區環境之中，因爲，工廠內放出的烟，是會影響他的。海邊都不是圓滿的地方，但是，如果你們喜歡的，而且，那裏的空氣夠清新，對於支氣管炎病者，收效較速。」

牙齒……保健……細節

英

然硬，可惜最硬的地方僅是表皮。

倘若你不知道怎樣保護它，那是很不智的，它一旦生病，就會損害整體的健康。

依照專家的看法，在大都市裏面過活的人，最容易患的一種病就是牙病。它的範圍很廣，並非爛牙那麼簡單，在這裡，我試把牙病怎樣發生以及如何補救的辦法寫下來，獻給你們參攷。

先從牙齒的本身說起，要是你伸手摸摸自己，覺得它很硬，那不過是一種感覺，實際上它並非我們想像中的樣子那麼堅硬的，要是你懂得它的構造，你就不會過份信賴它的硬度了。一隻牙最硬的一部份就是琺瑯質，俗稱牙瓷，它僅得那隻牙的二十份一那麼厚，要是跨過了它，第二層就是白質，再深入一點，三層喚做象牙質，它僅得一粒那麼大，也許比米還要細些。感覺非常敏銳，至於牙齒的末端，那是牙腳，有些牙的牙腳僅一隻，但卻很長。另外一些牙腳卻有兩三隻，並非很長，但卻很濶，向橫發展，有如樹根。牙的構造大概如此，它並非很堅强的：大多數人都懂得白質這一層特別鬆，全靠箇一層琺瑯質保護那隻牙，卻不知琺瑯質這樣薄，因此常常在無意中損害了它。有時因爲咬一塊骨頭使它崩了一點，有時因爲吃的東西忽冷忽熱，使它裂開一綫，更是靠近牙腳的牙齒，用硬毛牙刷去刷牙，刷得太過用力，也許刷去了一部份琺瑯質。像這種事情，很容易發生，只要牙齒表皮那一層琺瑯質有機可乘，使細菌乘虛而入，不論遲早，總會把牙齒腐蝕到體無完膚，甚至化爲烏有。要是它從外邊爛到裏面，爛到象牙質，那就糟了。這一層牙稱做象牙質，並非說它的顏色而是它的堅硬。爛到白質，就已經要想辦法補救，假定象牙質也給細菌侵入，那時才補救，那就很麻煩。

如上所述，可見一隻牙齒未必一生都保持得很完整，倘若你刷牙的時候看見上下兩排牙都很整齊，還要小心觀察它靠近牙齦之處，有沒有裂口，在事實上，有多數爛牙是從牙末端那一處爛起的，受到損害的地方僅有一點白點，卻透過琺瑯質、白質，以但及象牙質這三層，使神經暴露，只要喝一口冷開水，那隻牙就痛，但從外面觀察，一點也看不出來。碰着這種牙病，就可能發生不測之變，爲什麼呢？原因是神經暴露之後，隨時有可能給細菌侵入，沿着那條神經的末稍，透過那隻牙，損害其他神經。有許多人發生週期性的頭痛，病源只是一隻爛牙。

根據這一點，可見爛牙這種病可大可小，就算你對滿口的牙都有自信心，仍要每隔半年到牙科醫生那裏很詳細的檢查一次，因爲它有細一種可以伸到口腔裏面照牙腳的鏡，能夠看出沒法在普通鏡子看得見的那一方面。不但有爛牙預早發覺加以補救，就算你的牙齒缺少營養發生問題，他也會告訴你，設法補充。

牙齒就像我們身上的皮膚或肌肉，它也是要營養的，如果你不能夠從食物裏面取得足夠的養料去保護自己的牙，它就會發生病態。因爲牙齒是鈣質構成，倘若你很少吃鷄蛋或牛奶，並且不大高興吃蔬菜，那就無法獲得充足的鈣質營養那些牙了，你該認識這一點，要是僅有微量的鈣質到肚，那是不夠的，因爲骨頭首先會搶去它，輪不到牙齒。

如果牙齒缺乏鈣質，它就沒有力量，甘蔗也咬不開。可是，純然有充份的鈣質吃進肚裏，缺少維他命B和C，仍有問題。倘有這種情形，牙腳發黃，再進一步，齒齦的牙肉就會發生充血的狀態，稍爲向前突出，看來有點紅。牙齒所需要的營養只是這兩種，實際上不難滿足它底需要的，更重要的一件事情就是漱口和刷牙，此外，你還要盡量避免那些特別容易破壞牙齒的食物，祇有這樣做，你才能夠眞正保全滿口的牙。

刷牙吧，大多數人都知道起床就漱口和刷牙，很少人在晚上就寢之前漱口刷牙，那是不對的，因爲起床後，你不久就會得跟別人交談，啫吧一開一口，就算牙腳有食物的渣滓遺留下來，也不容易腐爛。倘若你睡前吃過一些肉湯之類的食物，有着少許肉屑留在牙縫裏面，經過一整晚，那就可能有細菌培養出來，倘若你認爲每天僅刷一次牙就夠，你是睡前刷牙，比較有用，嚴格點說，避着特殊情形，你仍要多刷一次或兩次，總之，你的口腔裏面必須常常清潔，別讓那些能夠培養的食物細菌留下來。

說到這裏，我想順便提一提最容易培養細菌的食物奉告。第一種食物是糖，最差的是麥芽糖，其次是糖膠，再其次是朱古力糖。要是吃進杯含有糖的鮮奶或咖啡，那不要緊，原因是這種糖沒有膠質，不會黏住牙齒。如果有一隻牙齒給糖黏住，就有可能發生毛病。不管那一種糖，留在口腔裏面，跟唾涎（卽我們的口水）混和在一起，就會發生化學變化，變成酸質，它就是培養細菌的東西。

第二種食物是酸質的東西，最壞的是醋。任何一種酸質的食品都對牙齒有影响，只能夠讓它滑過，不能夠讓它留在牙縫裏面，吃一杯檸檬汁，那是不成問題的，要是多吃幾塊糖醋排骨，那就有問題了。這是不難想像到的，檸檬汁雖然比較糖醋排骨更酸。它沒法留在牙腳，倘若你吃糖醋排骨，偶然給一塊排骨在牙脚與牙肉之間劃傷了一點，糖醋黏在傷口那裡，不久之後，它就變酸，作細菌沿着那個傷口侵入，不過幾天工夫，你的口腔裡面就可能多了一隻爛牙。

第三種食品是瘦肉，更壞的是炸過的肉，仍是一條條，能夠塞住牙縫。它雖然不易腐爛，但卻能夠留住糖質或酸質，無形中變成帮兇。第四種食品是比較硬的蔬菜，最要命的是蔗，咬蔗的時候，常常有一些蔗渣擠進牙縫裡面，如果這種東西在牙縫停留的時間太長，就會變成一種障碍物，使那個牙縫逐漸變粗。

牙齒受到病菌的襲擊時，不一定牙齒本身腐爛，也許牙肉或牙床發生問題，要是它不過是發炎，有些紅腫，那不要緊，吃點消炎止痛的藥物，很快就恢復健康了。萬一那種病屬於慢性的一種，就要趕快替他找醫生來治療，尋常見的牙病，除了爛牙之外，還有齒齦結石，齒槽膿漏症以及神經炎，凡有這一類的病症發生，只是覺得痛楚，但卻沒法指出病源，那種痛苦是週期性發生的，愈早醫治愈好。

最後，我還順便奉告，如果有了牙病，並不趁早醫治，首先受到影響的就是胃部，爲甚麼呢？原因是吃澱粉質之類的食物時，必須混和着唾液，要是有爛牙，不能夠把食物咀嚼得很爛，就把它吞進肚裡，睡液必少，長期這樣吃，勢必增加胃部的負担，患入腸胃病的人，多數口腔裡有幾隻爛牙太多，一定使胃部受到損害，再其次因爲牙齒腐爛到神經的時候，常常發炎，可能影响到頭痛，或者鼻竇附近發生週期性的痛楚，膿汁齦有些地方化膿，倘若齒沒有流出來，而隨着微血管流到心臟，就會影響到貧血或心臟衰弱。

指紋與相學的意義

美國文學學員 · 莫溶泮 ·

甚麼叫做指紋？指紋就是人類手指端皮膚的紋。當我們聽到或談及指紋時，就會聯想到警察運用指紋之法，來鑑別或偵查犯人的事了。此外，有些人還用它來証明某人與某事物有關的文件，如身份証、護照，或契據等。亦有用它來代替署名或印鑑的，原因就是每個人的指紋，絕少與另一個相同，可以說萬中無一的。同時，指紋從出生之日起，至死亡之日止，是沒有變更的。以証明來說：它是很難摹仿的，故此成爲一種很有力的証據。我國古代很久以前，便懂得使用它來作証物之用。今日它已成爲一種專門的科學，有些專家畢生研究它，發現它能帮助人類解決很多問題，尤其是對刑事方面，貢獻更大。世界各地的警察，都有一個部門，專門處理指紋的。他們把它分門別類地，用科學方法來管理，卽使數十萬個指紋，在很短的時間，就能把所要找尋的的指紋找出來。

現代手相家也對指紋，作對人類有關的問題來研究：如生理、健康、個性、心理等等問題。

現在我把指紋在手相學上的意義，介紹給各位讀者研究。

指紋在手相學上，大概分爲以下幾類：

、渦狀紋：顧名思義，它的形狀好像旋渦的樣子，中央爲一小圓環，其餘的圓環，是一個隨着一個地比另一個大些，向外擴展。舉一個例子，簡單說明一下，當我們投一石子，在風平浪靜的池塘內，馬上在水中，出現着很多圈子，一個個地，逐漸擴大和增加起來。另外一種，是像「蚊香塔」的樣子，爲便利計，也歸納在這一類。渦狀紋是主有秘密傾向、自我主義、誠實、主觀甚强。病態傾向：心臟病、消化不良、神經系統病等。

蹄狀紋：它的形狀好像馬蹄，其紋的中心向左或右傾斜。此紋主善於適應、思想易變、對藝術有興趣、情緒易於衝動、易洽易熱、感受性特强。病態傾向：和渦狀紋差不多。

弓狀紋：它的形狀像「拱橋」或弓的樣子，又像山峯似的。此紋主不善談吐、頭腦簡單、意見不易表達、猜疑。又主消化不良，濃痰或血方面的病，易中毒和易得傳染的病。

突出弓狀紋：紋的中心是正直，好像帳幕一樣，幕的中央爲一木柱所支持，兩旁滿佈着重重疊疊的布帳似的。這樣的紋主敏感，情緒易衝動，性急，對藝術有濃厚興趣；愛好音樂。病態傾向：高度神經緊張，神經系統不正常，或神經病等。（註：神經病不同精神病）。

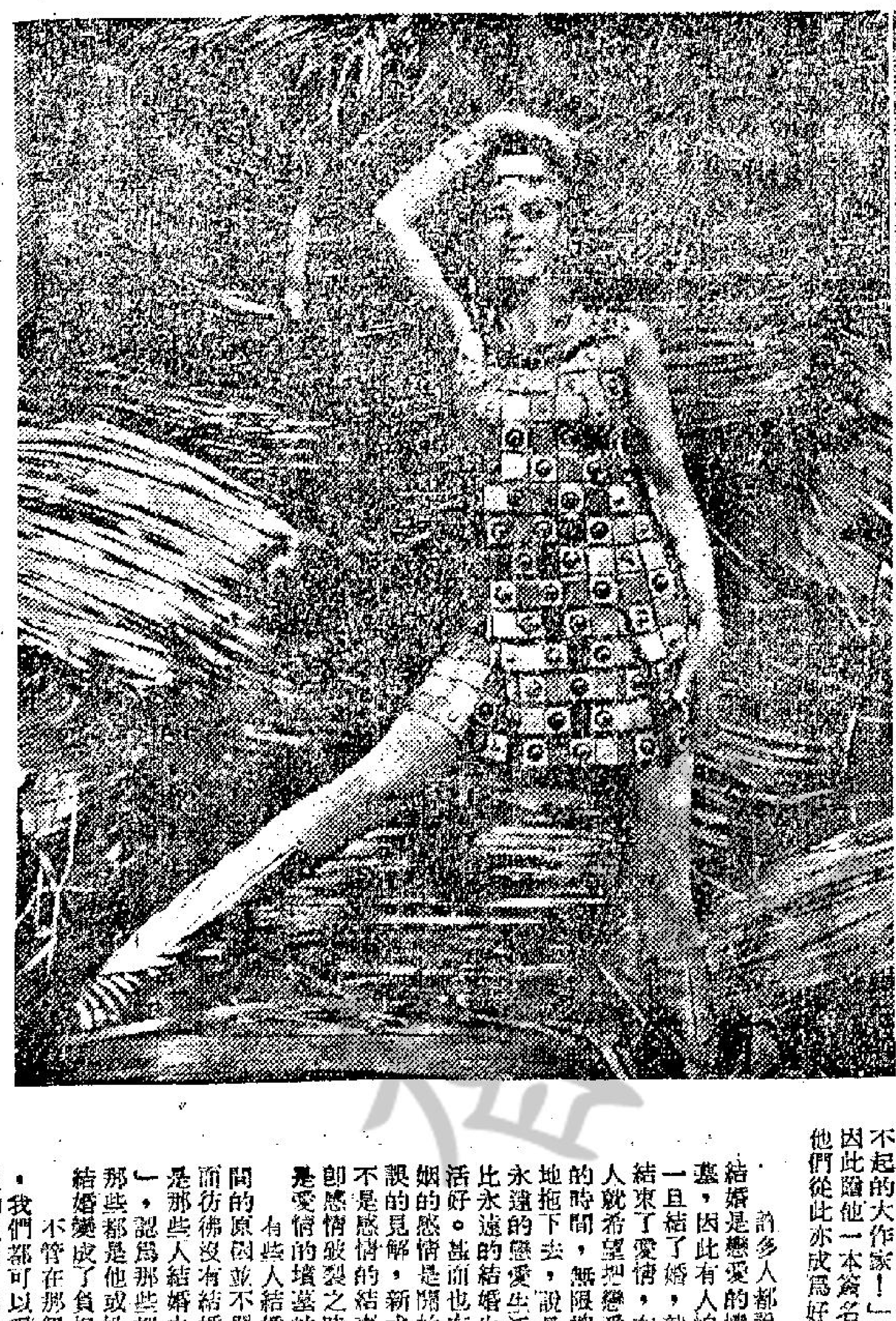
雙胎蹄狀紋：這紋中心有兩個，是從兩個蹄狀紋互相連接而構成，此紋主親切友好、正直公平、現實、易懷怨和怨恨；思想容易混亂。（註：但有些手相家認爲頭腦明敏）如關於對方的事物不甚了解時，不易作任何應允之事。病態傾向：脂肪過多、普通毒症、腦病及器性病等。

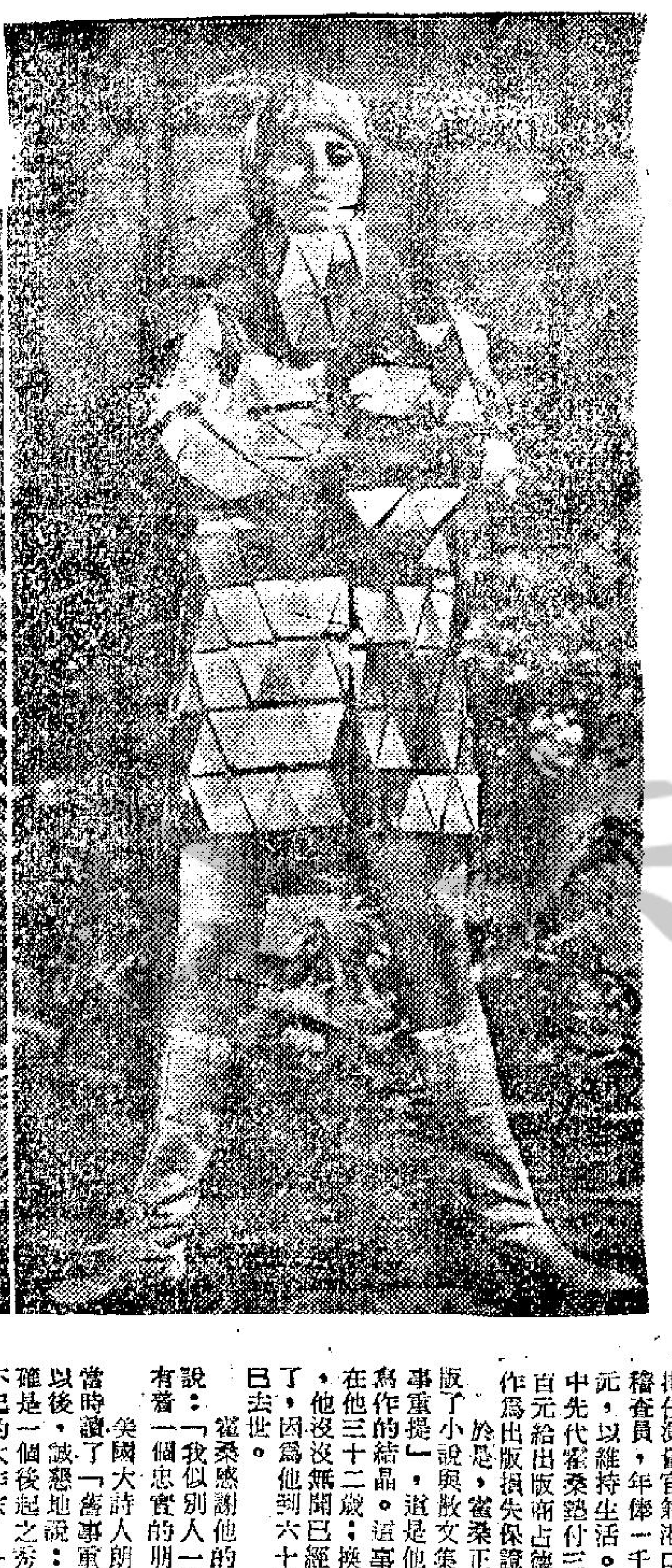
混合紋：就是指一種狀紋，混合另一種或多種狀紋的意思。其特質就是某種狀紋的性質加上另一種狀紋的性質。換言之：就是混合質。

巴黎鎧甲式新裝

紫茵

這個女郎所穿着那件鎧甲式的短衣，是巴黎服裝設計師拉巴尼的手工製品。他的技術，有類於一個中古時代裝甲武士，但是他的效果，却是新型和現代化。拉巴尼這種新型鎧甲式服裝，使到大西洋兩岸的仕女們驚訝起來。他把例如纖維和針綫之類的舊式摒諸腦後，他不獨利用他的鋼片，而且使用塑膠，皮革和甚至毛皮來創造他所設計的服式，無論它們外衣或者珠寶也是一樣，那些拿來做衣料用的鋼片，是用鉚釘結合起來的。





可貴的友誼

名作家納遜尼．霍桑的寫作生涯，一直是「坎坷潦倒，艱辛備嘗。」他的所以能在美國文壇上奠定地位，全賴他的朋友赫里斯．畢列士不斷的鼓勵和帮助。

霍桑從十八歲起就學習寫作，他潛心修習了整整地十二個寒暑，自命這個時期爲「枯苦的年代」，他不獨貪行作家的「三多缺門」多讀，多看，多寫，而且寫了許多冊的筆記，成爲他後來寫小說的豐富材料。

他首次的小說「溫文的孫子」，只得稿酬三十五元。以後幾次想出版小說，都遭到了失敗。這時候，他的朋友畢列士，想恩當桑自行出版，他先介紹霍桑去担任測量官兼港口稅務稽查員，年俸一千二百元，以維持生活。又暗中先代霍桑墊付三千二百元給出版商占德律作爲出版損失保證金。

於是，霍桑正式出版了小說與散文集「舊事重提」，這是他十年爲作的結晶。這事發生在他三十二歲；換言之，他沒沒無聞已經十年了，因爲他到六十歲便已去世。

霍桑感謝他的朋友說：「我似別人一樣，有着一個忠實的朋友。」

美國大詩人朗佛羅當時讀了「舊事重提」以後，誠懇地說：「這確是一個後起之秀的了不起的大作家！」霍桑因此隨他一本贈名著而他們從此亦成爲好友。

且談觀念問題

王凝

有一些事情，做起來很易，要做起來却很難。歸根到底，一個原因，就是「觀念問題」。這裏，我想舉兩件事情做例子：第一是「節育」；第二是「輸血」。

很多先生和太太，談到節育，都總皺眉頭，不是說節育沒有把握，就是說節育會引起不良後果。總之，必有砌詞，對孩子抱着既來則安態度。其實，骨子裏這些先生和太太，都是被過去「多子多福」「天生天養」的觀念迷惑了。就算不是百分之百的服膺，在他們私底下「靈魂的王國」，却有這個魅影在控制着他。

我有一個朋友，他的年齡已快年近花甲，太太第十個孩子又已經肚子裏，家庭計劃指導會的姑娘去訪問他，談到節育的問題，這位老先生竟然以掃帚相迎。

這一類人當然不會多，但在老一輩的可還不少。如果年青一代，還受到他們的影响，自然使到口服藥物、用子宮帽、子宮環這樣輕而易舉的節育計劃，一樣無可能。

輸血的問題更嚴重，在我們觀念裏，把每一滴血當成命根的比比皆是。縱使「虎背猿腰」漢子，談到輸血也認爲茲事體大，深恐輸一滴少一滴。不要說紅十字會的輸血救人號召動不了地，就是自己的親人，要他的血救命，也要再三考慮。

有一位親戚，他有半打已上成年子女，最少其中有一半健康正常，在父需要輸血的時候，他們寧願千方百計向外買，也不還一滴給自己父親，惶論輸給他人了。

創造不平凡愛情

·心繡·

許多人都說結婚是戀愛的墳墓，因此有人怕一旦結了婚，就結束了愛情，有人就希望把戀愛的時間，無限期地拖下去，說是永遠的戀愛生活比永遠的結婚生活好。甚而也有人認爲舊式婚姻好，說舊式婚姻的感情是開始在結婚之日，其實這些都是錯誤的見解，新式婚姻是另一新感情的開端，絕不是感情的結束。舊式婚姻也可能是結婚之日卽感情破裂之時。情侶們，請不要抱着結婚就是愛情的墳墓的想法。

有些人結婚生活過得並不美滿，雖然這中間的原因並不單純，但絕不應該歸罪於結婚，而彷彿沒有結婚就不會這樣似的。主要的原因是那些人結婚之後，就把對方當做「義務的人」，認爲那些都是他或她的義務，相反地這些那些都是他或她應享的權利。這樣完全錯了，結婚變成了負担，弄到感情分裂，勢如路人。

不管在那個國度，黃種人也罷，白種人也罷，我們都可以看到老夫老妻，一樣過着非常相愛的生活，爲什麼結婚並不把他們的感情結束起來？這理由說來很簡單，可是也由於簡單，許多人就疏忽了它。要過着美滿的婚姻生活，一定要時時關心對方的感情，時時要想怎樣把愛情發展延續下去，把婚姻當作是藝術，用最高的智慧去發揮它。做丈夫的千萬不要讓妻子有對她不關心的感覺，做妻子的也應該時刻關心丈夫的感情。在感情中間，感情第一也就是愛情第一。這裡要談的是猜疑，因爲它是感情的敵人，它破壞了無數萬人的美滿家庭生活。我們隨時可以看到許多由猜疑造成了不和睦的事實。下面一個典型的例子，使我們知道夫婦間絕不可讓猜疑存在。

這一對夫婦結婚有三年了，婚後一二年來生活很美滿，在最近一年來，兩口子時時鬥口，他們過去也是經過一段熱烈的相戀，而今這一段愛情早已不知飛到那裡去了。筆者跟他們是熟悉的朋友，就會在他們的寓所裡，聽到這樣的話：

做丈夫的說：「喂，爲甚麼我的襯衫常常不大乾淨，你要關照阿英。」

妻子說：「你再娶一個好了。」

結婚前他們一對在朋友中，被認爲是好得要命的一對。婚後，平板生活一久就覺得平凡。時間一久，彼此在情感上成了負担，猜疑的心理也開始有了起來。丈夫訴苦說：只要回去稍遲，妻子馬上追根問底，絮絮不休，比如你到那里去了，去那里做甚麼，跟誰在一起，有時還要翻查衣袋。妻子訴怨說：我去打牌，有時朋友關係得去應酬，他一回來就盤東問西，你跟誰打牌來，有時朋友有信來，他就拿着信封直瞧，好像研究甚麼似的。他這樣子，我偏不給他看。

還有一位朋友，他曾私下對我說，他的太太很多疑，甚至有時連她自己的唇膏也懷疑起來，後面是他們日常生活中的一段對話：她說：「假如你在路上遇到美麗的女人，怎麼辦？」

他說：「不理她。」

她說：「不是。」

他說：「那麼看她兩眼。」

她說：「哼！看你這短命鬼。」

婚姻是戀愛墳墓的夫婦們，請別從猜疑下手，猜疑的結果只有感情不睦。一旦到了「你再娶一個好了。」或是「你再嫁一個好了」就眞是何必當初了，因爲再來的婚姻，只會增加其他的痛苦，並沒有解決問題的中心。請記住不要消極地猜疑，要積極地用人類最高的智慧去發揮愛情的藝術，從平凡生活中創造不平凡的愛情。

意外中的意外財

——娟秀——

若干年前，英國大不列顛銀行，因爲資金一時週轉不靈，迫得只好發出四張一百萬鎊的期票。有一張落在聯合銀行的經理詹摩爾手中，由他代銀行保管。有一天，這張期票可以兌現了，詹摩爾就從家裡的保險箱把期票取出，預備帶到銀行辦理領款的手續。湊巧他感覺內急，便隨手把期票擱在火爐架上，走進廁所，他不消二分鐘的時間，已經辦完公事走出來。那知道放在火爐架上那張一百萬鎊的期票，已經不翼而飛了。詹摩爾心中着急，將整個房子找遍都找不到。他知道在他走進廁所那短促的時間內，是沒有人走進來的。好得詹摩爾向來是一個誠實可靠的君子，銀行的董事長知道這件事，認爲一定給風吹進火爐裡燒掉了。算起來，詹摩爾這「一篤尿」，不折不扣地值一百萬鎊，可算最值錢的尿了。

三十年後，詹摩爾已經作古了，而他所住的屋子，也另換新主人。新主人嫌屋裡的烟突不夠通氣，便自己拆下來修理。當他把烟突拆到一半時，發見一百萬鎊期票，詹摩爾失去的那張，塞在一條磚縫裡，完整如新。原來無巧不巧的一陣風吹來，把期票捲進烟突裡。

新屋主把這張期票交給警局，讓他們送還舊主。但警方認爲如果他不拆烟突，這張期票就永無發見之日，所以這一筆巨款應歸還新屋主才對。同時他們又讚他誠實，不貪財把到手的錢送到警局，所以應讓他發橫財，以爲他的善報。新屋主覺得卻之不恭，受之無愧，只好受落。但撥了一半出來捐贈慈善機關，知道這件事的人都說他這樣做是對得起詹摩爾和聯合銀行的。

最誘惑露背裝

這是由美國服裝專家設計露背裝。是一件以粗網孔織成的裸背衫褲，參觀過的人，認爲前面比後面更誘人！

好萊塢紅星談健美之道

潔蒂

好萊塢老牌紅星蓮拿端納在主演「秋霜花落淚」影片時，告訴訪問她的記者說：

我始終能夠保持苗條體態，並沒有甚麼秘密。我以爲身體像東西，需要保養，在小心照顧之下，便不會出錯。我想人們常因過度使身體而日差。他們吃得太多，休息時間過少，這是很壞的。

我每天磅一次體重，如見體重比平時增加數磅，超過了四磅，我便開始節食，許多人的節食步驟加劇，而致使健康有碍，我則力主中庸之道。在拍「秋霜花落淚」時，因爲銀幕上會使人看來比平常爲胖，所以我便要減輕十磅體重。但我並不一下子大量節食，相反的，我依照日常飲食習慣，但多作體操，食物份量相對的減少，體力支出超過補充的，自然會減肥了。我相信吃一頓豐富的早餐，對身體有益。

如果食物配搭妥當，就多吃些也不會肥。糟的是不了解各種食物所含卡路里的數量，亂吃油炸或外豬的食品，就易於反胖。

我還訓練自己隨時能一下子入睡，就算能睡一刻也好。我以爲每家工廠、辦公室等，都該有休息室，備鋼椅，讓職員們公餘靜臥一會，恢復精神，便能有更佳的工作效果。

人頭足球

在文明國家的體育競賽當中，足球賽無可辯言地是列爲最吃香的一種。可是你得知道，阿非利加洲西部有一種叫馬尼族的未開化黑人亦染上了足球比賽狂，他們所踢的足球，竟是一個不折不扣的人頭。

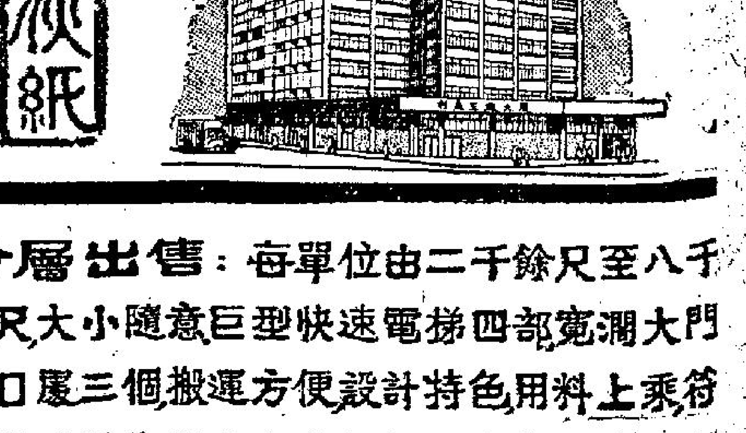
郵寄螞蟻

約翰．洛柏接到從洛杉磯寄來一封朋友的信，拆開信封一看，裏面竟藏有大羣的黑螞蟻，足有萬隻之多，洛柏嚇得呆了，連忙找人研究。後才知道因信紙被糖水濕潞，在投遞途中，螞蟻嗅到甜味，便紛紛從封口爬了進去。

九龍新浦崗四美街23号(大單邊五芳街)

最現代化之廠房！

利森工廠大廈



分層出售：每單位由二千餘尺至八千餘尺大小隨意巨型快速電梯四部寬濶大門入口屢三個搬運方便設計特色用料上乘符合最現代化工廠之水平訂價廉宜

洽購處：
恒興建築公司 香港萬宜大厦三二七室 電話：230685 228232
捷和製造廠(1947)有限公司 香港干諾道中馮氏大厦十樓 電話：236193
利榮置業有限公司 香港亨寶大厦二○六室 電話：448275 451849
本地盤辦事處 新蒲崗四美街大单邊五芳街

人海傳奇

小夫妻的哀樂（一）

——他們夫婦兩人，不但年輕，而且貪玩，但是經濟情形又是很壞……

彼得與寶拉兩個人，雖然結婚祇有六個月，但是，他們的婚姻，卻好像是已經發生了麻煩，他們為甚麼會如此，是沒有人知道的，不過，有的人認為是他們的居住場所有問題，也有的人說，他們的做人方針不同。

這一天晚上，正當他們的婚姻到了礁石上的時候，他們的朋友湯姆出現了，他是一個劇作家，同樣的，又是一個三十來的人，他來時是連門都沒有敲，還直從外面走了進來。

那時，彼得是正坐在家裡面，那時，他身上穿着短褲，正坐在那裡剪腳指甲，他這個模樣，倒說明他是一個身體非常碌實的人。

在彼得的對面，則是寶拉，後者這時也是穿了一身肉感的衣服，正用雙臂抱着她的膝頭。

湯姆對於眼前的這個情形，倒是使他想起過去彼得在拍電視影片時，寶拉前來探他的鏡頭。

過去，他們夫婦兩人，是時時邀請湯姆到他們的家裡面去吃飯的，寶拉的交往功夫，也可以說還相當不錯。

在另外一方面，彼得這個人，也是非常歡喜過着奢侈的生活，關於這一點，他與寶拉的性格，倒可以稱得上是一樣的。

在修養方面，彼得的修養是相當高的，至於寶拉呢，她的修養是及不上彼得的，不過，在各方面，她倒是可以想辦法去遷就彼得的。

至於湯姆呢，對於這一對夫婦，倒是感到非常的好感，尤其是對於他們的作風，表示好感，原因是有他們在一起的時候，他們都有說不盡的快樂。

另外一方面，湯姆對於這一對夫婦，倒也是有着一種特殊的印象，那便是他們是時時鬧窮，他們的經濟景況，好像是常都是在危機之中。

在這種情形之下，湯姆便會自動的去借錢給他們，到了他們還錢的時候，這一對夫婦，倒又是非常的慷慨，有的時候，他對於他們的作風，簡直是感到有點不安。

這時，當湯姆走了進去時，祇見寶拉說：「喂，湯姆，你來得正好，你倒是可以將這一件事情，好好的評一評，以我來說，我是情願留在家裡面，好好的休息一會，對於自己的事情，能夠冷靜的想一想，然而，他卻是硬要我去參加他的朋友巴尼的宴會。老實說，像那樣的派對，是實在令我感到頭痛，另外一方面，我又是絕對不願意去見到那些太太們，他們一天到晚談來談去，總是不忘她們的孩子的問題。」

「喂，寶拉，」湯姆說，「剛才你說的巴尼那對夫婦，倒是非常好的人，他們為人相當不錯，同時，他們更不會酗酒，而且也不會東家長，西家短的談個不休，他們的作風是蠻好的。」

·上官寶倫·

教授駕駛貨車的：女師傅

·文質·

貨車司機接受柏德茜亞格諾的安全駕車指導

在加拿大蒙特里爾城出生的柏德茜亞格諾担任一種少有的職業，她是在那間擁有工人一千二百名的紐約電話公司做安全總監，有許多工人是貨車司機。在加拿大和美國方面來說，貨車司機被認為是各種汽車駕駛人中技術最精巧的人，但是在每天，那個現年三十四歲的安全組的女波士在教他們怎樣增加駕車的技術，她經常跟貨車司機同時出發，不斷的勸告他們駕車時要小心，避免發生意外，自從她在去年担任紐約的工作幾個月之後，她幫助減少公司所發生的汽車意外事件達百分之三十，她的老闆曾說：「坦白說，這實在難以相信，一個婦人能夠有男人的思想和所幹的工作。」

當柏德茜亞初在加拿大的貝爾電話公司担任指導工作時，那些雄糾糾的男性司機，覺得由女性來作監視不舒服，有幾個工友向她開玩笑，當她初次到車房時，贈送給那個身高五尺三寸、生長得頗為美麗的安全專家一隻藏工具的木盒，在盒面上有粉紅色的花紋裝飾，柏德茜亞接到後，用幽默的口吻對他們說：「這是由那一個有女兒的人想出來的，試當我不是一個婦人，而祇是你們的安全監督。」因為她的確有本領，沒有人不甘拜下風，有一個在公司工作凡二十年的老司機特別稱贊那位女師傅，她曾糾正他在轉大彎時的一種錯誤。

柏德茜亞曾說：「我很明白一個男子的自尊心，對於一個女人的秘密，就是不要使他知道你是在教導他。」

柏德茜亞會去到出事的現場研究，查明那是怎樣發生的，最主要是想研究出在將來怎樣避免再度發生，她並不担心應由誰負責，祇是想尋出如何制止再有同樣的意外，她絕不袒護她的公司的司機，假如他眞有過失的話。

柏德茜亞的事業是在十二年前開始的，當時她是在蒙特里爾的貝爾電話公司担任意外統計組的職員，有一天她的老闆遇到意外，她急速的到去調查，因為她的工作優異，不久後她就被擢升為安全總監，當她在一九五六年接任後，她就由本人立法四章，要是女性，做作像一個高尚婦人，思想像一個男人，工作像一隻狗，她現在仍當對人說：「現今我仍工作像一隻狗呢。」

柏德茜亞做事很認眞，她自認她自己對事雖有第六感，但她絕不接納某種意外事情的任何解釋，除非是合邏輯和合理，她是一個好的偵探，常作頭手的調查工作。她覺得厭倦去聽有許多司機對他們所做的意外的各種虛構的報告。她在一九六二年寫有一種附有插圖的小冊子，指導怎樣來避免十九種意外事，公司汽車司機常冒犯的。魁北克省政府有用這本小冊子來提倡他們的交通安全運動，在加拿大的其他省份也有用作參考。柏德茜亞對在加拿大的貨車司機良好的指導，盛名遠播，因此紐約電話公司就聘請她去担任那份要職。自她在一九六五年十一月到紐約之後，她對紐約的交通

人類正常的潛在意識
犯罪感的面面觀

·麗珠·

我們當做錯了事的時候，常會自我譴責。同時，在日常的生活中，稍有差池，也常常自疚不已，這種心理，照心理學家的研究，認為是正常的，他們的結論就是：除了患有精神病的人，人類必須有這種潛在的心理意識。

心理學家曾經為三名在醫治中的治者，作一項心理反應的實驗，調查人類各種情感病態。他們先將三人施行催眠，然後當他們醒過來的時候，放一塊朱咕叻在他們面前，令他們在任何情形下，都不可嚼食。

第一位病者，是一位患了歇斯底里症的人，當醫生放朱咕叻在桌子上，他已醒過來。醫生說：「吃吧，吃吧！」可是他無法在桌子上找到那塊朱咕叻，他已發展為一種歇斯底里式的盲目，對於被禁止的東西，視若無睹，因此，他能看到就是一張空桌子。

第二位病者卻產生渴望的反應，他輕輕地撕取來吃，直至他的胃部痛不可當為止。

最後一名因病者是患了精神病的，他突然在催眠狀態中驚醒過來，醫生還來不及說話之前，他已大嚼一頓，並將包裝紙擲向醫生的面上。

上面故事的目的，在於闡述，唯有患精神病的人，才致有犯罪的感覺，正常的人，卻與罪惡感，同存共亡。

據心理學家研究所得，潛在的犯罪感，深深地在人類的心裏生根，一旦觸犯它們，更帶來暴風雨般犯罪感。可是，心理學家卻同意若干的犯罪感是正常的，同時是需要的，而有時候，一個**有犯罪感的人，並不意味他已做了錯事。**

一個卅五歲的男子，他很年輕就結婚，並已有幾個孩子，近來，卻無端端地沮喪起來。他對於自己年青時的荒唐行徑，感到自疚。其實，那時候，他不算荒唐，因此，但是對未犯過的罪而感到罪過。」

同時，一位好客的女主人，會因晚膳做得不夠理想，感到罪疚。一位瘦削女孩子，永不讓自己吃上一塊甜餅。

一般而言，男性比女人憎恨犯罪感，通常詐作無動於中，但是，女人都喜歡將犯罪感誇張和粉飾一番。這並不意味女性犯罪較多，祇是她較易接受和承認錯誤而已。當一個男人承認自己的犯罪感，他多會歸咎於社會。一位結婚已久，有三名孩子的父親，由於工作關係，使他荒廢家庭，他就會說，這是社會使他感到罪過。一位年過三十的王老五，卻推說社會現象要結婚，而他私人來說，卻仍想獨身的，他亦因而產生犯罪感。

聖路德醫院的心理醫生大衛．烈德說過，眞正的男性罪過，通常集中於性方面。已婚的男子**自咎不與妻子做愛，或不能使她們滿足，自咎過**夠事一。很多已婚或未婚的男子，又會因性慾太強而感到罪過。他們担心當那個可憐的女孩子疲倦的時候，仍像野獸般攻擊着她。如果與太多的女子睡過覺，他又感到對不起那位心愛的人。

性愛，對於女性，都是人生完美的一部份，而不是為個人的勝利。如果她自己或她的男人，做愛的時候，未產生高度的衝動的話，她都感到罪孽、驚惶、悲傷和憤怒。未婚的女性，在決定應否與男子做愛，產生最強烈的犯罪感。因為，這也決定她與那個男子將來的婚姻關係。在這個時候，如果那個男子處理得宜，可減少女子的精神負担。如果一位男人在剛認識她後就刺傷她的心，她會立即放棄，但如果他說她有時間從容地去想性愛問題，他們就更能取得和諧關係。但是，她仍然担心對方不會愛她，最後，還會還棄了她。打算她是不相信愛情的人，她亦會考慮：㊀和他做一次；㊁做多次；或者㊂結婚？

這種心理衝突通常使女子軟弱下來，故此，除了她要離開他之外，她不可能感到自疚。

丈夫與妻子亦常常互相譴責，尤其有關孩子事情，他們都會把罪過推諉對方。目前，唯一的補償方法，就是多進行家庭的戶外活動。

在另一方面，人們又會因父母的問題，而感到罪過，正如一位婦人曾這樣說：「關於哄騙我媽媽的事，我感到罪咎。她辛苦地懷胎十個月，而現在我又待她不好，和她爭吵，不理會她的意見，都令我罪孽深重。」這樣的話，通常因她的母親與她爭執後，含怒他去，才使她產生罪咎之念。

人類最深切的犯罪感（這是眞正的犯罪感）產生於考妣去世的時候，而不只是悲痛，兒女會自以為，如果他們是好子女的話，他們是何以避免雙親的死亡的。

隱藏在犯罪感之後的情緒就是忿怒，一個人每當發怒時，都可能自咎不已。但這只是指脾氣善良的人而言，一位六十歲的女士曾說：「我的一生中，最罪過的，也是因發怒而傷及別人的時候。」

一位頭腦固執的男士卻認為，每當自感罪過的時候，就忿怒非常。這就成為雞與蛋的先後問題。而它們的次序，卻從一個人的脾氣判斷。

優柔寡斷（這情形與別人無尤）在很多人的心理中，所造成犯罪感，同時，就擱、被動或對事全無反應，也會使某種人自咎一番。還有如罪惡一樣，衡激人類的心靈。

照理論來說，一種正常的犯罪感，對人類道德有很大的貢獻。一個男子因不忠於妻而自疚，一位母親將孩子在家中禁錮兩小時，就應自疚。事情的對與不對，在今天複雜的社會中，已很難**分辨，所以如果常以自己的良心來制裁，卽是相**

萬·花·筒

兄妹撞車不相讓 外人有口難作聲

·紫雲·

平常汽車迎面相撞時，往往會釀成車毀人亡的慘劇。在沙克拉門多市玫瑰山地區發生的撞車事件，卻沒有這樣嚴重，原來一個男孩和一個女孩分別騎着一輛三輪式脚踏車取樂時，在迎面對駛的當兒，彼此都不改變前輪的行駛方向，而終於撞在一起。他們雖然未被撞得震下車子，兩人車子的膠輪，則一起停止轉動，在互相阻斷交通之下，不能向前行進的了。

男童質問女童說：「你這個女駕駛員是怎麼搞的？起先妳不是打漏手式，想把車頭改向左邊行進的嗎？」

女童回嘴道：「喂大懵仔，你以為這條路是你的麼？」

男童張大嘴巴喝道：「聽着，矮傢伙，快跳下車來，把車子推後，不要使你我的車子老是這樣一團糟的樣子—」

女童絕不示弱，索性把一雙脚抽起，站在所坐三輪脚踏車的皮鞍上面，兩隻手則分別抓住車子龍頭的把手，接着也張大嘴巴喝道：「一團糟，是誰搞出來的！大粒佬，快給我滾開，不要擋住我的去路。」

兩童互不相讓，嘴巴邊不停，火氣越來越大，但是始終作文鬥，卽未曾弄打脚踢，不像共產黨徒在港九文鬥失敗之後，竟跟癲狗一樣地亂事武鬥，揪扯頭髮，也未曾擲沙拋石，拍西瓜刀汽水瓶作為武器。

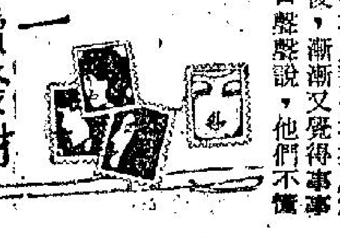
這件撞車案的兩個主角是一對兄妹，哥哥四歲，名叫李奈．懷特，妹妹兩歲，名叫嘉麗懷特。他們在互相鬥嘴的當兒，嘉麗的好友姬莉絲致．李維特則坐在另一輛三輪脚踏車上學金人三緘其口的樣子，始終默不作聲。說老實話，兄妹在這種場合交惡，外人又怎好偏袒誰呢？

不久前，美國加利福尼亞州沙克拉門多市玫瑰山地區一幢房子前面發生過一宗撞車事件。

學識與人情

·柯足金·

今年不少大專學生，準備進入社會工作了，且說說一位大學士的故事，他是個文科畢業生，在某一家公司做事，職務是秘書。在工作方面，他是勝任愉快了，祇是，工作了兩個月，終於覺得「不是味兒」，辭職不幹。原來這家公司，有幾個高級職員，都是老板的家人，這幾個高級職員，都可以在工作上要他幫忙。他們公私兩方面的信，都要他起稿，自然公事是非辦不可了，私人的，人家客氣氣的懇求，都希望「明天就辦好」，因此引起不少麻煩，他覺得非辭職不可，這個大學生，很快找到另一份工作，在一個機關任事，他的頂頭上司，是個中學生，一路捱上來，當了主管，其餘的同事，也沒有一個有大學資格，他很快就覺得自己孤立，那些人對自己有多少敵意，主管對他，一味打官腔，工作的不愉快，令到他呆不下去，終於又請辭，於是，他又轉入一家公司做事，這一次，比較好一點，沒有人對他有排斥之意，可是，一個月之後，漸漸又覺得事事不順利了，同事們口口聲聲說，他們沒有資格發表意見，他們也不幫助他，不提供意見，原來因為他曾經批評過某些人處事的方法，這個大學生學識很豐富了，祇是欠缺了一樣，學校又沒有講授，那就是：人情世故。



寡佬寶鑑

·火麒麟·

一〇三、離奇毛病的眞實性

在這封信中，那位醫生又寫着：「關於這件事情，我感到遺憾的是，當初沒有詳細的來檢查他們，另外，我也有一點懷疑，照理男子在排洩之後，是應該不會有這種現象的，除非男方的器官，是一直停留於充血的狀態。

「另外一方面，我更加感到奇怪的是，為甚麼會有這種鎖住的現象。這種事情，看起來好像是不可能的。可是，在實際上，卻是眞有其事。」

這封信的署名是戴維斯醫生，時間是一八八四年十二月四日，戴維斯醫生更是美國的軍醫。

至於這封信從新公開的則是一位專家，他的名字叫威廉，他的結論是，如果女方陰道的肌肉，突然收縮，便會有這種可怕的現象。

他將這封信交給醫藥什誌。目的是要研究其中的原因，並不是眞的有意將這封信公開，祇是那間醫藥什誌在接到了這封信後，卻便毫無保留的公開出來。因而變成了家傳戶曉的事情。

這一來不打緊，美國更有一部專書，對於威廉醫生的為人，反而大加研究，懷疑這件事情，到底是眞是假？還是無中生有？

不過，這封信在醫藥界方面，倒還是保留着相當的價值，因為這畢竟是一件值得研究的事情。

對於這件事情，我的看法是這樣，雖管有許多人，是傳說有鎖陰症的事情發生，然而，對我來說，卻認為這祇是傳說，如果說有的話，也是極少極少。

不過，後來經過調查以後，倒也是眞的有這樣的事情，據我所知，有一對夫婦，便曾發生過這樣的事情：那個丈夫與他的妻子在性生活中，常常感到痛楚。由於這個關係，他們夫婦兩人的生活，便感到非常的不愉快。

後來，他們夫婦兩人，便祇有想辦法去醫治，可是，有一次，那個丈夫在與妻子歡好時，突然用力過猛，好像是直到淵底一般，這一來，他們兩個人便鎖在一起了，再也沒有辦法分開，結果，他們越是要分開，便越是感到痛楚，後來，他們祇有停留不動。後來，不知道過了多少時間，他們才終告分開。」

當然，這件事情，也是在一個世紀以前發生的，因此患者到底是有甚麼感覺，對於現代的人來說，卻又是糊裏糊塗，因為根本是沒有辦法直接去查問。

好吧，我們再來分析它的原因。

海關

婦：「他那張照片，是他在戴假髮前照的。」

生活顧問

人緣不好是何道理

莎莉小姐：

我是個不曉得說客氣話的人，現在第一次來信向你請教，我是一個女售貨員，像我這樣的人，只有初中程度，你認為除了做這行以外，還有什麼工作我可以做呢？因為我很討厭目前的工作。又我喜歡自己寫小說，想完之後又想學寫，但從是寫不成，是為什麼呢？

我還有一個問題請你指示，因我一向是個心直口直的人，有時往往得罪了別人而自己不知道的，所以人緣很不好，識到不久的朋友，就會對我冷淡起來，使我不好意思和她們談話了。又當我行在街上時，有些男人就會望著我，但我覺得自己好像冷若冰霜似，沒有理會他們，我這樣做對嗎？以上各點望你早日答覆。

妹慧珠上

慧珠小姐：

一個初中程度的女孩子，可做的工作也相當多的，不過我認為，做售貨員對你很適合，也就是說，你要改行的話，恐怕也不易找到比做售貨員更好的了，所以我認為你應該忍耐些做下去，要改善職業環境，首先要有專門的才能或較高深的學問，你應該利用工餘時間去進修，這樣改行起來才較有把握。其實，俗語說「做那一行厭那一行」，對眼前情況不滿是人之常情，整天想着轉業也是沒有結果的。

說到心直口直，容易得罪別人，這個問題，我以為要分兩方面來研究。第一，設法改善說話的方式，避免一些不必要的衝突，這並沒有什麼速度的秘訣，主要是慢慢養成習慣；另一方面，要看看你得罪別人的那些話，到底是什麼內容，如果內容是對的，那麼，說得率直些也好，委婉些也好，這都是形式的問題，你是沒有做錯的。

如果你說的話是不對的呢，那麼，不管心直口直也好，說得花言巧語也好，都是不應該的事，例如說，有個朋友不少心弄污你的衣服，你就把這件事誇大，弄髒你的（這祇是個假設），或者說得技巧些，但骨子裏仍是這個意思，那麼，人家也會反感的。因為這樣地誇大人家一時之失，是根本就不應該說的話。

所以你要注意的是，第一，是不是對別人要求太高？時常覺得人家這樣不對，那樣不好？如果是，你以後要對自己要求嚴格一些；第二，訓練自己說話得有分寸一些，人家只能夠接受三分，你就不要說到五分？這就是說話要留有餘地步的意思。

心直口直本來不是嚴重的事情，如果為人正派，說的話很有道理，那麼日子久了，朋友們都能了解你，還是會和你做朋友的。

梅花血

……家師覺了。」

「當我們找到總帮辦時，」單樂安說：「我們就會向他……

四零 屋裡像八陣圖

……們怎好休息呢！」

單樂安邊說邊進入他的汽車。

「我們現在到那裏去呢？」潘道和問。

「到包修平記者寓所去。」單樂安說：「王總帮辦並……

……些錢，是僅有的財產，可能要一個月才找到新工作。」

饒大嫂道：「祇炒……

上海六……
廿九年經驗 專科老中醫師
有所不知之 白蝕秘密 近日市上患白蝕……

分類廣告

人人可讀 記帳班 會計班 ……裝飾班 ……
809348 809148

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。）

今日下午四時：

四時卅五分，時代曲。

五時，名著「三劍客」。卅分，兒童實地採訪。五十五分，鮮魚市價報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，詩聲詞韻。卅分，一週農事提要，特別報告及音樂小曲。四十五分，時代曲。

七時，漁民一週。卅分，時事實錄。

八時，新聞報告。十五分，粵曲。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，為我們服務的人。卅分，藝術歌劇。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，廣播劇「節食神仙」。卅分，粵譜樂全。四十五分，香港與英國。

十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

六時三十分，黎明即起時代曲。

七時，粵語新聞簡報，繼續時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡署報導。三十分，天氣報告，常識解答節目，甚麼是「積雨雲呢？」四十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答，政府諮詢處與本台合辦。廿五分，粵曲選唱：柳毅傳書（羅家寶、林小群唱）。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱。鄧小萍之歌，秋葉，三年離別又相逢，過去。三十分，空中小園地。

十時，「空中小郵差」點唱節目。四十五分，故事演講「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時，十五分，粵語新聞簡報。粵曲選唱：一枕香銷（小明星唱）。卅分時代曲選唱。

十二時，馬頭角本地及外來生豬生牛批發價格報道。諧談節目「拆骨能手」。十五分，音樂小曲。三十分，漁民天氣預告，連續性廣播劇「綠屋」。

一時，重播：空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿分，天氣報告。三十分，時事實錄，時代曲選唱。

商業二台

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

今日下午四時：

四時，天氣報告，證券交易所股市行情報導，小說「寒泉」。四十分，時代曲。

五時，粵曲。卅分，小說「碧血芳魂」。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。十分，一九六七年流行曲。

七時，粵曲。卅分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，科學天地。四十五分，時代曲。

九時，天氣報告，粵曲「櫻花小姐」。十五分，時代曲。卅分，施公案第四輯「大盜縣令」。

十時，國學講座「左傳」。卅分，小說「多情月老」。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，廣播完畢。

明日上午播音節目：

六時三十分，時代曲。

七時，轉播新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣報告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，說藝節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。四十五分，天氣預測，歐西音樂。

九時，報告本港及鄰近地區新聞，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲：㊀跨鳳乘龍（任劍輝、白雪仙、梁醒波），㊁爭婚（李香琴、羅艷卿、陳錦棠）。

十時卅分，國魂第七十一輯「王氏五俠」。

十一時，天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報導，報導東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀訪晴雯（紅綫娟、盧厲君），㊁平貴別窰（新馬師曾、吳君麗）。

十二時，時代小說「似水柔情」。三十分，證券交易所上午股市行情報道，時代曲點唱。

商業一台

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

今日下午四時：

四時，天氣報告，時代曲。卅分，跳舞粵曲。

五時，粵曲㊀魂斷未央宮，㊁光緒皇夜祭珍妃。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞。五分，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，時代曲。十五分，諷刺喜劇「欲罷不能」。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，小說「紅玫瑰」。卅分，時代曲。四十五分，粵曲「恨不相逢未嫁時」。

九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。

十時，大丈夫日記。卅分，「青春夢」電影插曲。四十五分，時代曲。

十一時，天氣報告，浮生摘記「寃情」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

六時三十分，清晨音樂。

七時，轉播新聞，清晨雅趣，音樂譜子。三十五分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。

八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，時代曲。三十分，歐西曲，時代曲。

九時，本港及鄰近地區新聞報道，天氣報告。街市行情。三十分，時代曲點唱。

十時，南音「西遊記」。三十分，婦女生活節目。

十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，繼續時代曲。三十分，倫理小說「巧鳳奇緣」。

十二時，港九時事特輯，祝壽祝婚節目。三十分，奇情小說「衡破奈何天」。

一時，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民……

麗的銀台

今日下午四時：

四時，電影歌曲。卅分，粵曲點唱。

五時，兒童小說「動物園的秘密」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「虎爪王馬飛龍」。

六時，轉播港台新聞。三分，歐西流行歌曲。卅分，小說「害娥眉」。

七時，小說「血劍冰刀」。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，人物趣談「約伯國王哈辛」。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。

九時，故事「勘頭村」。卅分，粵曲「國破家何在」。

十時，小丑日記「靚女服誰記」。卅分，國樂欣賞。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，錢的故事「扭計將軍」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞。

十二時，完播曲。

麗的金台

今日下午四時：

四時，潮曲㊀關王廟，㊁梅亭雪。

五時，故事「劍膽琴心錄」，金價及中文電視節目報告。卅分，藝術歌曲。

六時，越劇「碧玉簪」。卅分，潮曲「金花女」。

七時，社會服務，報告教育台明日節目報告。十五分，小小廣播劇「潔白的心」。卅分，暑期夜話。卅分，新聞、天氣及節目報告。

八時，潮劇戲劇化小說「相思樹」。卅分，國語戲劇化小說「功名誤」。

九時，戲曲介紹「彈詞方卿見娘」。卅分，小說「諜影歌聲」。

十時，評話「俠義英雄傳」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，神仙故事「鍾離得道」。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，學以致用。卅分，健美體操。

七時，玉面金剛片集「威尼斯快車」。

八時，世界新聞。十五分，戲劇欣賞。

九時，日新月異。卅分，粵語片「眞假濟公」洪波、劉恩甲主演。

十一時七分，最後新聞及天氣報告。十二分，……

……據心理學家研究所得，潛在的犯罪感，深深地在人類的心裏生根，一旦觸犯它們，更帶來暴風雨般犯罪感。可是，心理學家卻同意若干的犯罪感是正常的，同時是需要的，而有時候，一個……

……三十的王老五，卻推說社會現象要結婚，而他私人來說，卻仍想獨身的，他亦因而產生犯罪感。

聖路德醫院的心理醫生大衛．烈德說過，眞正的男性罪過，通常集中於性方面。已婚的男子……

……她。打算她是不相信愛情的人，她亦會考慮：㊀和他做一次；㊁做多次；或者㊂結婚？

這種心理衝突通常使女子軟弱下來，故此，除了她要離開他之外，她不可能感到自疚。

丈夫與妻子亦常常互相譴責，尤其有關孩子……

照理論來說，一種正常的犯罪感，對人類道德有很大的貢獻。一個男子因不忠於妻而自疚，一位母親將孩子在室中禁錮兩小時，就應自疚。事情的對與不對，在今天複雜的社會中，已很難分辨，所以如果你以自己的良心來判斷，卻是相……

……；第二，訓練自己說話有分寸一些，人家只能够接受三分，你就不要說到五分？這就是說話要留有餘地步的意思。

心直口直本來不是嚴重的事情，如果為人正派，說的話很有道理，那麼日子久了，朋友們都能了解你，還是會和你做朋友的。

梅花血

武俠小說　諸葛青雲著　余丹青插圖

第七十六章　南山有羅

冷寒梅道：「謝謝姑娘，祇是燕大俠還在麼？」

紅衣少女笑了笑，道：「冷姑娘儘管放心，燕大俠如若已經被害，我就無須站在這兒一天一夜，等諸位了，他們本來是要殺燕大俠的，可是後來又改變了主意，要以燕大俠爲餌，把諸位引來，一網打盡！」

冷寒梅心中一鬆，道：「那麼，姑娘又是怎麼知道的？」

紅衣少女道：「我以爲冷姑娘不必問那麼多，能知道燕大俠在那兒，想辦法如何加以營救這就够。」

冷寒梅未在意，淡淡笑道：「說得是，那麼姑娘帶我們進『玄天石府』！」

紅衣少女點頭說道：「我自當效勞，祇是，在我未帶各位進入『玄天石府』之前，我有個條件，尚望冷姑娘俯允。」

冷寒梅道：「姑娘請說，祇要能力所及，我無不點頭。」

紅衣少女笑了笑道：「我先謝了，諸位可知道，那一向隱居雲南的『百毒天尊』解無忌老夫婦，也被那萬無極請來助拳了麼？」

大夥兒心頭一震，冷寒梅抬頭說道：「這個我倒不知道，姑娘提這……」

那紅衣少女道：「我已……爲諸位在營救了燕大俠之後，必不會放過那萬無極人那一群人，我要請各位獨對『百毒天尊』解無忌留情三分，予以一條生路，俾使他偕妻携女，回轉雲南。」

冷寒梅毫不猶豫地，慨然點了頭，道：「姑娘，祇要他夫婦不逼我等太甚，我等自不會絕不留情，姑娘放心，我答應就是。」

紅衣少女腰肢忽折，微一衽襝，道：「冷姑娘，成全之德，我這裏深爲致謝，請跟我來。」

轉身便要走，仲孫雙成突然說道：「姑娘請慢行一步！」

紅衣少女回身說道：「仲孫谷主還有什麼吩咐？」

仲孫雙成淡淡笑道：「不敢當，我還沒有請教：……」

紅衣少女道：「仲孫谷主可聽說過，解天尊夫婦膝下有個女兒，名喚『奪魂鬼女』解千嬌？」

群俠聞言悅然，仲孫雙成微微揚起雙眉問道：「姑……」

……『奪魂鬼女』……話完，……身便欲撲過去。

仲孫……唐仲平……喝，道：「南宮大俠，請慢一步，我還有……」

……立即轉望解千嬌，……：「解姑娘，我請問，我如何能相信解姑娘！」

解姑娘淡淡笑道：「我知道，我說明身份之後，諸位必然難信，可是我說的是實話。」

仲孫雙成道：「我如何知道姑娘說的是實話！」

解千嬌道：「仲孫谷主若是不信我莫可奈何！」

南宮隱哼了一聲冷哼，仲孫雙成忽然說道：「解姑娘，我請教，妳爲什麼要這麼做？」

解千嬌那張吹彈欲破的嬌靨，突然一紅，道：「仲孫谷主，我可以不說明麼？」

(三七三)

南宮隱閃身欲撲過去。

醜漢

國際特務奇情小說　郭嗣汾

（二四）　頭暈眼花

他有點暈眩，身體打了一個轉，那個婦人從她携戴的那個遊客的手袋，拔出了一顆縫紉針似的尖刀來，立即刺向他的喉嚨，梭盧一把抓着她的手腕，他雖然擋開了這口閃閃發光的銀刀的襲擊，但是，他的左頰，已差不多受到了這突如其來的被刺傷了。

同時，伊利亞那邊也發生麻煩了。

原來那兩個小孩，一人一邊纏抱着他的大腿，那個女孩，從她的圍巾下，掏出了她藏好的鍍鎳小手鎗，指着他的胯下中央。他趕忙用手拍向她的臂膀，因爲他的手掌揮動，無意中竟把另一個纏着他右邊大腿的男孩戴着的濶邊帽子打落了——

原來他是矮子，僞裝成一個小孩，他長着一付醜陋而猙獰的面孔，年紀已是中年的樣子，他的手中也握有一管手鎗，那個僞裝做父親模樣的人，又向着梭盧噴射第二口紫烟，梭盧用死力扭撻着那個婦人的手腕，卒之將她手上握着的小刺刀搖落地上。

在混亂中，那個僞裝的女孩子的大帽也被打跌落來。她生成一付面孔，絕不似是個善類。她也在纏抱着伊利亞的一條大腿，在你推我挽中，伊利亞被推倒地上，剛巧這時候，兩根鎗桿，都被打離開了一男一女的手掌。

另外，還有些其他的人，也被推倒了，一陣尖聲叫喊，鬧成一團，梭盧情急起來，不理那個婦女是什麼來路，一下猛推她一把，由於用力太大，她應聲顛落地下。

那僞裝的父親，利用這個機會，一把抓着了梭盧的肩膀，並向他的面孔上，又噴射了一陣紫煙。這陣煙霧，由於距離得十分接近，噴得梭盧的整塊臉面，全成紫色一片。他的肺部，感到一陣陣劇痛，眼睛又模糊不清，他祇好暗中摸索希望能抓着那個帶着照相鏡的男人。

那個男人，向後跳了開去，低聲地叫道「先生，再加上另一劑噴煙，這傢伙便祇好辦後事哩！」

梭盧覺得肺部，好像起火燃燒。那些矮子，儘想避開伊利亞，伊利亞一面尖叫着，跑過了那塊地板，用力戲向他們足踝，他想抓着他們。這一鬧追逐的打鬥，引起了若干經過的人，駐足而觀，彷彿看戲一臺演員，在機場內拍攝外景。

梭盧這時候，肺部給爆炙得彎起腰來，同時四週圍的東西，都似乎團團地在旋轉。

那個偽裝的父親，用義大利語高聲尖叫起來，那些矮子，跟隨那個男人，穿越過人叢，往外面逃跑。

梭盧聽見伊利亞說話的聲音，「梭盧，要是那些煙霧，眞會致命的話，我看你，還是趕快找個醫生才好呢。」

「你且去盯牢着伊莉莎伯吧，千萬不能失去她呀。」

梭盧抬起頭來，他的眼睛，好像會噴射出火焰來。他的喉嚨，似乎像個乾涸了的水井，十分勉强地才拚出了幾個字：「快些去吧，伊利亞，伊莉莎伯的關係最重大哩。」

其實，這個理由，他用不着向伊利亞解釋，機場上剛纔發生的暗殺的陰謀，已絲毫用不着懷疑，那個所謂具有第勒子爵，就是替獨口迺萊人工作。由於他已認識了他們兩個人的身份，於是他調來了那批匪徒，在機場外截擊他們。

(一二四)

魯人之恨

時大叫着：「你和妹妹通姦——」彭生在被推下石階魯君滅口，怎麼把責任推到我的身上來呢？」要我殺

他雖然被押出堂外，但這叫聲，裡面的人仍依稀可以聽到的，諸兒恨着，祇能佯作不聞；外面，力士用一根粗棒，重重地擊打彭生的頭顱。

「我死了，做鬼也要報冤的——」彭生喊出來，但他立刻被打斃了。

魯國的大夫們冷冷地向齊君道謝處治兇手，接着，他們求請回靈。這請求，自然獲得了齊君的允承。

魯君的遺體裝在桐棺之內，發引還回曲阜去，但是，魯國的君夫人，却沒有扶靈同歸。

這情形是非常尷尬的，文姜本在迷茫之中，歸與不歸，全無主見，當魯君入殮時，諸兒要人和文姜說：

「國君請公主不必返魯。」

她不置可否，但是顯孫生却不以返魯的事來向文姜請示，這使她難堪，她想：他們否認我是魯國君夫人麼？

直到最後，當魯國的大隊束裝待發之時，顯孫生才走進來，冷淡地對文姜說：

「君夫人哀傷過度，大約是要在母國休息些時？」

這幾句話，明明是不要她回歸的意思，文姜在羞愧中有着怒意，也冷峻地回答：

「也許，我的本國會容我住一些時！」

「君夫人——」顯孫生說。

「怎樣？」文姜森嚴地問。

顯孫生見她有了怒意，抑低聲音，徐徐地說：「齊君會着人向臣示意——君夫人哀毀，希望在此養息些時，齊君對車中之變很是抱歉！」

於是，她默默地垂下頭來。

「君夫人，小臣隨柩先歸了！」

「唔——」她毫無表情地應了一聲。

「君夫人，小臣辭了！」

顯孫生走了！含着怒意的文姜目送着大隊離去，無神地看了清華一眼，頹然說：

「從今後，我已變了孤鬼遊魂——」

「顯孫生豈有此理！」清華怒視着大路上的車塵。

「唉——」文姜黯然流淚：「魯國人會恨我的！」

「他們沒有理由恨你！又不是你下手殺死國君的！」

「事情由我而起呀！」

文姜返身進內，在停過丈夫屍體的驛堂內徘徊。

「公主——」清華不安地叫着：「我們住在甚麼地方呢？總不能住在這兒呀！」

「我不知道！」她煩亂地叫着，忽然，她哭了。

「公主，國君總會安排你的——」清華安慰着神思混亂的公主。

「我知道！」她頓着腳大聲地說，接着，就奔進房去。

(六一)

寒夜行屍

奇情恐怖小說　穆穆著

一、詭秘恐怖

A市北郊兩嶺叠嶂，一片荒嶺。其中有一座山嶺叫做無情嶺，嶺中有個山谷叫做無情谷。山谷很大，四邊峭壁高逾三百呎，谷底亂草深潭，和嶙峋怪石，雜在一起。那個深潭，水極深，雖在驕陽如火的炎夏，潭水仍有冰涼之意，所以人們叫做寒潭。

這樣的深谷寒潭，已有幾奇極險之感了；同時，又蘊哀怨，詭秘和恐怖之能事，而人們稱它爲無情谷，亦大有原故，因爲此中有着一段故事。

據說，在很久之前，有一雙情男情女，如膠似漆，時時到谷頂之上旅行。不料要結婚的時候，男的給有個富家小姐看中，逼婚又怕給女方拒絕。結果男的心狠手辣，出其不意，把情侶推下谷中慘死，詭稱她是失足下墜，然後和那富家小姐結婚，到外國去。人們覺得，那男的太過無情了，便把山嶺叫作無情嶺，把深谷叫做無情谷。而經此之後，有人說山中每於淒風苦雨之際，有鬼魂出現，那是這個被推墜谷而死的女人冤魂不釋之說，雖然無稽，但在事實上，近二十年，不少探險者墜谷而死，却千眞萬確。

因爲無情谷四邊峭壁高逾三百呎，但以現代攀山工具的精良，探險者緣繩而下，決不會有不能安達谷底的理由，結果是一個又一個的死掉，又不能不以谷中有鬼魂的不經之談作解釋。同時爲了死去的人不少，谷底便有白骨，更使人可怖。於是愛探險的人，相戒不要到無情谷。久而久之，這無情谷不只荒冷有如死墟，亦使人有哀怨、恐怖和詭秘的感覺。因爲谷中所發生的事，是無法以情理來解說的。

青年周仲原，爲了無情谷的詭秘，竟然是去試試，因爲他喜歡探險而又是攀山能手，把無情谷形勢端詳過之後，認爲緣繩下墜，決不會有不能到谷底的理由。

他把一切攀山的工具都携備，獨個兒，緣繩而下，結果很順利地到谷底去。只是到谷底之後，除了野草，亂石、白骨和那寒潭的冰冷潭水之外，沒有什麼發現。在谷底逗留一回，他滿懷失望，廢然緣繩攀着峭崖而上。

心到崖頂，大出意外的事情出現了。那便是樹林之中，突然竄出一個蒙面大漢，手中持槍，直壓在他胸口上，喝道：「周仲原，你獨個兒下無情谷找到那鋼匣子，以爲神不知鬼不覺便可以發財了嗎？螳螂捕蟬，黃雀在後。把古銅匣子交給我；如有半個不字，嘿，我的手槍响一下，你便命喪當地，不要說我做得太過無情了！」

那個大漢素味平生，現在不只突然而來，而且又知道他叫做周仲原，說他取得古銅匣子發財，還令交出，這麼一來，倒便周仲原不只大驚，而且有如丈八金剛，摸不着自己的腦袋，不知如何應付才對。(一)

情潮

拿出勇氣去接受失敗

大衛不答話。麗冰望着他，眼睛裏有一揚怒火在燃燒。很久很久，她問：

「你決定與我離婚？」

大衛不願意繼續討論這個問題，站起身，悻悻然走了。麗冰身體尙未完全復原，追到門外，大衛已無影無踪。她哭了，感情彷彿被人砍了一刀。

回顧那些過去了的事；又瞻望未來的種種，驟然產生一種若有所失的感覺，好像一片浮萍，在人海中飄來飄去，無依無靠。

她完全不知道應該怎麼辦？

一度投身於感情的漩渦，發生了這件事之後，她的處境更加尷尬，祇有往下沉，往下沉……

珍妮已有身孕，是毋庸置疑的事實。

珍妮腹中那塊肉是大衛的，也是毋庸置疑的事實。

在這種情形下，大衛再也不會回入她的懷抱了。

她必須拿出勇氣去接受這無法避免的失敗。

問題是：在她的內心深處，她依舊愛着大衛。

如果不是因爲撞車受了傷，她與大衛之間的感情一直維持得很好。受了傷之後，在醫院躺了兩次，雖未變成殘廢；却因此失去了生育的能力。大衛年紀還輕，感情並不穩定。麗冰受傷後，他與珍妮的接近，使他們產生了進一步的關係。他們原是從小在一起的。現在，珍妮已有身孕。麗冰想從珍妮手中將大衛奪回來，事實上已無可能。

麗冰必須接受失敗，但是她不肯承認自己是個失敗者。

整整一夜，她沒有合過眼皮。

整整一夜，她沒有收住淚水。

第二天上午，她僱車回去母親處，將經過情形告訴母親。

母親當然不希望麗冰與大衛離婚的；一再勸麗冰忍耐，將大衛與珍妮的關係當作事實來接受。

「不！」麗冰說：「我不能接受這樣的事實！」

(四一)

阿牛與杏花

七四：工會支津貼

怎料炸彈已被除去，工廠毫無損失，他本來想請假的，但怕請假引起廠方的疑心，祇得勉强定住心神，留在車間，後來見杏花在機器底下尋出一隻鐵罐，以爲是炸彈，還未爆炸，但又不敢說明，祇得請假幾小時，避它一避，怎料一請假就被拆穿了西洋鏡。

杏花去高佬饒家中查過知道他太太果然有了幾個月的身孕，便決定放過他，阿牛對他道：「兄弟，從今以後，你要洗心革命做好人了，假如不是念你因環境關係，貪人家的錢，今天我們不會放過你。」

高佬饒道：「但求你們不責怪，放我一條生路，今後，我不會再幹這些沒有良心的事了。」

杏花道：「對啦，男人大丈夫，不向正途學好，却去賺那些血腥錢，成什麼話。」

高佬饒抱頭鼠竄，離開工廠，回到家中，垂頭喪氣，取出二百元道：「這些錢，做家用吧。」

饒大嫂道：「告訴我，這些錢那裡來的？」

高佬饒道：「自然是工廠出糧的錢。」

饒大嫂冷笑道：「工廠出糧的錢，早就在麻雀館輸個清光了，難道我不知道？你老老實實的答覆我，是否放炸彈的金錢？你說！」

高佬饒滿臉通紅道：「你不要管吧，拿去。」

饒大嫂接過後，向地上一摔道：「我不要這些血腥錢，你自己拿回去。」

饒大嫂聲言不要那些有血腥味的錢。

高佬饒道：「何苦！錢已經受落了，事情也做出了，而且，我也……些錢，是備有的財產，可能要一個月才找到新工作。」

饒大嫂道：「祇炒你魷魚，已經是莫大的恩典了，這些錢，我是決定不用的，你不怕傷天害理，我怕。」

高佬饒十分尷尬，將二百元收回道：「那麼我們怎樣處理這些錢？」

饒大嫂道：「拿去麻雀館賭呀！輸個痛快，賭個痛快，輸個痛快，不是很合你的心意嗎？」

高佬饒道：「我現在知錯了，不想再賭，祇想規規矩矩重新做人，不知你能否原諒我？」

饒大嫂道：「這番話，說懇切，你眞的想改過？假如眞的能够改過自新，那麼我還有做人的樂趣，否則，我這一生人完了，我可能含恨以歿，九泉之下，也恨你的。」

經過一番談話，兩夫婦的感情有了新的了解，高佬饒眞的改變了心腸，準備找尋一份新的工作，以後安安份份的生活，做一個好丈夫。

這天，高佬饒在街上遇見陳旺，被他一手拉住道：「高佬，正在找你，怎麼你老不找我？」

高佬饒道：「事情失敗了，還有臉見你嗎？」

陳旺道：「那不能怪你，我知道你已經盡了責任，你的確已經將炸彈放入工廠了，祇是被人發覺吧，你現在被人炒魷魚了？」

皮商的故事

「我感覺像家裡一樣，我不在乎無限期的就在這裡。」嘉蓮說。

「妳會很好的，但新鮮的幻覺失去之後，可能一切變得那樣地討厭。」非利說。

「我不會那樣想的，但除非你不在這裡。」她說，但又是那樣地使非利有所顫抖。

非利用木條將那油燈的火焰撥動着，於是，在夜中，那火花便在空間飛閃着。

第十章

菲利和嘉蓮在房外閒談間，便見到一羣土著在活動着，而且還見到首領走向菲利這邊來，他歡悅地和菲利說了幾句土語之後，菲利便側着頭對嘉蓮說：「他們跟着又表演舞蹈及打鼓給我們欣賞哩！」

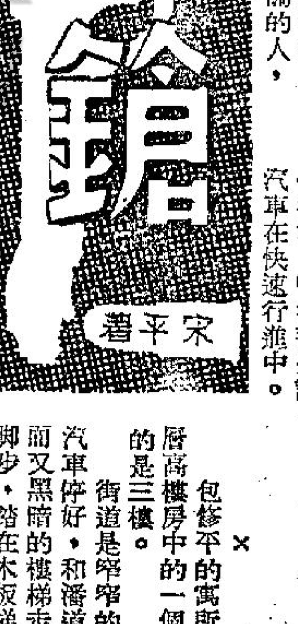
不久，在他們面前便出現有三個男人蹲在地上，跟着也開始在他們的膝部發出啪達啪達有節奏的聲响。從右面又出現有五個男人和五個女人，他們都是跟着節拍而向着中心圍繞着，在此時，鼓聲也隨之應和着。他們熱烈地跳，歡欣地跳，忘我地跳躍着。

火光依然照徹這處熱鬧的場所，這裡是村莊，但他們的生活是那樣地歡樂，那樣地使人沉醉。

嘉蓮感到這裡是一個可愛的地方，所以，她覺得她正在過着一個愉快的一夜。

(十一)

鎗



四零　屋裡像八陣圖

「爲我們找到總帮辦時，」單樂安說：「我們就會回家睡覺了。」

單樂安帶眼在總部他的辦公室內，呆望着壁上的時鐘。他昨晚未曾好好的睡過。

從離開王總帮辦寓所，到現在，又經過二十四小時。在這個期間，他已全部再度會見過與事件有關的人，包括白芙蓮和風花命但一點綫索也找不出。

張德仁副處長，有電話跟單樂安詢問有關王松山總帮辦失踪的消息。單樂安已兩天沒有好好睡過了，當他拿着話筒說話的時候，聲音是顫抖的，手也是顫抖的。張副處長最後對他說：

「單帮辦，你暫時回家去休息吧！你太苦了，在十小時內，你可以不管一切，抱頭熟睡便了。」

「是的，張副處長。」

單樂安放下聽筒，疲乏地站起來，用手抓着他的頭髮，向着其他當值的帮辦揮揮手，便離開辦公室。

他走到警長室去，他向潘道和警長招招手。

他們兩人抓着疲乏的脚步，離開警察總部。

「張副處長要我回家休息十小時，」單樂安說：「你想，我跟你是同樣需要休息的，但，爲了王總帮辦的事，我們怎好休息呢！」

單樂安讓潘警長進入他的汽車。

「我們現在到那裏去呢？」潘道和問。

「到包修平記者寓所去。」單樂安說：「王總帮辦並不能正式說是失踪，他是應包修平之約，一直沒有回來，因此，我有理由去找他了！雖然我們沒有入屋搜查令，但，他却不能拒絕我們去會見王總帮辦呀。」

「很好，」潘警長說。

汽車在快速行進中。

包修平的寓所，是一幢三層高樓房中的一個單位。他住的是三樓。

街道是窄窄的。單樂安把汽車停好，和潘道和循着窄窄而又黑暗的樓梯走着。沉重的脚步，踏在木板梯級上，聲音是沉重的。他們在三樓門前停下來，黑暗得很。

單樂安用小電筒照射着那塊小門牌，才敢肯定沒有摸錯。潘道和按着電鈴。

良久，沒有應聲，於是，他用力敲門。依然沒有應聲。

「我有百合匙，」潘道和說：「我們可否把門弄開呢？」

「快動手吧！我們不是小偷呀。」單樂安說。

(四〇)

玄黃血戰錄

近代歷史演義　趙儀民著

第三回　護法分疆師心自用　中原爭逐鹿歧路竟亡羊

北京政府本身鬧得四分五裂，南方的護法軍政府也正式宣告成立，國家從此陷入分裂，基本原因固然由於北京政府不肯召集舊國會，強要召集於法無據的臨時參議院所促成，但是南方各省對於段祺瑞重用段芝貴與倪嗣冲兩個洪憲及復辟的禍首，也是主因，中山先生由上海去廣州時，尙有一封信致段祺瑞，希望他能悔悟前非不再包庇段、倪兩人。電稱：「民國不幸，僞清竊據，足下以馬廠誓師恢復共和，重奠京邑，此蓋強虜自亡之會，而亦足下興復之機，伏念共和帝制，迭相乘除，已歷三次，所以起滅無常者，實由是非不定，刑賞無章耳。夫洪憲佐命之臣，宣統復辟之輔，其爲帝制罪犯一也。去年洪憲禍首，隱誅未伏，佐命者既得寬，則復辟者當然無忌，徐州彰德二次會議（張勛發起徐州會議後，與會各省督在彰德會議一次），正是足下初任首揆之時，拱手處中，不能鋤治，而復獎以勛權，啓其驕悍，是以伏戎僞國而有今日。而民間淸議亦謂民國之禍，叛督實爲先驅，要求宣戰之不已，解散國會之不已，以致復建僞清，本爲一人保固權位，以召滔天之災，足下獎成此患，豈得不爲追究，文於數月前曾獻忠告，不蒙採納，至黃陂不得已而下免職令，獨不懺改，悻悻以引起戰禍，不負責任爲詞，今日因敗爲勝，功過相抵，天日鑒臨，人心共諒，乃總理一職既無同意，亦無副署，實爲非法命令，果出黃陂手諭與否，亦未可知，足下當以義師首領自居，豈得以國務總理爲號，以免職典戎，而以復職自貴，狐埋狐猾，皆在一人，豈所謂爲國忘身者乎？張勛以復辟之賓，佛然復辟，所統辮兵素無訓練，其勢本易與耳，張紹曾等倡謀討逆，近畿將領不少請獻之人，器械定利，士馬精強，撲滅殷頑，易如反掌，徐州餘寇復何足云，而足下必任段芝貴爲東路總司令，倪嗣冲爲三省總司令，段本洪憲元凶，倪則叛督首領，一案驅使，得冒大功以爲已利，沮忠正倡義之氣，開叛人效許之端，豈同明之熊文燦耶？乃又抑止諸軍，不容興師致討，欲以易成之德，交與倡亂之人，偏私狹隘，毋乃過甚。丙辰近鑒，貽禍相同，此又足下所宜省者也。文願足下，上畏民巖，下恩補過，作良將以伸正氣，討群叛以塞亂源，誅洪憲佐命以示主公，戮僞主溥儀以懲負約，保國贖愆，執譽於此，若以小眼易敗，據爲大功，因勢乘便，援引帝黨，擅據鼎鐘，分佈爪牙，則西晉八王之相驅除，唐末朱李之相征討，載在史册，曲直無分，正恐功業易墮，禍敗隨至，凡我國民，不能爲輔助矣，以足下天性強毅，本非狐媚之人，甚願盡忠以告，是非利害，在足下自審之耳。」

這時北京政府尙未正式決定廢除國會改設臨時參議院，故中山先生電報也祇以懲辦禍首相責，及至國務院決定召集臨時參議院，舊國會議員大部南下，先到上海後到廣東，成立非常國會，雙方分裂之勢就形成了。

(一四)

前上海六合路太和大樓粵藉治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
廿九年經驗　專科老中醫師
歐威廉
有國府合格中醫執照
有所不知之白蝕秘密
近日市上患白蝕症者似乎漸多，與氣候炎熱汗多，白蝕菌容易附着於濕潤之肌膚上有關，更有不少發生於口部四週，致唇爲之白，此乃重要部位，倘蔓延至口腔，即成不治之症，尤以白蝕菌深入肌肉循人體經穴道而蔓延，故男性發生於鼻部者，或女性發生於嘴唇者，十居其九，生殖器官同時發生，廿九年來，屢見不鮮，深恐患者一時大意，未能發覺，則治療時有顧此失彼之處，爲此特別提出，希患者注意。
白蝕　即白癜風

白蝕可怕
肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給審面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。
信我者都得救
以中藥治癒世界中外患者
無怪聲威震寰宇
敢稱天下第一家
伏天治瘋事半功倍
伏天將逝欲治務請從速
別樣可以就擱治病要把握時機
鵝掌瘋

灰指甲
手掌及指間作癢，皮肉隱藏水泡，挑破之則流膠狀體水，不經斷皮，日久則常皮枯燥汗腺閉塞，容易爆裂，倘受天氣變化，或受某種食物藥物之刺激，可能引起發炎紅腫化膿，多數指甲腐之變質，灰厚或離肉，患此者每有愈後復發之慮，本人用獨有秘方標本兼治，雖多年久患，百醫無效者，保証限期痊癒，永不復發。
貧病減贈
△星期日照常應診▽
歐威廉以根治白蝕鵝掌瘋享譽國際廿九年
慎防魚目混珠東施效顰
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口。
早十時至晚六時候診　電話七七二〇一五

分類廣告

租售　高息樓賣　深水埗汝州街186號六樓七樓平賣，已租出收租，分餘息勝於存銀行，一收利，勿失良機，電八五〇二四

尋訪　尋父啓事　李志成，李安祥又名李志兒，你國權很想念你，見報請即回家。悟

商業　食水供應　電話763645

鋁質魚缸　售28元，本商場不計成本，志在宣傳鋁質工程，電六七〇七……上海通用工程公司

七彩神仙　無水賤讓　大三對80，中五對……　乍非道118號九樓B座近灣仔碼頭

七彩神仙　大魚中魚七對平售80元，無水賤售，誠意速至乍非道118號九樓B座近灣仔碼頭及東城

自製書套　包裝更妙　手提膠袋封口機　每具十元　香港瑞興大廈61室H447655

普慶公寓　日夜供水冷氣房，足月租短叙最廉，北海街30號九龍　電話八五五〇一……五樓

招租　房租卅元　上環磅巷二樓，近高陞戲院，靚房，廉頂有電話，半層亦可商，住宿宜電457811劉

招生　班飾裝畫廣告　香港商科語言學院
電話：八五八四四零　新生　第二屆招生
業職紹介　班業職成六個月
旺角彌敦道607號新興大廈三樓302座(大人對面)

香港商科語言學院、立案、以下各科均由各國名教授授課‧修畢各科頒發畢業證書‧外另備考L.C.C.C.及PITMAN. AIA. GCE. 文憑試‧全校冷氣‧TEL. 858440 日夜班午晚新開‧人人可讀
英．德．法．日．西語　班牙文
●英文會計簿記　●出入口文員班　●中文會計簿記　●廣告畫裝飾班　●各業會計
●香港稅例　●成本會計　●商業信札　●數理化班　●英文速記
●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
●TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
●英文文法及寫作，精編講義，初中高速成班
（大人公司對面）新興大廈三樓　九龍旺角彌敦道607號

實用生活　九龍青年會實用生活班包括美容烹飪插花技藝急救家用電器等　八月五日上課　電八〇一一
善用餘暇　爲打字速成中文簿記，研究實用英語會話……
無綫電視　專科工程師教授，實驗設備與理論豐富，新班八月二日　九龍佐敦道文英樓16號二樓

招生　英南中學小學幼稚園
創校十七年，學生升學就業均符理想　中學各級入學試優良者可獲獎助學金
校址：深水埗大南街160——170號　電話809348　809148

書法專修　翰苑　個別教授　上午授課指定時間另義　九龍彌敦道三百號華豐大廈十五樓A座

徵求　現金徵購　敝家及商號剩餘貨物，不用紙品，口疋頭，男女服裝，日用品，兒童衣著，鞋襪雜貨……請電447695洽

出讓　旺舖特價頂租　中區大新街口地下，連擱租對面永樂街……

高息樓讓　九龍譚公道公大廈11樓三房一廳，現收租280元，亦可交吉，廉售二萬四，有意者請電670210謝洽

熨金機讓　……118號9B座　灣仔碼頭

聘請　女理髮師　專爲男界服務，午後請電六七〇七五四，日見面，女師數名，薪二百五，供膳

待聘　鄙人具貨倉收貨發貨記賬工作廿年經驗，不拘待遇，現求職……

醫藥　中醫學人關伯祥編著　癌症研究　……1967年尼詩道38號……

……十二時，港九時事特輯，祝壽祝婚節目。三十分，奇情小說「衝破奈何天」。一時，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民……

……八時，……九時，世界新聞。十五分，戲劇欣賞。九時，日新月異。卅分，粵語片「眞假濟公」。洪波、劉恩甲主演。十一時七分，最後新聞及天氣報告。十二分，……

中國隊陣勢

亞洲盃東區賽重頭戲 中國大戰印尼 頭場日本隊初逢菲律賓

第四屆亞洲盃東區足球預賽，今日爲第五天，在台北市立體育館舉行。下午三時日本對菲律賓，四時半中華民國對印尼，尾場將爲今日兩仗中，較爲精采的一場，得失關係整個大局。

本屆亞洲盃東區賽，現時中、日、印等三隊，在積分同爲三分。中華民國隊以得球數字較高，而居於首席，而日本隊雖然得球較少，失球亦較中、印兩隊爲多，惟今日的頭場，日本隊將可穩勝菲律賓，是則日本隊獲得五分，已屬意料中事。中華民國及印尼兩隊的對抗，得勝者與日本隊同分，將以得失球而定位置，如中印兩隊賽和，則日本隊亦將脫穎而出，高踞首席。因而今日的尾場，中華民國隊對印尼，預料雙方均抱「寸土必爭」的決心。「國腳」爲求達成爭取東區冠軍，此仗不特許勝不許敗，亦不能容和，有此情形，足見今日之戰，關係整個大局。

日本隊對菲律賓隊，爲強弱懸殊的比賽，日本隊在本屆亞洲盃東區賽，已賽過兩場，和中華民國隊以二比二，勝韓國隊二比一。未賽的兩場，則爲今日對菲律賓，及六日對印尼。照日本隊的賽程，則已賽過兩場「硬仗」，而今天逢菲律賓隊，則日將憑着身材氣力，自可佔盡優勢，大可以談笑用兵姿態出之，而取得兩分，惟以中菲對抗，「國脚」淨勝九球，復因印尼挫菲律賓隊，亦爲「半打光蛋」。日本隊爲求在東區賽爭取戰績，此役定必「放盡」，以期使入球數字增加。況在馬來西亞默迪卡賽，日本國家乙隊亦被拒參加，蓋使日本球員要在亞洲盃東區預賽，踢出「爭氣波」，士氣更盛。然今日對菲隊一仗，日本球員能否射入八九球？則仍待事實的解答。至於菲律賓隊，攻守均較弱，前日對印尼的一仗，菲律賓球員採密集防守，上半場僅失一球，但下半場因後勁不支，而致慘敗，今日之戰仍恐難免陷上賽的覆轍，倘逢天雨及場地變化，則日本隊將有大捷的機會。

中印兩隊誰勝誰負 足以影響整個大局

中華民國對印尼，此仗爲亞洲盃東區的「重點戰」，勝負不特關係兩隊的前途，亦影響整個大局。因雙方均爲兩戰一勝一敗，今日取勝者即增至五分，敗的一隊即與爭霸無緣，即使賽和形勢上亦有利於日本隊。故在「大戰」前夕，中華民國及印尼兩隊的教練，已部署戰術，以期爭取勝利。「國腳」的全隊演出，攻勝於守，後防能否力顯，以保不失？此爲決勝的最大關鍵。中華民國隊從過去的兩仗看，勝菲律賓九比零，和日本二比二，合計爲得十一球，失兩球，而未賽的兩場，七日對韓國可說兩場均爲「硬仗」，故今日對印尼，必須獲得勝利。惟觀乎「國腳」在以往兩仗，則因初逢攻守均弱的菲律賓隊，遂獲大捷，而逢日本的一戰，却因天雨的關係，在地滑球重的情況下作戰，先被日本隊射入兩球，直至最後六分鐘始扳回兩球，以二比二言和，惟後防欠穩，亦可從退役中反映無遺，故對於防守的「三三四」打法，後防四將配合，蓋見重要。必須有一個機動性補位的球員包抄，以減少後防漏洞，由於楊偉業受傷，今仗將以黃德福上陣，「荃灣之寶」在港操練時期，曾被試用作中衛，今仗於必要時，將可與「重炮手」林尚義換位，是則仍可望填補後防的漏洞，至於「國腳」的鋒線，威脅力甚強，惟張氏兄弟被對方監視，已屬勢所難免，同時邊鋒黃志強、莫振華，出擊翼衛曾鏡洪，必須伺機進攻，如各將能提高戰意，則可望苦戰中，獲得寶貴的兩分。

印尼隊已賽過兩場，和韓國隊一比一，勝菲律賓六比零。該隊得三分，合計爲得七球失一球，射球數字仍較中華民國隊少三球。故在今日之戰，印尼隊必力爭勝利，惟印尼隊的攻守爲踢，雖屬平均，但鋒線仍缺乏整體戰術，雖已採「四二四」的打法，惟實則仍爲採密集防守與長傳快攻，惟印尼隊的鋒將突襲頗有威脅，最後防線則以門將哈地安卜身手不凡，故對該隊的實力，亦不容忽視，「國腳」欲挫印尼隊，必須加倍努力。（文玲）

亞洲盃東區賽四隊陣容

（日本）船木幸路　向山正彥　桑田隆幸　田邊曉南　川野淵次　山田弘　大久保豐　今西和男　大野毅　二村昭雄　岡光龍三

（菲律賓）富台士　奧卡斯汀　丹尼拉　哈倫拉　黃興祥　派奇哥　拉達敏　普拉達　盛於路　戴多加　加西亞

（中華民國）劉建中　郭錦洪　林尚義　莫振華　譚漢新　楊偉業　張子慧

（印尼）哈地安卜　蘇納多　巴斯里　鴨拿加錦　蘇吉卜　范德芬　馬安南

星辰表柔道比賽 昨四人獲決賽權

南華會主辦「星辰盃」全港公開柔道大賽，昨晚七時半繼續在南華場館舉行第二晚比賽，爲男賽組的輕量級入圍賽。昨晚因爲天雨的原故，比賽改在室內舉行，比賽結果，獲得決賽權者共四人。

在台北舉行的亞洲盃足球東區預賽今天共有兩場比賽，頭場日本對菲律賓，尾場中華民國對印尼。兩場比賽中，自以中華民國對印尼最爲球迷重視，此乃兩強對壘，得失固然直接關係兩隊逐鹿冠軍的前途，同時，對整個亞洲盃東區預賽爭霸形勢，亦影響極大。

亞洲盃東區預賽賽事十場的賽程，到昨天已比賽五場，剛好是全部賽程的一半。現在每隊均已比賽兩場，爭霸形勢是：中華民國、印尼及日本同以兩戰一勝一和得三分領前，韓國兩戰一和一負得一分次之，菲律賓兩戰兩敗未得一分，位居末席。目前各隊尚有兩場未完賽事，中華民國要出戰韓國與印尼，日本須對抗印尼與菲律賓（日菲之戰今天上演），韓國則要對中華民國與菲律賓（中印一伕今天舉行），印尼還要戰中華民國和日本，菲律賓須對韓國與日本。

依照各隊未完賽事的對手強弱來分析，除菲律賓實力太弱，至今還未得分，爭霸業已無望外，[illegible]

中國倘勝印尼奪標機會大 韓國敗于日本爭霸希望微

是未敗之師，假如雙方在所餘兩場比賽均獲勝利，那時冠軍一席，便由中華民國或日本獲得，到底錦標誰屬，就要看得失球率誰高了。因此，中華民國在今後的兩場比賽中，不僅要全部獲勝，而且勝球的比數越多，奪標機會越大。

日本自從擊敗韓國後，所餘兩仗的對手，祇有印尼較強，另一仗對手菲律賓實力平平，應不難取得勝利。倘若他們將來能戰勝印尼，便可坐觀中華民國成敗。

至若日本將來敗于印尼，而中華民國今天又能將印尼擊倒，那時，中華民國即使在殿後一場比賽與韓國打成平手（中韓一仗定本月七日舉行），亦可穩得本屆亞洲盃東區預賽冠軍。

印尼目前仍保持不敗，祇因所餘兩場比賽，對手中華民國與日本都方勁旅，爭霸機會就稍低。[illegible]

韓國敗于日本之後爭霸機會已大打折扣。他們欲奪得錦標不僅今後在出戰中華民國及菲律賓兩仗必須獲勝，還要望日本敗于印尼，他們才有機會與日本以至中華民國積分相同，希望憑得失球率較高而取得冠軍。不過，以目前的情勢來看，韓國奪標的希望，可以說絕無僅有了。

中華民國與印尼，同方本屆亞洲盃東區預賽的勁旅，而兩隊伍奏捷，便可獲得冠軍。雙方今天勢必傾全力爭取勝利，展開一幕龍爭虎鬥的大戰。中華民國首仗淨勝菲律賓九球，次仗則苦戰下以二比二逼和日本。中華民國在此兩場比賽的演出，前鋒還算不錯，但後防却有不少漏洞，爲了[illegible]仍舊慣。倘中華民國的守力此調動，得以加強，由于盤傳射工夫都優于印尼，定然勝望甚濃。

印尼曾以一比一逼和韓國，六比零輕取菲律賓，他們的踢法是四二四式，但因脚下工夫欠上乘，踢起來頗爲凌亂。後防的死纏爛打，又有一個穩健門將，守力尚算不弱，前鋒則因爲沒有盤波過人的本領，因而發動攻勢大多時都採用長傳急攻。

平均來說，印尼的實力是守勝于攻，他們能逼和韓國，就是靠後防守得穩，門將力挽狂瀾之功。不然印尼實難免敗于韓國脚下。今天印尼遭遇中華民國，除非中華民國突然演出走樣，否則技遜一籌的印尼將非中華民國敵手。

中華民國在國際足球賽中與印尼交鋒，次數已不少，最顯著的便是在亞運足球錦標賽的三次碰頭。

第二屆亞運于一九五四年馬尼剌舉行。中華民國[illegible]球，仍能以四比二取得勝利（上半場以三比一佔先），其後中華民國在決賽中勇挫韓國奪得錦標。

第三屆亞運于一九五八年在日本東京舉行，中華民國又與印尼爭足球決賽權。這一仗，印尼實力甚強，與中華民國爭持得非常激烈，上半場打成零比零平手。下半場中華民國靠周少雄頂入一球，以一比零氣走印尼，奪得決賽權，其後中華民國在決賽中打垮韓國蟬聯冠軍。

第五屆亞運于一九六六年在泰國曼谷舉行，中華民國足球隊在初賽便遭遇印尼。這一次中華民國陣容不整，兵源缺乏，比賽時又有球員受傷退出及被罰出場，雖然上半場以一比〇領先，結果仍不免因九人應戰以寡敵衆，被印尼後來居上，以三比一逐勝。

至于今天另一場亞洲盃東區預賽日本對菲律賓，雖然是強弱之爭，菲律賓實力脆弱日本應穩得勝利，但以目前亞洲盃東區預賽爭霸形勢如是緊湊，則日本今天能否以大比數戰勝菲律賓，就有着重大影響。爲的是將來如有球隊積分相同，便以得失球率定高下，則射入球數較多的一隊，即可佔了很大的優勢。

戰局分析

亞洲盃足球東區預賽，今天兩仗上演，頭場是日本對菲律賓。根據過去各隊演出而估計，日本之可能勝菲律賓，是他無疑問的。中華民國隊對印尼，誰勝誰負，則較難推測。如果天朗氣清的話，則中華民國隊有八九成贏波的把握，假如天不造美，使場濕滑，則擅短傳推進，脚法細膩的中國隊，會蒙上多少不利的地方，回憶二比二和于日本隊一役，可作明證。所以一般足球迷，對於國腳們的球運問題，都有點躭心，祇希望搏盡去打，以高度技術壓倒對手。

中國隊前鋒線可靠 加强衛力仍然可勝 日本隊未必能贏菲隊九球以上

關于這個東區預賽，由於日本以二比一勝了韓國以後，形勢爲之一變。這一變便變成中印日以各得三分而成鼎足之勢。又由於這個新形勢出現之後，日本隊今午對菲律賓之一仗，將必用盡全力，盡量「數胡」。因爲亞盃賽規定如果兩隊同分的話，則以兩隊之得失球數，而定那一隊冠軍。現時五隊的得失球數，形勢如后：

中華民國隊：打兩場，一勝，一和，得球十一，失球二，共得三分。

日本隊：打兩場：一勝，一和，得球四，失球三，共得三分。

印尼隊：打兩場：一勝，一和，得球七，失球一，共得三分。

韓國隊：打兩場：一和，一敗，得球二，失球三，共得一分。

菲律賓：打兩場：兩敗，得球〇，失球十五，無分。

由於以得失球而判定冠軍，則今午日本隊之對菲律賓，要比中國隊之贏九比〇。他們的要求，自必然還要多贏一兩球，祇不過日本隊有此種力量而已。但是，菲律賓隊對中國隊之時，在上半場曾盡力搶攻，希望打破光蛋，及後認定本身無此力量，於是改取全力密集防禦，故此下半場僅失二球（上半場失七球）。菲律賓今午之對日本隊，恐怕一開手便會實施密集，因爲他們眼看日本隊之一戰韓國隊，一戰中國隊，攻力強勁而快速，感到自己沒有反攻的力量了。輸少作贏的策略，則莫如採密集。

台北市立體育場的長度爲一百碼，濶度爲八十碼，比諸本港的大球場，長濶俱縮少二十碼。這一類球場，利於打密集，恰如香港會球場，門脚頭不如國脚之準繩了。而且，日本隊不容易的贏過九球。

至於中印之戰，論球藝，中國隊依然是佔優勢，問題祇怕天不造美，又天降大雨的話，則氣力亦會失準，同時傳送功夫亦會失準，則大有可能，印尼隊如果採搶密集防禦的話，則大有可能守和中國者。假如印尼隊存心與中國隊較量一下，而攻守兼取的話，則我們就有機會贏波的。

根據台北的報紙報導，印尼隊係踢四二四戰法，密集功夫相當好，但是前鋒線各將，過波功夫不到家，一且被人邀死之時，便難有取勝的機會。由於印尼有了這個缺點，我隊今午的排陣，後衛似應多用好身材的衛。所以我們也以爲中國隊今午右後衛與左後衛應當用羅北與郭錦洪。目前用曾鏡洪，取其爛打，五號改用李炳德，取其身段夠多有氣力，六號用林尚義，與李炳德採雙中堅打法。至於前線中爲楊偉業傷勢未愈（在中日一役受傷）十號應起用黃德福較佳，因他在頭陣狀態中。已於我們對採用的戰略，仍然以搶攻爲第一，絕不可採守者，我們的雄厚本錢，畢竟在前鋒線的幾名射手，上半場莫振華應打十號，與張氏兄弟及黃志強，並力爭取入球，下半場始同打十一號。我隊最終還有贏到印尼的希望。（高參）

亞盃東區預賽開幕之日，場面熱鬧，各地特派攝影記者在場爭獵鏡頭。（諸葛亮）

日本如大勝菲律賓 中國隊爭霸受威脅

第四屆亞洲盃東區足球預賽，今日兩場比賽的結果惹人注目，中華民國如能擊敗印尼。固然本對爭標前途有關，而日本對菲律賓之戰，雖然是強弱對壘，而又不是與中華民國隊交手，但亦一樣引人入勝，因爲日本向菲律賓盡數的話，則假如將來中日積分相同時，得失球率，便決定一切了。

經過幾天來角逐之後，賽程已完成過半，由於中、日、韓、印尼四國實力相距不遠，誰是本屆東區賽的眞命天子，仍使人十分迷惑。

在已完成的五場比賽中，有三場分出勝負，兩場却打成和局。（即中華民國對日本，印尼對韓國）因此，依照勝一場得兩分，和一場得一分計算，每隊最高積分本來是八分的，（因五隊參加比賽，單循環制）現在頂多只得四場秩序的，只有三國，即中華民國，日本，與印尼。（已，而能夠爭取到七分而至於韓國，除了打和了一場之外，還打敗過一伏，所以韓國今後的機會是很手其微的，除非中華民國，今戰失手於印尼，與及將來失手於他們，否則韓國是無機會問鼎的。

中華民國能否奪得錦標，還是國內與海外所有華人共同關心的，只要今日闖過印尼這一關，下星期二（八日）又闖過韓國另一關，則中華民國便會獲得七分了。

但得到七分，並非等如奪得錦標，因爲日本亦有機會獲得七分之故，只要他們擊敗印尼與菲律賓便可以了，以他們的實力是大有可能做到的。如果這樣的話，則中華民國與日本兩隊便要以這次比賽中的得失球率來計算，以淨得球最多者爲冠軍。

有此緣故，日本今戰菲律賓，勢必全力盡數，這對中華民國是很不利的，特別是菲律賓已連敗兩仗，士氣全洩，會否在今後兩仗中放棄，頗成問題，假如放棄的話，則眞是吾人的不幸了。

根據我隊過去兩仗，勝菲律賓九球，得日本兩球，以得球減失球計算，則中華民國仍得九球。而日本隊過去兩仗，勝韓二比一，和中華民國二比二，兩場比賽得球四個，失球三個，故減去後實得一球。表面上中華民國佔優勢，但實情並不如此，日本今後尙有很多進球機會，特別是今日對菲律賓之戰。而我國今後兩戰都是硬骨頭，進賬機會恐不會多，故此，勝仗固然是吾人的期望，而且希望勝球數愈多愈好。

當然，將來日本隊敗給印尼，則只要我們擊敗印尼便什麼困難都迎刃而解了。（士心）

第四屆亞洲盃東區預賽成績（截至本月一日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
中國	二	一	一	〇	十一	二	三
印尼	二	一	一	〇	七	一	三
日本	二	一	一	〇	四	三	三
韓國	二	〇	一	一	二	三	一
菲律賓	二	〇	〇	二	〇	十五	〇

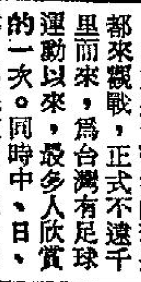
圖片說明：美國佛羅烈達州傑克遜維港年十五歲的少女施蒂波兒（圖中）在第三名得勝者的護衛下出示她於七月卅一日在加拿大溫尼伯城泛美洲運動會中創立一百公尺女子胸泳世界紀錄（一分十四秒八）而獲得的金牌。圖右爲獲得銀牌名列第二的烏拉圭代表安瑪麗，圖左爲底特律城的仙蒂亞小姐，她名列第三獲得銅牌。（合衆國際社無線電傳眞）

歸主藍球隊訪港首仗 輕取港聯

美港男子籃球賽，美國歸主隊勝港聯九十三比七十，頭場乙組友誼賽曾藍勝克菁六十八比五十六。

昨晚球賽在修頓場舉行，到場觀衆約七百人，此場比賽的過程，頗爲精采，博得球迷好評，故亦不斷報以掌聲，港聯隊雖敗，惟各將的演出，令人滿意，其致敗因素，爲身材及氣力吃虧，而非技不如人，在昨晚的比賽中，以上半場最初十五分鐘的拚分爲較緊，惟以後即告脫節，上半場爲四十五比卅二，全場結果爲九十三比七十。

亞賽花絮



【本報航訊】亞洲盃預賽，一切學足亞運會場外場內，有醫療隊和救護車，「阿拉多年老友」王仙舟，和我邂逅頭，問起中區賽和東區賽如何評價？我說，中區賽望塵莫及。

錢大鈞老將軍、僑委會副座李樸生逢賽必到，入於「撈埋波汁」呢類球迷。樸老更有滑坡眼光，日韓大戰，開賽不久，樸老即指出，日本會贏，果然比賽結果日本以二比一勝了韓國。

籃委會主委易國瑞將軍，也是座上客，他說足球可能取去籃球地位，試看菲、印尼、韓、日比賽，竟然全場滿座，由此可見。

亞盃預賽，台北市旅店均扯上紅旗宣佈滿座，由於整個台灣的球迷都來觀戰，正式不遠千里而來，爲台灣有足球運動以來，最多人欣賞的一次。同時中、日、韓、印尼技術，雖分伯仲，更爲吸引。球迷更說，足球能達此地步，歸功於特別市長高玉樹，把球場弄好，獲得萬民讚美，希望高市長再接再厲。

大會發現不少打秋風，免費入場看球，由於發出太多職員証，那些聯員証，運出運入，因此昨賽大會宣佈職員証無效，從新再發，並貼相片，於是乎打秋風的人，有行不得也哥哥之嘆。

天公有意弄人，日韓之戰，傾盆大雨，無蓋看台球迷，張開雨傘，可方遮了後頭球迷，於是乘叫收傘，未怒離犯，濟變成落湯雞。

韓國隊有韓僑生數十人，組成啦啦隊，女生穿綠衣，男生白恤，互戴笠帽，啦啦歌唱出「衣荷衣荷」，別有風趣，可惜韓隊被日隊擊敗，啦啦隊不能盡展所長了。

另一邊有一隊龐大的啦啦隊，此啦啦隊，專爲打出好波者而啦，點綴場中盛事。

學生選手佳話 荷脫兄弟獲長跑冠亞軍

田徑圈中，近年曾發掘了多對學生選手。而且他們的演出，能有良好成績，屬國際田徑界的佳話。

我們首先介紹者，是英國的田徑學生選手，羅拔．荷脫和大衛．荷脫昆仲。他們同身於英國田徑，在短短的數年內，便躋身於一流田徑好手。他們今年五月間，剛渡過了其廿三歲的生辰，而且，彼等且屬大力士運動會的會員。他們選時常一併參加比賽，互相角逐。

本年三月間，羅拔曾於作六哩長跑時，創下二十八分五秒正的紀錄，此一時間，除了圈中人士外，連他本人也認爲此次演出是意料不及。因爲這一次所創的時間，快了九十四秒六，一次所創的紀錄，較諸他早。至於其兄弟大衛，在這次賽跑中，沿途在羅拔之後，互相距離十二碼之遙，以二十八分六秒八的時間跑畢全程，較其原來的時間快了九十二秒四。他們這次的演出，使他們成爲了英國最佳二十名田徑選手之一份子。

究竟這對學生兄弟在田徑圈中，是互相敵對，或是「上陣不離兄弟兵」？這倒是一個有趣的問題。但據長兄羅拔的指出：關於上述的問題，他是從未想及的，因爲他與乃弟加入了大力士運動會後，便兄弟倆常同一時間進行訓練的工作，根據個人的經驗，徑田徑運動的最後一次賽跑，是最困難的。但目前，他與乃弟已習慣了不停的訓練，同時，又有隊友如米克．高豐，約翰．菲涉加，羅夫等作伴，故在集訓時，再不會感到寂寞了。

羅拔又指出：通常現在他們每逢星期日，例必作一次十六哩路程的試跑。

至於大衛，他現時乃英國會的行政官，羅拔則任職於一間慈善機構爲註冊官，據他倆指出：他們的田徑技術，是自己苦練得來的成果，沒有任何人訓練他們的。大衛更說：我們的技術，是從經驗得來者。他們雖曾試用其他的方法，但認爲並不適合，故乃用他們自己的方法進行集訓工作者。

談到羅拔和大衛兩人的身裁。兩人均爲五呎十一吋高，最巧合者，則其體重也是相同。

除了荷脫學生兄弟外，目前在世界田徑圈中，仍有不少是學生兄弟或姊妹的選手，以下是一位外國體育雜誌的專欄作家評定，世界十對一說的田徑學生選手。

史特朗（美）一百米時間爲十秒二，杜恩，二百二十碼跨欄時間爲廿一秒九。

祖曼（美）八百米時間爲一分四十六秒八，荷拔八百八十碼時間爲一分四十九秒。

羅拔．荷脫（英）六哩時間爲廿八分五秒，大衛六哩時間爲廿八分六秒八。

史賓沙．馬爾四百四十碼時間爲四十六秒七，毛爾四百米時間爲四十六秒八。

谷克．大衛（英）三哩時間爲十三分三十八秒四，約翰五千米時間爲十三分五十二秒四。

希輔．加渠（美）一百碼時間爲九秒四，勒斯迪四百四十碼時間爲四十七秒五。

米勒．彼得（英）一哩時間爲四分三秒四，湯尼，一哩時間爲四分兩秒七。

朗．加尼（美）六十碼時間爲六秒一，偉納六十碼時間爲六秒正。

布朗．戴爾瑪二百二十碼時間是二十秒七，愛瑪四百四十碼時間爲四十七秒八。

麥奇威．馬連（美）五十六呎九吋半，米克，五十四呎三吋（以上是推鉛球者。）

女子組：

連高．伊利絲：八百米時間爲兩分七秒八，烈蓮八百米時間爲兩分八秒二。

露蓮娜．嘉莎（芬蘭）擲標槍：一百七十呎，嘉絲蒂一百六十一呎。（史提拉）

圖爲英國田徑學生選手在比賽時攝，三十三號爲大衛，三十四號爲羅拔。

華界左仔越界擲石